

136 007 **L'Artisan**

32^e année, no 15 - Mercredi 12 juillet 2000 • www.journallartisan.com (450) 581-5120 • 46 432 exemplaires

BONI VISION
Laboratoire
1 heure
Bonne vacances
LE NOUVEAU
CLIP-ON MAGNETIQUE
EASYCLIP
581-7616
504, Notre-Dame, Repentigny
654-7363
155, Notre-Dame, Le Gardeur



Festival Jeune Public à l'Île Lebel

TOUT UN FESTIVAL!

Pages 10 et 11



L'Artisan

TOUJOURS PRÉSENT
DANS LA COMMUNAUTÉ

RiveNord

Actualités

Une idée originale
**RECYCLER
DES BALLES
DE TENNIS!**



Page 3

(Karyne Jobin)

Sports

Dans le région
**C'EST LA
FIEVRE DU
«FOOT»!**



Page 25

(Archives)

Vie Communautaire

Exposition à Charlemagne
L'OEIL DE LA METROPOLE

Page 14



Scoop vous l'dit!
Les annonces classées
des hebdomas Transcontinental
Vu. Lu. Vendu.
(514) 321-2000



PNEUS • FREINS

DEPUIS 1956



**BRUITS SUSPECTS ?
AVANT VOS VACANCES
VENEZ NOUS VOIR !**

- ☒ Système d'échappement
- ☒ Freins
- ☒ Direction
- ☒ Radiateur
- ☒ Vidange d'huile

- ☒ Alignement
- ☒ Pneus
- ☒ Suspension
- ☒ Traction avant
- ☒ Système de charge



Si ça
ne part
pas avec
Super Clean,
ça ne
partira pas!

Valeur aux
détails de \$5
Jusqu'à
épuisement
des stocks

Castrol
BOUTEILLE GRATUITE DE
710 ML DE SUPER CLEAN
faites faire une vidange
d'huile Castrol GTX et
recevez une bouteille de
710 ml de Super Clean
GRATUITEMENT

Sans
rendez-
vous

Vidange d'huile à prix
spécial **FONCEZ**
18.99\$
MONSIEUR
Muffler



189, rue Notre-Dame, Repentigny, 582-0110 Estimation gratuite



CAMP RICHELIEU: C'EST UN DÉPART !

45 enfants participent au camp d'été de jour

Jacques Dupuis

Quarante-cinq enfants handicapés ou présentant des troubles d'apprentissages pourront s'amuser, tout au cours de l'été, au Camp Richelieu qui se tient à l'école Jean XXIII de Repentigny.

Aux dires de la responsable du camp, Mme Annick Girard «la participation de cette année s'avère la plus importante que nous ayons connue au cours des récentes années. Cela tient à la fois à la

réputation du camp mais aussi à l'ouverture que nous avons faite au cours des dernières sessions.»

Intégration

L'objectif du camp est triple, nous dit le président Hubert Frenette: «Nous voulons aider les enfants à mieux s'intégrer dans un monde qui ne leur est pas facilement accessible. En même temps, nous donnons un répit à leurs parents et enfin, nous procurons de l'emploi d'été à 9 jeunes dont certains y découvrent leur vocation. La participation de cette année est impressionnante, mais



45 ENFANTS, 9 MONITEURS, tous et toutes enthousiastes en ce début de camp. On reconnaît, à l'avant, Julie Boduc, Marie-Ève Landreville, l'assistante directrice Christine Francescucci et Geneviève Proulx; à l'arrière, Geneviève Chicoine, la grande patronne Annick Girard, Pierre-Luc Généreux, Annick Dansereau et Cynthia Vincent.

Financement

elle se situe au niveau des efforts que nous avons investis dans une approche plus sociale et mieux structurée.» Tout au cours de l'été, les enfants participeront à des activités animées par les moniteurs et auront l'occasion de faire des sorties en des endroits qui ne leur sont pas évidemment accessibles. «L'encadrement que nous donnons nous permet de faire davantage et d'offrir des activités intéressantes, de dire Mme Girard; mais il demeure que nous animons 5 jours par semaine et cela pendant plus de 6 semaines au cours de l'été. Faut croire que le tout se déroule bien puisque notre participation est toujours élevée.»

C'est le Club Richelieu Repentigny qui finance la majeure partie des coûts du camp. Il reçoit cependant une aide importante de la ville de Repentigny ainsi que du gouvernement fédéral, grâce au député Benoît Sauvageau qui appuie sans réserves l'initiative du Club. «Le Camp Richelieu est devenu une tradition repentinoise de prestation importante pour l'enfance fragile de notre milieu, nous dit M. Frenette. Il nous importe de la perpétuer en nous assurant que l'événement respecte bien les objectifs des enfants et de leurs parents.»



UN VIEUX DE LA VIEILLE, L'AMI DE TOUS, Pierre-Luc, pose ici avec ses amies particulières Annick Girard et Christine Francescucci, en présence du président Richelieu Robert Nantel et de son successeur pour l'année 2000-01, Jean-Luc Léonard.

(Julie Morissette)

GRANDE LIQUIDATION D'ÉTÉ 2000

Pas besoin d'être sous la tente pour profiter de très bas prix

0,9% *

sur la plupart des modèles jusqu'à 48 mois

*Sujet à l'approbation de crédit

Sunfire Convertible (neuf) rabais de

4000\$

2^e en inventaire



La Seigneurie

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



PONTIAC



BUICK

Pour un véhicule d'occasion consultez notre site web
www.laseigneuriepontiac.com

(450) 581-9500

TROIS LETTRES QUI EN DISENT LONG

DE VIEILLES BALLES DE TENNIS POUR AIDER LES ENFANTS AVEC DES PROBLÈMES D'AUDITION

À l'ère où il est beaucoup question de recyclage et de récupération, les vieilles balles de tennis ont également leur utilité. Placées sous les pupitres et les chaises de classes, ces balles permettent d'assourdir le bruit et ainsi de venir en aide aux enfants aux prises avec des problèmes d'audition.



Sylvain
POISSON

Une Legardeuroise, France Roy, souhaite d'ailleurs en recueillir suffisamment afin d'équiper le plus de classes possibles dont l'école Le Bourgneuf que son jeune Carl fréquentera la prochaine année scolaire.

En limitant le bruit de masse ambiant, ces balles de tennis se révèlent autant utiles pour les enfants at-

teints de surdité que ceux souffrant d'otite par exemple ou encore d'autres éprouvant des difficultés d'attention, explique Mme Roy.

Il faut pas moins de 240 balles pour équiper une classe de 30 élèves et cette dernière entend donc solliciter la population via des commerces de la région où seront aménagés des lieux de dépôt pour les balles.

Cette collecte doit se dérouler du 7 au 21 août prochain et les commerces participants pour le moment sont le Supermarché IGA de Le Gardeur, le CLSC Le Méandre, Quincaillerie RO-NA Robert Turcotte et Station Olco également de Le Gardeur ainsi que Douille Décor à Repentigny.

Les personnes qui par ailleurs auraient des contacts privilégiés permettant de faciliter cette collecte peuvent communiquer avec France Roy au 582-5160.

France Roy en compagnie de ses fils Carl et Kevin ainsi que Myriam Thoun, directrice adjointe de l'école Le Bourgneuf, à l'extrême-droite.

(Photo: Karyne Jobin)



Lanaudière demeure le parent pauvre dans la Santé

Jacques Dupuis

Le Groupe des CLSC et des CHSLD de Lanaudière, des Laurentides, de Laval et de la Montérégie ont conjointement lancé un cri d'alarme pour dénoncer le sous-financement des services de Santé dans ce territoire qui abrite pourtant 2 490 780 habitants, soit le tiers du Québec.

Porte-Parole du Groupe, M. Jules Sauvé, président du CLSC Jean-Olivier Chénier a décrit la situation: "Des personnes âgées qui ont besoin d'aide et de soins à domicile et qui sont sur une liste d'attente pendant des mois; des parents en grande difficulté avec leurs enfants qui attendent des semaines pour des retours d'appel; des personnes avec des problèmes de santé mentale qui ne reçoivent tout simplement pas les services requis; des adolescents, à l'école, qui ne peuvent plus compter sur l'aide de l'infirmière, faute de disponibilité; des résidents de centres d'hébergement qui ne reçoivent qu'un bain par semaine et le minimum d'aide pour s'alimen-

ter. C'est là la réalité de nos régions."

Mission

Selon M. Sauvé et ses collègues, dont le président du CLSC-CHSLD Meilleur et porte-parole de Lanaudière, M. Yvon Thérault, «nos établissements n'ont pas les moyens de remplir leur mission. Dans les faits, la situation enfonce le droit fondamental des citoyens de nos régions à recevoir des services, comme le prévoit la Loi sur les services de san-

té et les services sociaux.»

Notons que, sur les 15 régions québécoises considérées, Lanaudière, dans 8 secteurs identifiés n'obtient, au mieux, qu'une 12e place; en fait, elle obtient deux 12e place, trois 13e place, deux 14e place et une 15e place.

Les intervenants doivent rencontrer la ministre Pauline Marois en début de septembre pour la sensibiliser à la situation.

Dépenses per capita en santé et pour le CLSC

Territoire	Santé pour 1997-98 *	CLSC (sauf santé au travail) pour 1998-99 *
Tout le Québec	2 030 \$	141 \$
Lanaudière	1 100 \$	72 \$
Laurentides	1 231 \$	85 \$
Laval	1 199 \$	91 \$
Montérégie	1 156 \$	100 \$

* Plus récents chiffres disponibles

La clef de sol
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

Panasonic En prime!



Porte-disque en plat de diam. 8" offert du modèle CQDF600, CQDF700 ou CQDF900.

CQDF600 Récepteur «Jour/Nuit» avec lecteur DC avec panneau frontal amovible

- Sorties 4 V sur canaux avant/arrière/extrêmes-graves
- Affichage multicolore ultra brillant
- Pannaux avant/arrière
- Ampli MOS FET 45 W x 4
- Nouvelle entrée AUX compatible avec MPEG

429⁹⁵\$

349⁹⁵\$

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

sur toute la gamme

JBL

DS 65 6.5 P 2 voies 150 watts

99⁹⁵\$



DS 965 6X9 3 voies 195W.

LC S 1200

12 P SUBWOOFER 480 watts.

104⁹⁵\$

104⁹⁵\$

GARANTIE 2 ANS PIÈCES ET 5 ANS MAIN D'OEUVRE



EQUIPEMENT COMPLET À PARTIR DE

785,95\$

25,95\$/mois

après rabais de 500 000\$ du gouvernement

PERFORMANCE

Intel Pentium 3 667eb

1 549,95\$

51,23\$/mois

après rabais de 500 000\$ du gouvernement

- Carte mère ASUS P 3V4X
- 128 Mb SDRAM PC133
- Disque Dur Quantum 20 gigs 7200 RPM
- CD-ROM Creative Labs 52x
- Carte de son Guillemot Fortissimo
- Moniteur KDS 17" 27
- Carte vidéo Voodoo 3 DFX
- Modem Diamond
- 56k V.90 Hardware
- Souris Logitech scroll
- Clavier Canadien Français
- Haut-Parleur Altec SW-21
- Windows 98 SE français

SERVICE DE RADIO

CORMIER

Pour être bien branché!

295 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION

589-4436



L'OPTOMÉTRISTE GRANGER

28 ans à votre service

- EXAMEN DE LA VUE
- LUNETTES
- VERRES DE CONTACT
- LENTILLES DOUBLE Foyer
- RÉÉDUCATION VISUELLE

À REPENTIGNY DEPUIS 28 ANS

REPENTIGNY
172 NOTRE-DAME
OUVERT LE SAMEDI

581-8700

À LE GARDEUR DEPUIS 14 ANS

LE GARDEUR
555 NOTRE-DAME

582-0621

Mediflex®



SERVICES PROFESSIONNELS

- Dr Michel Granger, O.D.
- Dr Francine Gaulin, O.D.
- Dr Dominique Caron, O.D.
- Dr Sébastien Lapierre, O.D.

San Antonio's **Dîner d'affaires**
à partir de **7.99\$** BOEUF DE QUALITÉ
GRILL ET PÂTES
TABLE D'HÔTE DÉJEUNERS SANTÉ TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 8H À 15H
TOUS LES SOIRS
632 Notre-Dame, Repentigny 581-9528

Commentaire

par Jacques Dupuis



UNE NOUVELLE DONNE AU FÉDÉRAL

SOMMAIRE

Festival Jeune Public à l'île Lebel
Tout un Festival !



Photo: Maxime Jobin

Pages 10 et 11

Actualités

Camp de jour du Club Richelieu ...2
L'eau potable...
une ressource à préserver 8

Vie communautaire et loisirs

Léon Simard quitte Solidarbec 9
Tribune Libre 13
Juste entre nous 16
Le babillard communautaire 21

Économie locale et Régionale

Un CNE à Repentigny 24

Sports

Saison fructueuse pour le hockey mineur de Repentigny 26

Classées

27

L'élection de M. Stockwell Day à la chefferie de l'Alliance canadienne était évidemment prévisible. Cela ne lui enlève pas, cependant, son caractère possible déterminant dans le tableau politique canadien. Voilà donc un parti reconnu comme régional qui a décidé, sous l'impulsion de son chef de l'époque, Preston Manning, de faire un exercice national. On a ainsi réussi à mobiliser à travers le Canada des gens qui ne partagent pas nécessairement la philosophie politique de droite de l'Alliance mais qui ont en commun le projet de mettre sur pied, une alternative crédible au Parti Libéral de M. Chrétien et à M. Chrétien lui-même. En démocratie, cet objectif est louable. Les citoyens ont droit d'avoir un choix véritable et de pouvoir l'exprimer valablement. La présence d'un parti susceptible d'intéresser les électeurs d'un océan à l'autre devient donc un atout important pour l'électeur canadien.

Soyons de bon compte: malgré toute sa détermination à maintenir la tradition conservatrice canadienne, Joe Clark voit le tapis lui glisser sous les pieds. Après deux élections où son parti n'a pu réussir à être l'Opposition officielle, il faut comprendre que les Canadiens n'ont pas facilement tendance à revenir dans le giron conservateur; tout simplement parce qu'ils jugent que le PC n'est pas un outil politique efficace, capable d'offrir un programme intéressant et surtout, en mesure de renverser le gouvernement actuel. En pareilles circonstances, M. Clark devra comprendre qu'il aurait plus d'influence bénéfique à l'intérieur d'une formation

qui s'est gagnée une notoriété et une certaine crédibilité nationale que dans un parti qui risque d'être rapidement décimé par l'opportunisme de ses députés et leur goût d'avoir un moyen efficace de se faire réélire.

On connaît peu de choses de ce M. Day. Il a d'ailleurs beaucoup d'éléments historiques qui jouent contre lui. Au fédéral, les politiciens d'origine provinciale n'ont jamais eu la vie facile. Au contraire, au cours des 50 dernières années, aucun des Premiers ministres n'était issu du provincial: Louis Saint-Laurent, John Diefenbaker, Lester Pearson, Pierre-Elliott Trudeau, Joe Clark, John Turner, Brian Mulroney, Kim Campbell et évidemment Jean Chrétien ont fait exclusivement carrière fédérale. De plus, sauf pour Diefenbaker, qui, en 1958, avec la bénédiction de M. Duplessis a raflé 50 sièges au Québec, et pour le règne de 9 mois de Joe Clark, aucun député de l'ouest de l'Ontario n'a véritablement réussi à percer à Ottawa.

Dans le cours de cette campagne à la chefferie, on a véhiculé que M. Day était tenant de valeurs ultra-conservatrices. C'est un homme de droite pour sûr. Mais il faut faire attention dans l'interprétation des positions qui sont mises de l'avant pendant un congrès à la chefferie ou devant des instances partisans et celles qui proviennent d'un chef de gouvernement ou d'opposition. On n'a qu'à tenter de suivre les méandres de comportement de Lucien Bouchard, selon qu'il soit Premier ministre ou chef du Parti Québécois, ou ceux de Jean Charest, qu'il soit à Ottawa ou à Québec.

M. Day a donc le défi de se donner, rapidement, une image plus rassurante que celle du "red neck" de l'ouest qui est actuellement la sienne. Il doit aussi impartir son organisation pour qu'elle comprenne et considère qu'il y a, au Québec, un électoralat qui n'est pas hostile à la droite et qui, jusqu'à un certain point, se sent otage de l'étroitesse de vue canadienne de la seule formation qu'il considère comme une alternative au gouvernement de M. Chrétien.

Bien évidemment, le Bloc, par sa seule présence, va continuer d'appuyer le maintien de M. Chrétien au pouvoir, c'est lui qui leur donne leur raison d'être, mais il est pensable que les Québécois réalisent que ce report du débat interne vers l'instance nationale n'a rien de profitable pour le Québec, à court ou moyen terme. Ils se chercheront alors une voie et, pour autant que l'Alliance canadienne fasse ses devoirs comme il faut, il n'est pas impossible qu'elle se trouve des appuis intéressants chez nous.

Il est beaucoup trop tôt pour dire que la création de l'Alliance canadienne et l'élection de M. Day auront un effet majeur dans la politique canadienne. Mais il est certain que cela change considérablement les données. Il faudra voir les réactions de M. Clark et de ses conservateurs, celle du Bloc, celle des non-libéraux de l'Ontario et enfin celle des gens des Maritimes avant de pouvoir jauger l'impact de cette nouvelle donne. Ce qui est certain, c'est qu'il faut compter sur un nouveau joueur à qui il appartient de faire ses preuves.

Fruits & légumes
Lanaudière

VALIDEUSE
Loto-Québec

Mercredi et jeudi seulement
Fraises du Québec
3.99\$
/PANIER 3 LITRES

LAITUE ICEBERG
du Québec
79¢
/CH.

TOMATES ROUGES
de Floride
1.96\$/kg.
89¢
/LB.

PÊCHE
de Californie
1.74\$/kg.
79¢
/LB.

RAISINS VERTS ET ROUGES
SANS PÉPINS
de Californie
3.28\$/kg.
1.49\$
/LB.

BROCOLI
du Québec
99¢
/CH.

MANGUES
du Mexique
2/1.00\$

SPÉCIAUX DU MARDI 11 JUILLET AU LUNDI 17 JUILLET 2000

883 NOTRE-DAME REPENTIGNY 657-1685

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
DE 8H À 21H30
SAMEDI 8H À 20H
DIMANCHE 8H À 19H

l'Artisan

1004, Notre-Dame
Repentigny (Québec) J5Y 1S9
(450) 581-5120 Fax: (450) 581-6509



www.journallartisan.com

DIRECTEUR RÉGIONAL PRINCIPAL ET ÉDITEUR : Jacques Boulanger (Région de l'Est Métropolitain)
ADJOINTE AU DIRECTEUR RÉGIONAL : Lyne Rousseau
ÉDITEUR ADJOINT : Sébastien Nadeau
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jacques Dupuis
JOURNALISTES : Line Lebrun
Sylvain Poisson
SPORTS : Virginie Auger

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION : Hélène Ouellette
DIRECTEUR DE PRODUCTION : Chantal Proulx
PHOTOGRAPHE : Karyne Jobin
SECRÉTAIRE DES VENTES : Marthe Lebel
REPRÉSENTANTS : Normand Ayotte
Yves Boivert
Annie Desjardins
Lise Fournier
Maurice Nadeau

REPRÉSENTANT INTERNET : Henri Richard
COMPOSITION ET MONTAGE : Innograp Lanaudière
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental inc. Division Transmag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Publi-Sac Montréal

transcontinental

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 45 877 EXEMPLAIRES

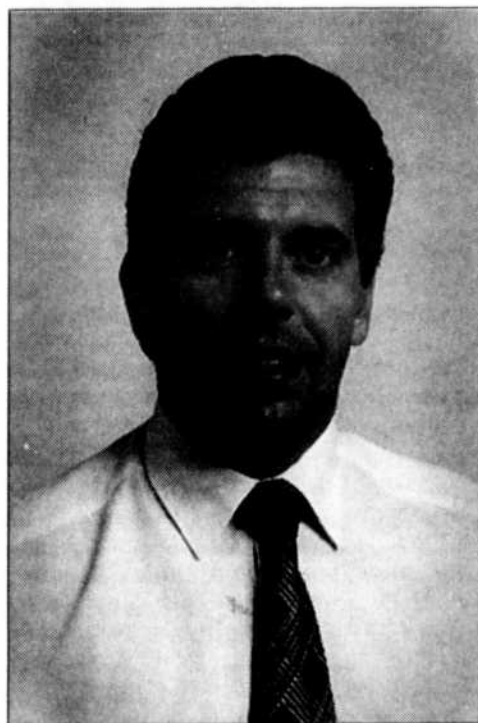
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes. Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 0653055. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal l'Artisan ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal l'Artisan sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

TIRAGE 46 422
EXEMPLAIRES

FONDOIR À NEIGE: LANGLOIS PERSISTE ET DÉFEND SON MOUVEMENT

Sylvain Poisson

Bien qu'il ait réussi à faire battre le projet d'emprunt pour le fondoir à neige au registre du 20 juin dernier, le conseiller indépendant Jean Langlois ne lâche pas prise et surtout vient à la défense du mouvement de citoyens qu'il dirige.



Jean Langlois, conseiller indépendant du district 5.

(Photo: Archives)

M. Langlois dit ne pas apprécier du tout les propos tenus récemment par la mairesse Chantal Deschamps qui appelait son organisme le «Mouvement Contre Repentigny» en plus d'affirmer que le conseiller avait un discours pseudo-scientifique.

«Je demande le vote quand il y a une solution de rechange ou quand je trouve qu'il y a une solution plus économique», se défend Jean Langlois.

Ce dernier argue que son mouvement prône une saine gestion des deniers publics, vise à informer la population et repose sur la transparence.

«Je ne le prends pas. (...) Il ne faut pas "maganer" le nom d'un mouvement qui a 1 100 membres», ajoute-t-il.

Cela dit, le conseiller du district 5 défend ardemment l'option d'une chute à neige utilisant les eaux usées de la municipalité plutôt qu'un fondoir, projet plus coûteux et énergivore, soutient-il.

M. Langlois fait référence à une étude commandée par la Ville en 1993 dont les conclusions allaient dans ce sens.

«Plusieurs villes ont banni la fonteuse comme Montréal et Saint-Léonard»,

enchaine ce dernier alors que d'autres comme Saint-Laurent ont opté pour la chute à neige.

Finalement, M. Langlois soutient toujours que les registres portant sur ce projet et le règlement d'emprunt de 10M\$ pour divers travaux d'infrastructures auraient pu être tenus le même jour afin d'économiser des coûts.

Il dénonce par ailleurs le fait de les avoir tenu respectivement quatre et deux jours avant la Fête nationale et le long congé qui s'y rattache.

ALCOOLIQUE ANONYMES

9 hres à 24 heures

(450) 581-4011 (514) 990-9574

REPERTIGNY
L'ASSOMPTION

LE GARDEUR

08/12

Problèmes financiers ?

Consulter pour éviter la faillite
sans passer par les intermédiaires

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

Un pas vers la liberté financière

Montréal - Mascouche - Joliette - Repentigny

Consultation gratuite (514) 356-3260

1-800-465-3809

La fromagerie HAMEL

Depuis 1961



Plus de 400 variétés de fromages !
(dont 150 au lait cru)

622 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

(à côté de «La Seigneurie Pontiac-Buick»)

654-3578

12-07

Décoration à domicile

Designer
sur place
en tout temps

40%
de rabais
sur les papiers
peints provincial
et concord

COLLECTION

Regal

Série haut de gamme

velours • perle • semi-lustre

Disponible dans toutes les couleurs



UNE TOUCHE DE GÉNIE



ROBERT TURCOTTE inc.

17 rue Rivest Le Gardeur

585-2700

boutique Ambiance-quincaillerie RO-NA-centre jardin

PEINTURES
Benjamin
Moore

Benjamin Moore
Experts en peinture

PEINTURES
Benjamin
Moore

PEINTURES ROBERT TURCOTTE

500 boul. Iberville, local 21 Repentigny

(à 500 mètres du boul. Brien, tout près de postes Canada)

581-2992

GRAND SOLDE D'ÉTÉ

Profitez-en dès maintenant !

BRAULT & MARTINEAU

C'est là qu'ça se passe !

Payer en **juin 2001**
accord D
Desjardins
AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT! Sans frais d'administration, sans supplément. Livraison gratuite dans un rayon de 200 km.

* Si payé en entier en juin 2001.

Concept II

Sécheuse.
3 programmes, choix de température (dans la minuterie), porte réversible, séchage automatique.
Service et livraison gratuits.

EXCLUSIF à
B&M

RABAIS DE 30\$

299\$

RÉG. : 329\$



Gibson

Réfrigérateur.
Tablettes ajustables et rétractables, bacs à légumes et à fruits, portes réversibles, balconnets dans la porte.
Service et livraison gratuits.

RABAIS DE 160\$

569\$

RÉG. : 729\$

EXCLUSIF à
B&M

Danby

Réfrigérateur compact 3,2 pi³.
Espace de rangement pour les cannettes, section congélateur, porte réversible.
Service et livraison gratuits.

Également disponible noir

RABAIS DE 40\$

189\$

RÉG. : 229\$



Whirlpool

Cuisinière 30 po.
Four à nettoyage facile, prise pour petit appareil, minuterie électronique.
Service et livraison gratuits.

RABAIS DE 90\$

489\$

RÉG. : 579\$

GE

Laveuse.
7 programmes, 3 choix de température, 3 niveaux d'eau.
Service et livraison gratuits.



RABAIS DE 100\$

199\$

RÉG. : 299\$



Tres grande capacité

RABAIS DE 190\$

399\$

RÉG. : 589\$

Concept II

Lave-vaisselle à encastrer.
2 programmes, 2 niveaux de lavage.
Service et livraison gratuits.

EXCLUSIF à
B&M

HEURES D'OUVERTURE

Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 11h à 17h

POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke Est
(près de Tricentenaire)
Tél.: (514) 640-6446

LAVAL
1770, boul. Des
Laurentides
(coin St-Martin)
Tél.: (450) 667-3210

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour
Angrignon)
Tél.: (514) 364-6110

ST-HUBERT
1351, boul. Des
Promenades
(près des Promenades
St-Bruno)
Tél.: (450) 676-1911

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries
d'Anjou)
Tél.: (514) 254-9455

BROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél.: (450) 465-5544

GATINEAU
500, boul. De la Gappe
(face aux Promenades
de l'Outaouais)
Tél.: (819) 561-5007
1-877-755-2555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél.: (819) 562-4242
1-800-267-4240

STE-THÉRÈSE
125, boul. Desjardins Est
(coin Curé Labelle)
Tél.: (450) 430-0555

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(sortie 50,
Transcanadienne)
Tél.: (514) 697-9228



PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE
CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU



Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. Prix en vigueur jusqu'au mercredi 19 juillet 2000. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en juin 2001.

UN RAPPEL CONCERNANT LES SYSTÈMES D'ALARME

(S.P.) La période des déménagements fait en sorte que plusieurs résidents se retrouveront peut-être avec un système d'alarme qui ne leur est pas familier ou encore voudront en installer un nouveau. Les fausses alarmes font l'objet d'une réglementation à Repentigny, rappelle le Service de police, et des amendes peuvent être imposées.

Le propriétaire d'un système d'alarme bénéficie d'une période de 60 jours ou de 30 jours dans le cas d'un système existant pour communiquer ses coordonnées par écrit à la direction de la sécurité publique ainsi qu'à deux ou trois autres personnes en mesure d'accéder à sa résidence ou son commerce afin d'interrompre le système en cas de panne.

La réglementation en question indique que tout système d'alarme dont le signal sonore est audible à l'extérieur du bâtiment doit être muni d'un mécanisme d'arrêt automatique après 15 minutes.

Si un trouble persiste après le délai prévu et que personne ne peut intervenir, la sécurité publique est autorisée à pénétrer dans les lieux avec un technicien qualifié dans le but d'interrompre le système. Les frais encourus sont alors à la charge du propriétaire sans compter l'amende qui peut varier de 50\$ à 300\$.

Violente collision à L'Assomption

Un accident survenu jeudi dernier vers 18h45 à l'angle des routes 344 et 341 à L'Assomption a fait un blessé grave. Ce dernier, un motocycliste de 28 ans, roulait sur la route 341 en direction sud lorsqu'il a heurté de plein fouet un véhicule qui roulait en sens inverse et a amorcé un virage sur la route 344 en direction de Le Gardeur. Transporté au Centre hospitalier Le Gardeur, le jeune homme a subi des blessures multiples.

Pour sa part, la conductrice de la voiture éprouvait un choc nerveux à la suite de l'impact.

Au moment d'écrire ces lignes, le Service de police de L'Assomption enquêtait toujours sur les circonstances et causes de cet accident.



Deux agents du Service de police de Repentigny, Patrick Godin et Benoit Simard, ont récemment remporté une compétition de tir qui regroupait 42 tireurs provenant de diverses régions. Le premier a terminé premier dans les catégories franc-tireur individuel, en équipe et "snubnose" alors que le second a fini troisième dans les classes tireur d'élite et expert en équipe.

(Photo: Photoposte)

LES GRANDES CHALEURS S'EN VIENNENT

TROP CHAUD?
Faites vérifier votre climatiseur!

FAITES VÉRIFIER VOTRE AIR CLIMATISÉ
pour aussi peu que **39.95\$** *Fréon en sus * Jusqu'au 26 juillet 2000

- Nous vérifierons la quantité de fréon dans le système refroidisseur
- les basses et hautes pressions
- le compresseur
- les possibilités de fuites
- les conduits d'air
- le ventilateur thermostatique
- la température ambiante intérieure

Mécanique générale
freins, direction, suspension, mise au point, injection électronique, silencieux, air climatisé

Bonnes vacances à tous!

Michel Frigon

AUTO EXPERT LANAUDIÈRE ENR.
605-H rue Lanaudière, Repentigny • 582-1871

DÉTAILLANT AUTORISÉ

COMMUNICATIONS SANS FIL

Imaginez des spécialistes du cellulaire à REPENTIGNY

ERICSSON A1228

NOKIA 5160

0.00\$*
Après rabais postal*

À votre choix

EN PRIME!*

- Étui en cuir
- Chargeur de voiture
- Mains-libre portatif

MOTOROLA Startac 3000

* Avec nouvelle activation de 30\$ et plus. Terme de 12 mois. Certaines conditions s'appliquent.

Solution Cellulaire REPENTIGNY

REPENTIGNY
Les Galeries Rive-Nord, 100 boul. Brien (450) **581-7756**

Le Plafonnier

Spécialement conçu pour les maisons à plinthes électriques

Le plafonnier vous permet enfin de bénéficier d'un système central de contrôle des températures dans votre résidence et ce, sans les gros travaux de rénovation que cela exige habituellement, peu importe les dimensions ou le style de votre maison

Garantie 10 ans pièces et main d'œuvre par YORK

Maximum de confort
Minimum de travaux

Climax
Climatisation & Chauffage

535 Leclerc, bureau C, Repentigny

585-2437

www.climatisation-climax.qc.ca

YORK LUXAIRE
Chaudières & Climatisation

Friedrich

FUJITSU
Et beaucoup d'autres marques

Services 24 heures
sur toutes les marques

Installation par des Techniciens qualifiés

Financement disponible

LES REPENTIGNOIS INVITÉS À ÉCONOMISER L'EAU POTABLE

Sylvain Poisson

Les Repentignois sont invités à préserver cette ressource qu'est l'eau potable dans le cadre de la

campagne annuelle que tient la Ville de Repentigny depuis trois ans.

Sous le thème *Gaspiller l'eau potable, c'est jeter l'argent à l'eau*, la Ville interviendra notamment auprès des jeunes

dans les camps de jour à l'aide d'un cahier d'animation produit par RÉSEAU Environnement.

Des affiches promotionnelles sont par ailleurs installées un peu partout sur le territoire.

Cette année, Repentigny a également affecté trois jeunes employés à la surveillance de l'arrosage et à la vérification des compteurs d'eau. Ces derniers seront en poste jusqu'à la fin de la période estivale. Ils ont aussi un rôle de sensibilisation et d'information en matière d'économie d'eau potable.

Incidemment, la Ville a collaboré au Guide provincial sur l'économie d'eau potable produit par RÉSEAU Environnement, un document dont l'objectif est d'aider les municipalités à optimiser l'ensemble de leurs opérations reliées à la production et au traitement de la ressource eau.

Repentigny demeure l'une des premières villes de la province à avoir installé des compteurs d'eau.

Pour économiser l'eau, il est entre autres recommandé de remplir le lave-vaisselle au maximum de sa capacité avant de le démarrer, d'installer des toilettes à très faible volume et des pommes de douche à débit réduit et utiliser un balai plutôt que le boyau d'arrosage pour nettoyer trottoirs et entrées.



Salon d'esthétique
Les trouvailles d'Anouck
 Friperie pour animaux
 CANINS & FELINS
 TONTE • TOILETTAGE • GARDERIE
Rabais 20% sur tonte et toilettage + coupe de griffes **GRATUIT**
 Applicable sur la prochaine visite sur présentation de ce coupon valide jusqu'au 30 septembre 2000
Heures d'ouverture
 lundi au mercredi: 8h30 à 17h00
 Jeudi et vendredi: 8h30 à 17h00
 Samedi: 8h30 à 17h00
 MasterCard VISA

522, Notre-Dame, Repentigny, 582-3390



LES REPRÉSENTANTS DE LA VILLE DE REPENTIGNY et du RÉSEAU Environnement lors du lancement de la campagne d'économie d'eau potable.
 (Photo: Karyne Jobin)

À QUELQUES PAS DE CHEZ VOUS...
 Plus de **85** variétés d'animaux
 Aire de pique-nique et de jeu
 Snack bar
 Souvenirs
NOUVEAU cette année: **BARBOTEUSE** et **JEUX D'EAU**
2\$ de rabais valide pour une entrée pour adulte
 Limite d'un coupon par voiture. Valable jusqu'au 04/09/00. Ne peut être jumelé à une autre promotion.
ZOO ST ÉDOUARD
 3381, route 348 Saint-Édouard-de-Maskinongé
 Pour informations: (819) 268-5150
 Site Web: www.betes.com

De retour pour la 3^{ème} année

Samedi le 15 juillet dès 13 heures

TIR DE CHEVAUX ET DE PONEYS



- Le tout sera suivi d'une **soirée country** (2 orchestres)

- Cantines** sur place pour la nourriture

Venez passer une super journée en famille ou entre amis

Admission 6\$

Les enfants (0 à 10 ans) accompagnés d'un adulte sont admis **gratuitement**.

**RENDEZ VOUS LE 15 JUILLET À 13 HEURES
 AU 212 RANG POINTE DU JOUR SUD À LAVALTRIE**

POUR INFORMATIONS: 450-586-3822

Vie Communautaire et loisirs



À l'Île Lebel

Un régal pour le Jeune Public...

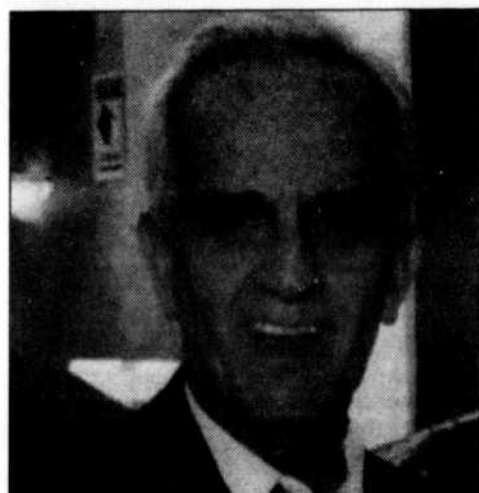
page 10 et 11
(Maxime Jobin)



Mal aux pieds... aux genoux, au dos,

543 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-0140

LÉON SIMARD QUITTE LA PRÉSIDENTENCE DE SOLIDARBEC



(JD) - Président-fondateur de Solidarbec, un organisme apolitique voué à la protection des droits du Québec, de sa langue et de sa culture française, M. Léon Simard a annoncé qu'il quittait ses fonctions pour des raisons de santé. Sans rien perdre de sa fougue, M. Simard a voulu remercier «ceux qui m'ont appuyé dans mes campagnes de combat pour la justice et la survivance de notre peuple français qui, en bonne partie, agit en peuple conquis et ne s'aperçoit pas qu'il est trompé par les autorités en place et va disparaître s'il

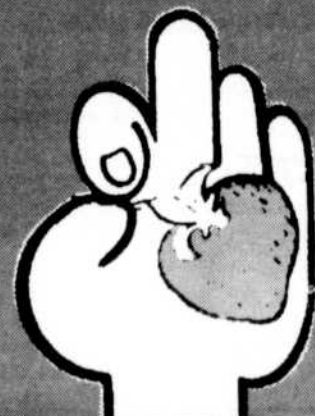
M. LÉON SIMARD prend une retraite bien méritée. (Archives)

continue à accepter tous les reculs qu'il subit.»

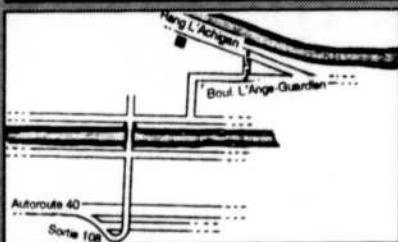
M. Simard a été de tous les combats, particulièrement celui de l'enseignement intensif de la langue seconde au

niveau primaire. À cet égard, il lance un dernier avertissement aux parents «de bien s'assurer que pareil enseignement ne nuise à leur enfant. Car ce qui importe, c'est la réussite dans leurs études»

Pour de la **qualité PENSEZ**



CORMIER



VENEZ CUEILLIR vos fraises vous-mêmes

- plusieurs variétés
- tables pour pique-nique
- tour de voiture
- petits animaux sur place

FRAISES DÉJÀ CUEILLIES

Nos fraises sont aussi disponibles:

- à notre kiosque coin route 341 et bas L'Assomption, L'Assomption
- Marché 4 saisons L'Assomption
- Chez Notre-Dame Nature 104 boul. Industriel Repentigny

à 5 minutes de Repentigny près de la coop

Ferme André Cormier
160 rang L'Achigan, L'Assomption
589-5019

Avis à notre clientèle

Veillez noter que M. Michel Goulet physiothérapeute se joint à l'équipe de



M. Michel Goulet



Clinique de Physiothérapie

Physio+ inc

- Approche ostéopathique
- Physiothérapie sportive
- Assurance privée, CSST, SAAQ acceptées

10 rue Notre-Dame, suite 203, Repentigny
(450) 582-8828

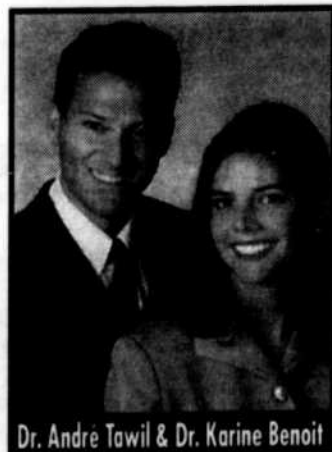
LA PEUR DE L'ANESTHÉSIE DENTAIRE...PLUS JAMAIS!

La nouvelle technologie qui réduit l'anxiété et la douleur de l'anesthésie dentaire.

La plupart des gens détestent aller chez le dentiste à cause de l'injection. C'est pour cela qu'à notre clinique, nous utilisons un système révolutionnaire d'anesthésie contrôlé par ordinateur.

- ✓ Moins douloureux que la seringue.
- ✓ Ne ressemble pas à une seringue.
- ✓ Vos enfants seront choyés!

Ceci est un excellent exemple de nos efforts pour vous faire bénéficier de la plus récente technologie et pour rendre vos visites plaisantes et agréables.



Dr. André Tawil & Dr. Karine Benoit

FINI LA DOULEUR - FINI LA PEUR

GRATUIT • GRATUIT

NETTOYAGE POUR ENFANT DE MOINS DE 10 ANS

Incluant le traitement au fluor
(l'examen est payé par la R.A.M.Q.)
expire le 31 août 2000

CLINIQUE DENTAIRE
• VALMONT-SUR-PARCS •
Nous créons de beaux sourires

931 Basile-Routhier (coin Delacroix) Repentigny

APPELEZ-NOUS MAINTENANT 581-0833

Découvrez la dentisterie de l'avenir, douce comme un agneau.

Consultez l'équipe des Drs. Tawil et Benoit, un couple qui prend soin de presque 3000 patients incluant 500 enfants.

Notre **caméra intraorale** vous montre à l'écran les traitements à faire.

L'appareil à **radiographie panoramique** photographie votre bouche en entier, ce qui diminue le besoin de prendre plusieurs radiographies.

HEURES D'OUVERTURE

Lun. - Mer. - Jeu 9h - 21h
Mardi 13h - 21h
Ven. - Sam. 9h - 15h

Examen Complet à 19\$*

- ✓ Examen de vos dents pour détecter carie et fracture
- ✓ Dépistage des maladies de gencive (saignement et déchaussement)
- ✓ Radiographie panoramique pour diagnostiquer des problèmes cachés
- ✓ Consultation privée avec Dr. Tawil ou Dr. Benoit
- ✓ Estimé écrit pour les traitements requis si nécessaire

Notre prix régulier

CLINIQUE DENTAIRE
• VALMONT-SUR-PARCS •
Nous créons de beaux sourires

931 Basile-Routhier (coin Delacroix) Repentigny

APPELEZ-NOUS MAINTENANT 581-0833



SESSION D'EXAMEN DE REPRISE

POUR LES ÉLÈVES DE LA 4^e ET
DE LA 5^e ANNÉE DU SECONDAIRE

du 1^{er} au 4 août 2000

Matières offertes:

4 ^e secondaire	Anglais	-	136-470 et 136-480
	Histoire	-	085-414
	Sciences physiques 416	-	056-470
	Sciences physiques	-	056-430
	Mathématique	-	068-426
	Mathématique	-	068-436
5 ^e secondaire	Français écriture	-	128-560
	Français lecture	-	128-570
	Anglais	-	136-570 et 136-580
	Chimie 584	-	051-570
	Physique 584	-	054-570
	Éducation économique	-	102-514
	Mathématique	-	068-514
	Mathématique	-	068-536
		-	

Inscription:

Dates: du 20 au 27 juillet
Heures: de 9h à 13h
Endroits: Pour les élèves de la MRC des Moulins
École Armand-Corbell
795, rue John-F. Kennedy
Terrebonne
Local: C-231 - 2^e étage

Pour les élèves de la MRC L'Assomption
École Jean-Baptiste-Meilleur
777, boulevard Iberville
Repentigny
Local: Hall de l'entrée principale

IMPORTANT: Vous devez apporter votre relevé de notes du MEQ et votre bulletin scolaire.

Frais d'inscription:

- Des frais d'inscription de 30,00\$ par épreuve seront exigés pour tous les élèves qui n'ont pas fréquenté une école de la Commission scolaire des Affluents en 1999-2000.
- Ces frais sont payables en argent uniquement.
- Une copie de l'horaire vous sera remise lors de l'inscription.

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer jusqu'au 14 juillet avec mesdames Simone Larivée au 492-3531 ou avec Marie Richer au 492-3629.

et

À compter du 20 juillet avec monsieur Michel Sévigny au 585-2862 pour le secteur est
avec monsieur Jacques Ménard au 492-1377 pour le secteur ouest.

Vie communautaire et loisirs

Festival Jeune Public

Malgré la pluie et le temps



LES CHARMANTES PRÉSIDENTES D'HONNEUR, Laurence et Catherine Sauvageau ont «accepté» que leur co-président et père, le député de Repentigny Benoit Sauvageau prenne la parole. À parier qu'elles avaient composé son discours...



BEAUCOUP D'ACTION ET BEAUCOUP DE PARTICIPATION, malgré les nuages. Les familles étaient effectivement au rendez-vous et ont pu passer d'agréables moments sur l'île Lebel.

(Maxime Jobin)

Caleta vous souhaite de très bonne vacances!

B BON P PASSABLE D DÉFECTUEUX

Vérification à l'aide de l'analyseur DRB III

- | | | | | |
|----|---|---|---|---|
| 1 | Amperage/voltage de la batterie | B | P | D |
| 2 | Système de charge | | | |
| 3 | Démarrateur | | | |
| 4 | Vérification de l'efficacité des cylindres | | | |
| 5 | Avance de l'allumage du moteur | | | |
| 6 | Ordinateur de gestion du groupe motopropulseur et codes de défaillances | | | |
| 7 | Soupape de recyclage des gaz d'échappement (EGR) | | | |
| 8 | Système de purge des vapeurs d'essence | | | |
| 9 | Moteur de contrôle du ralenti (A.I.S.) ou (I.A.C.) | | | |
| 10 | Sonde de vitesse (V.S.S.) | | | |
| 11 | Capteur de pression absolue de la tubulure d'admission (M.A.P.) | | | |
| 12 | Capteur de position de l'accélérateur (T.P.S.) | | | |
| 13 | Capteur de régime moteur (R.P.M.) | | | |
| 14 | Temps d'ouverture des injecteurs (INJ. PWTS) | | | |
| 15 | Sondes d'analyse des gaz d'échappement (O ₂ sensor) | | | |
| 16 | Capteur de température du liquide de refroidissement du moteur (E.C.T.) | | | |
| 17 | Capteur de température d'air ambiant (BAT SENSOR) | | | |
| 18 | Capteur de température d'air de la tubulure d'admission (I.A.T.) | | | |

Vérification sous le capot

- | | | | | |
|----|--|---|---|---|
| 19 | Fuites d'huile | B | P | D |
| 20 | Système de refroidissement du moteur / radiateur | | | |
| 21 | Système de direction assistée | | | |
| 22 | Maître-cylindre de frein | | | |
| 23 | Système de climatisation et compresseur | | | |
| 24 | Filtre à air | | | |
| 25 | Courroies | | | |
| 26 | Système / tuyaux à dépression | | | |
| 27 | Liquide de lave-glace | | | |
| 28 | Système d'alimentation de carburant | | | |
| 29 | Système d'allumage | | | |
| 30 | Supports de moteur et de transmission | | | |

REMARQUES

**Partez l'esprit
en paix!
Évaluation
complète en
85 points**

**seulement
49⁹⁵\$**

**le rapport de
vérification
vous sera remis.**

**EN PRIME!
Demandez votre
agenda téléphonique**



**Bonne
vacances!**

Caleta

575, rue Notre-Dame, Repentigny 654-4340

Dodge - CHRYSLER - Jeep

www.caleta.com

de Lanaudière: un succès sur toute la ligne

incertain, tous les spectacles ont été présentés



LES SCOUTS DE REPENTIGNY étaient de la fête et ont préparé des jeux spéciaux pour leurs jeunes invités.



LES ATELIERS ont été bien fréquentés et les enfants ont apprécié pouvoir s'exprimer par, entre autre, du bricolage.



LES GYMNASTES DU CLUB GYMNICA de Repentigny en ont impressionné plusieurs par leur grâce, leur habileté et leur savoir-faire.



LES MÉGA-BLOCS sont toujours aussi populaires et les participants ont eu l'occasion de faire des constructions...en hauteur. (Maxime Jobin)

Implants DENTAIRES

Un défi maintenant surmonté!

Comme nous l'avons déjà mentionné, c'est surtout au maxillaire supérieur qu'on doit recourir à l'augmentation du volume osseux avant la pose d'implants. Sa densité osseuse étant plus faible que celle de la mandibule, la résorption y est donc accélérée. Pour gagner en hauteur, on procède au comblement sinusal et à l'élévation du plancher des fosses nasales (fig. 8).

C'est en partie grâce à ces procédures visant à restaurer un volume osseux adéquat que l'on peut, pour la première fois aujourd'hui, poser des implants au maxillaire supérieur avec un taux de succès équivalent à celui obtenu à la mandibule. L'autre responsable du succès d'un implant au maxillaire supérieur est l'utilisation d'un plus grand nombre d'implants (fig. 9) qui seront mieux distribués et pour lesquels on aura soin de prévoir un temps d'enfouissement plus long, soit de six à huit mois au lieu des traditionnels quatre à six mois.

Ces tout derniers perfectionnements découlent de l'étude approfondie de l'anatomie et de la physiologie de l'os maxillaire et permettent de

Dr Sylvain Boies, D.M.D.
Fellow international congress of oral implantology

répondre encore mieux aux attentes de nos patients. Ceux-ci obtiendront, à la fin de leur traitement, une dentition fixe, stable, solide, esthétique et sans aucun problème phonétique grâce aux tout nouveaux procédés.

21

LA SEMAINE PROCHAINE:
L'ENTRETIEN QUOTIDIEN DES PROTHÈSES FIXÉES SUR IMPLANTS

Fig. 8

Fig. 9

Soirée d'information GRATUITE
Mardi 26 sept. 20h (R.S.V.P.)

Ce livre sur l'implantologie, dont le Dr Boies est l'auteur, est gratuit lors d'une consultation ou il est disponible au coût de 20\$.

DENTISTERIE IMPLANTOLOGIE

DENTISTERIE FAMILIALE
IMPLANTS DENTAIRES, ORTHODONTIE

252 Notre-Dame, Repentigny (450) 582-9000

ERIC FALARDEAU

DENTUROLOGISTE

Spéciaux d'été
AVEC PREMIÈRE QUALITÉ DE DENTS

Eric Falardeau
8 ans d'expérience

375\$ par prothèse complète
475\$ par prothèse partielle métallique

*prix en vigueur jusqu'au 31 juillet 2000

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Souci de l'esthétique

555 Notre-Dame 581-4835
bur. 224 a, Le Gardeur

*Seulement sur rendez-vous

LA POURVOIRIE DU Lac Croche

REGION DE LANAUDIÈRE

NOUS CÉLÉBRONS NOTRE **12^e** ANNIVERSAIRE **20\$**

10 CHALETS À VOTRE DISPOSITION
TRUITES MOUCHETÉES, GRISES ET ARC-EN CIEL
TERRITOIRE DE CHASSE À L'ORIGNAL

GRAND SPÉCIAL! PÊCHE JOURNALIÈRE

INCLUANT:
DROIT DE PÊCHE, EMBARCATION ET TAXES INCLUSES

SPÉCIAL EN VIGUEUR DU 3 JUILLET AU 30 SEPTEMBRE '00

1020 LAC CROCHE, ST-CÔME (450) 883-6474

HORS SAISON (450) 759-2637

ARTISAN - www.journalartisan.com - Le 12 juillet 2000 - Page 11

Luminaires Repentigny



Soyez dans l'vent cet été

Spéciaux valides jusqu'au 22 juillet ou jusqu'à épuisement de la marchandise.



Éclipse BPT
42 po/in
2 x 60W
59⁹⁵\$

Kira WH
Un Design Contemporain

42", fini blanc, pales laquées blanches, pales d'une inclinaison de 25 degrés pour un débit d'air accru, contrôle à distance adaptable, luminaire halogène optionnel de 150W et ampoule inclus.

139⁹⁵\$



Disponible
étain brossé
159⁹⁵\$



Le Traditionnel

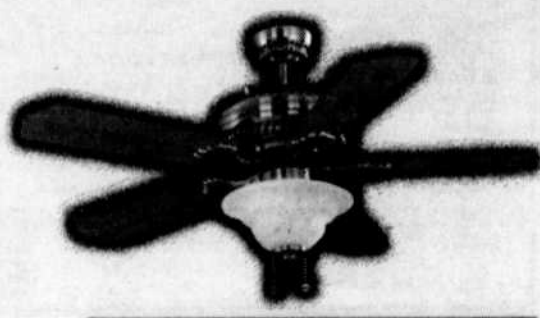
42", fini bronze antique, pales laquées réversibles - pin/chêne pale, ferrures de pales décoratives, contrôle à distance adaptable, luminaire incandescent optionnel inclus - ampoule à base moyenne d'un wattage maximum de 3 x 60W.

129⁹⁵\$

Harlequin AB
L'élégance à son meilleur

52", fini bronze antique, pales laquées réversibles - cerisier/chêne moyen, ferrures de pales décoratives, contrôle à distance adaptable, luminaire incandescent optionnel inclus - ampoule à base moyenne d'un wattage maximum de 3 x 60W.

209⁹⁵\$



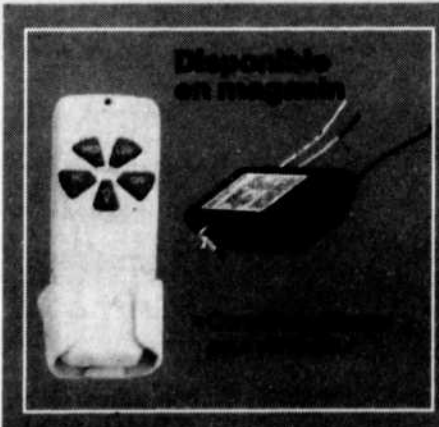
Ultima PL
Superbe fini

52", fini platine, pales noires laquées, contrôle à distance s'installant dans la cloche inclus - 3 vitesses et réducteur de la lumière, luminaire halogène de 100W et ampoule inclus.



Disponible
blanc
239⁹⁵\$

249⁹⁵\$



Luminaires Repentigny

GRUPE
INTER LUMINAIRES

243 Boul. Brien Nord
Repentigny

(450) **585-4988**

Vie communautaire et loisirs

LES LIONS AIDENT MARIE-GABRIELLE

Un support qui se chiffre à 2 500 \$

(JD) - Fidèle à sa mission de répondre aux besoins de la communauté, les Lions de Repentigny ont remis les profits de leur tournoi de golf annuel à Marie-Gabrielle, une jeune fille de 8 ans atteinte d'une forme légère de paralysie cérébrale. Marie-Gabrielle, au fil des

soins qu'elle a reçu, dont le traitement d'oxygénation hyperbare, fait d'immenses progrès et est en mesure de s'intégrer au système traditionnel, pour autant qu'on lui apporte l'aide nécessaire. Les Lions de Repentigny ont compris ses besoins et y ont répondu!



LE PRÉSIDENT DOMINIQUE HOUDE, le président du tournoi de golf Claude Chartier, Lion Guy Michaud, vieux président, remettent à Marie-Gabrielle, accompagnée de son frère et de ses parents, une contribution de 2 500 \$ pour l'aider dans son cheminement.

(Photoposte)

SOLDE

30 à 50 % de rabais

sur une grande sélection
de montures spécialement
identifiées, en plus de
profiter du 2 pour 1.*

* Cette offre s'applique à l'achat d'une paire de lunettes (verres et monture) jusqu'au 29 juillet 2000 et ne s'ajoute à aucun autre escompte en vigueur.



Pointe-aux-Trembles
12905, Sherbrooke E.
642-2540

Repentigny
86, boul. Brien
654-5477

LUNETTERIE
**NEW
LOOK**

Examen de la vue sur place
par des optométristes.

Monique Laurent et
Pierre Dumesnil, opticiens

LE DROIT À LA SYNDICALISATION AU CPNS

Avril 1999: un collègue et moi en avons assez de l'attitude de l'employeur, de voir des collègues perdre leur travail pour un oui pour un non, de la mauvaise gestion du Centre pédagogique Nicolas et Stéphanie (CPNS) à plusieurs niveaux, des conditions de travail indécentes: nous décidons alors que la solution pour nous, c'est la syndicalisation. Le 22 avril, nous sommes accrédités.

Septembre 1999: plusieurs militants ne sont pas rappelés au travail, les services aux élèves sont dramatiquement coupés, l'employeur nous harcèle, ne répond pas à nos demandes pédagogiques, nous prive de photocopies, prive les enfants de sorties, ne nous consulte plus, les enfants paient alors la facture et nous, nous attendons... Que fait le ministère du travail?

Nous attendons une rencontre avec un arbitre, un conciliateur, un commissaire de travail à qui il faut répéter et répéter les détails du dossier. Après qui il faut attendre, subpoena, paperasse, disponibilités... Pendant ce temps, la situation se dégrade, des employés tombent malades, d'autres démissionnent, les enfants n'ont pratiquement plus de services, les parents sont inquiets, se plaignent, mais eux aussi doivent attendre... attendre une rencontre quelconque avec un commissaire d'école, un sous-ministre, une présidente X, un député Y, une paperasse Z... Pendant ce temps, la bureaucratie fait son effet, le temps passe et passe vite.

La situation est devenue inacceptable, invivable, mais la meilleure solution retenue par tous est rejetée. Il suf-

fisait de transférer l'école dans son entité, mais c'est trop complexe ou... trop simple. Ah oui! pas le temps pour les paperasseries, pour les rencontres avec monsieur ou madame X, Y ou Z. On considérera cette solution plus tard. Donc, d'ici un ou deux ans, on fera revivre à ces enfants en difficultés un autre gros gros changement.

Qui est le coupable de cette malheureuse situation? Peut-être que tous et chacun a sa petite part de responsabilités. Cependant, je suis convaincue que celui qui en détient la plus grande part est le Ministère du travail (Diane Lemieux) Pire encore, c'est nous, citoyens, qui en sommes responsables. Comment pouvons-nous, salariés du CPNS, parents, famille proche et tous ceux que ça touche, laisser faire une chose pareille? Comment pouvons-nous dans toute situation sociale difficile, se dire que nous n'y pouvons rien, que c'est de

De la gratitude

Nous aimerions féliciter deux policiers de L'Assomption, pour leur magnifique travail et leur grand sens humanitaire envers des gens dans le malheur, lors d'un accident survenu le premier juillet: M. Sébastien Giroux, ainsi que son confrère, l'agent M. Jimmy.

Merci aussi à Mme Line Lefebvre, pour les bons soins au Centre hospitalier Le Gardeur de Repentigny.

Félicitations et merci pour tout. La famille M. Y. Larose.

la haute politique, que nous n'avons aucun pouvoir, que tant qu'individuellement ça va? Nous élistons ces gens qui prennent les décisions qui ont pour conséquences celles que l'on connaît aujourd'hui. Ils nous représentent. Ils doivent nous écouter et tenter de trouver les meilleures solutions possibles. Est-ce que le gouvernement a tenu compte des diverses opinions des gens les plus concernés dans cette affaire?

29 juin 2000: sur une cinquantaine de

salariés lors de l'accréditation, 7 à 8 orthopédistes à ce jour occuperont un poste à temps plein en septembre.

Mme Lemieux, au nom de mes collègues sans emploi, considérez-vous sans rire qu'il existe réellement au Québec un vrai droit à la syndicalisation?

Bonne chance à ceux qui pensent à se syndiquer.

Carole Martel

Ex-orthopédiste au CPNS, déçue du système



ACADÉMIE LAURENTIENNE
Un CADRE UNIQUE qui prépare mieux au monde des GRANDS



**Grandir
et s'ouvrir
au
monde**

Blottie dans un petit village typique de montagnes, Val-Morin, à seulement 80 km de Montréal, l'Académie Laurentienne, une école privée de niveaux primaire 2e cycle et secondaire, située au centre de 590 acres de forêt, d'un lac à même la Rivière-du-Nord et de son parc récréatif.

- Une école aux dimensions humaines
Maximum de 300 élèves
- Petits groupes au primaire
Maximum de 20 élèves
- Un projet éducatif
Contribuant au développement intégral
- Un campus spacieux
Aires d'activités intérieures et extérieures
- Camp de transition et de méthodologie
Pour les élèves de Secondaire 1

- 25 heures de cours par semaine au primaire
1 1/2 heure de temps d'enseignement de plus que prescrit par le M.E.Q.
- Un environnement naturel
Encadré de montagnes et de lacs
- Un pensionnat de 5 ou 7 jours
À caractère familial
- Un externat
Service de transport quotidien vers St-Jovite et St-Jérôme

- Un secteur anglophone
Octroi d'un diplôme IGSC
- Un programme sportif unique
Incluant ski alpin et équitation
- Un volet mondialisation
Voyages culturels vers les grandes capitales
- Un laboratoire informatique
Branché sur l'Internet
- Un cours de leadership
Pour les futurs chefs de file

avantages particuliers aux élèves du 2ème cycle primaire



Académie Laurentienne

1200, 14e AVENUE
VAL-MORIN (QUÉ) J0T 2R0
Pour informations:
(819) 322-2913
1 800 790-2333

Prochaine
«Portes Ouvertes»
avec visite guidée
le 15 JUILLET 2000
à 14 heures

Résidence Seigneurie Le Gardeur



- Supervision des soins par une infirmière diplômée
- Contrôle de la médication
- Ascenseur
- Service de surveillance 24 heures
- Service d'intercom et d'appel d'urgence dans chaque chambre

Ambiance familiale - service personnalisé

COURT SÉJOUR ACCEPTÉ

35 NOTRE-DAME, LE GARDEUR 582-8055

RECOMMANDÉ PAR
RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX



chez
CORA
déjeuners

16 déjeuners
Rêve

Tél: (450) 657-0771 111, boul Industriel, Repentigny

Tous les matins
jusqu'à 8h



d'3\$45
café inclus



UN PRÉSIDENT...CAPITAINE !

Les Lions fêtent Dominique Houde

(JD) - Les Lions fêtent traditionnellement leur président à la fin de son mandat. Le Président de cette année, Dominique Houde, n'y a pas échappé et s'est de bonne grâce plié, avec son épouse, au scénario concocté par ses confrères qui l'ont promené en bateau... dans les rues de Repentigny. On sait que M. Houde a fait carrière dans la navigation et a été capitaine de plusieurs remorqueurs. La parade s'est terminée au Centre à Nous où une centaine de personnes ont rendu hommage à leur président et l'ont remercié d'avoir accepté de servir la cause Lions et la communauté de façon intense tout au cours de l'année. Rappelons que c'est M. Houde qui, en 1988, a suggéré à la ville de Repentigny de faire ses feux d'artifice de la Saint-Jean à partir d'une barge sur le fleuve; une idée qui a donné un cachet particulier à la fête.



FIER CAPITAINE, le président Dominique Houde des Lions de Repentigny ne semblait pas craindre la tempête lorsque ses collègues l'ont amené, avec son épouse Denise, au Centre à Nous par la voie terrestre !

(Photoposte)

VERNISSAGE À CHARLEMAGNE

«L'oeil de la Métropole, volet Charlemagne»

(JD) - À l'instar de la ville de Repentigny, la ville de Charlemagne a participé d'emblée à ce projet qui visait à exprimer la ville dans sa modernité, son contexte et sa joie de vivre à travers le regard de 30 photographes professionnels de calibre international. Du fait de sa participation, Charlemagne a pris une place intéressante dans toute la

panoplie de photographies produites pour l'occasion. On expose donc, à la Bibliothèque municipale du 84 Sacré-Coeur, 12 photographies de Patrick Artinian qui représentent la réalité culturelle charlemaignoise.

L'exposition est accessible les mardi, mercredi et jeudi, de 13h à 20h, le vendredi de 13h à 17h.



C'est le maire de Charlemagne René Després, un ami des arts qui a présidé le vernissage de l'exposition «L'oeil de la Métropole, volet Charlemagne». L'accompagnaient, le régisseur culturel Patrick Fortier, les conseillers Joe Falci, Gilles Rivest, Louise Messier, son épouse Nicole et Bernard Boudraut, directeur du service des loisirs.



Depuis 25 ans

QUAND LE SERVICE PREND TOUT SON SENS



Fondé en 1975 par Jacques Dagenais, le concessionnaire Lallier Honda de Repentigny a acquis ses lettres de noblesse et s'est taillé une place enviable dans un domaine où la qualité du service représente un atout pour l'entreprise et un grand attrait pour la clientèle.

À preuve, le concessionnaire s'est vu attribuer pour la quatrième année le titre de Qualité Totale, un prix décerné par le fabricant Honda en rapport avec la clientèle. Lallier Honda figurait ainsi parmi les quelques concessionnaires sur les 232 au Canada à se mériter un pareil honneur.

Avec à sa tête Michel Dagenais comme président depuis quatre ans, le concessionnaire repentignois affiche la meilleure part de marché de la région. Qui plus est, les cinq concessions au Québec du Groupe Lallier en fait le plus grand réseau Honda en Amérique. Trois de ces cinq concessions ont d'ailleurs reçu le prix Qualité Totale en 2000.

Ainsi ces derniers peuvent notamment bénéficier de leur propre système de suivi de la satisfaction de la clientèle.

Tout récemment, Lallier Honda de Repentigny obtenait sa certification ISO 9002 faisant foi de son souci de toujours bien servir ses clients.

Cela dit, la stabilité de son personnel représente un avantage dans ce cadre. À titre d'exemple, Léone Lanoux et Gervais Harvey compte tous deux 25 ans d'ancienneté au sein de l'entreprise, respectivement comme réceptionniste et technicien en mécanique automobile. Somme toute, l'ambiance de travail est agréable et le sourire est de mise au grand bénéfice de la clientèle.

L'entreprise s'implique aussi dans sa communauté notamment par le biais de son tournoi de golf annuel au profit de l'Association de la dystrophie musculaire. La dernière édition a permis de recueillir pas moins de 10 000\$ pour cette noble cause.

Que dire finalement des produits Honda qui ont fait leur preuve au chapitre de la fiabilité et de la durabilité.

Si le fabricant n'offrait que la Civic en 1973, de nombreux autres modèles s'y sont ajoutés depuis sans compter évidemment, les modèles complètement redessinés ou revus au fil des ans.

Ainsi, la Honda Accord faisait son apparition en 1976, puis la sportive Prelude en 1979 suivie de la Civic CRX en 1984. Honda a ensuite produit une mini-fourgonnette, l'Odyssey en 1995 de même qu'un véhicule utilitaire, le CR-V 4x4 deux ans plus tard.

L'Année 2000 donne lieu en outre au dévoilement de la S2000, un véhicule de luxe, et à l'Insight, une voiture hybride qui fonctionne à l'essence et à l'électricité et dont la consommation se situe à environ 80 milles au gallon. Honda est le premier fabricant à offrir un tel véhicule au pays.

Dans cette foulée du nouveau millénaire, Honda réalisera également un virage et un nouveau visage corporatif, Image 2000, qui certes viendra renforcer sa présence sur le marché où son nom est synonyme de qualité.

(PUBLI-REPORTAGE)



110 Notre-Dame, Repentigny 581-7575

Lunetterie

SEARS

Offre spéciale



31
pour
parmi notre
collection Mode

Lunettes de soleil 10% à 30% de rabais sur nos prix réguliers!

Choisissez deux paires de lunettes complètes (verres* et montures) parmi notre collection Mode, et ne payez que la plus chère des deux et obtenez en plus une paire de lunettes de soleil parmi notre collection Spéciale ou une paire de verres de contact (clairs, souples, sphériques).

*Certains traitements en supplément.

Dr René Marchand, optométriste

Examen de la vue sur place • Acceptons les prescriptions de l'extérieur

Galeries Rive-Nord 657-1106

L'offre prend fin le 31 juillet 2000. Offre valide seulement dans la province de Québec. Il y a des restrictions, voir détails en magasin. TM / MC Marque de commerce de Sears, utilisée sous licence au Canada.

Rabais

Choisissez une seule paire de lunettes (verres et monture) parmi notre collection. Sélectionnez et, sur présentation de ce coupon, obtenez 30\$ de rabais.

30\$

Uniquement pour le "hot". Ne peut être combiné à aucune autre promotion. Valable sur les lunettes de vue uniquement. Offre valide dans les magasins de lunettes. Remarque: Sears Canada Inc. Expire le 31 juillet 2000.

Bâtir une meilleure banque pour vous.

À nos chers clients et clientes,
Tel que je vous l'avais promis la fois d'avant, la présente mise à jour fait partie d'une série de mises à jour visant à vous communiquer, sous forme de rapport d'étape, le progrès accompli en ce qui a trait à l'intégration de La Banque TD et de Canada Trust.

Vos préoccupations

Vous nous avez communiqué que vous vous demandiez de quelle manière vos besoins bancaires quotidiens pourraient être affectés à mesure que nous intégrons les activités de La Banque TD et celles de Canada Trust. L'intégration de nos succursales et de nos services téléphoniques bancaires et du web, qui commencera en mars 2001, fait l'objet d'une planification très soignée. Jusqu'à cette date, nous continuerons de répondre à vos besoins bancaires par l'entremise des succursales de La Banque TD et de Canada Trust que vous utilisez déjà ainsi que par le biais de nos services téléphoniques bancaires et du web. Soyez assurés toutefois que les mêmes employés avec qui vous traitez déjà seront là pour s'occuper de vos affaires. En d'autres mots, les affaires se déroulent comme d'habitude.

Vous nous avez fait part aussi de vos préoccupations pour ce qui est des frais de service. Sur une note positive, le gel des frais de service qui s'applique à tous les clients de La Banque TD et de Canada Trust, est maintenu jusqu'en janvier 2001. Comme nous l'avions déjà communiqué dans notre mise à jour précédente, les clients et clientes de La Banque TD et de Canada Trust peuvent avoir accès et ce, sans avoir à payer des frais de retraits Interac®, à plus de 3 000 guichets automatiques à travers le Canada. Ainsi, depuis février, nous avons été en mesure de permettre à nos clients d'effectuer plus de 2 millions de transactions GA, sans frais.

Améliorations du service

Tel que prévu dans le cadre de notre programme d'amélioration du service, nous continuons d'augmenter les heures de service de caisse à la plupart des succursales de La Banque TD. Le résultat visé est de rapprocher davantage les heures des succursales TD aux heures d'affaires prolongées en vigueur dans les succursales Canada Trust.

Vous nous avez communiqué aussi que vous recherchez plus de choix financiers et un meilleur rendement, particulièrement dans le secteur des placements. Un premier pas important visant à répondre à vos demandes a été franchi en intégrant le portefeuille de la clientèle de Valeurs mobilières CT à celui de TD Waterhouse. Maintenant que l'intégration est terminée, nos clients Market Partner jouissent de meilleurs avantages financiers tout en payant les mêmes commissions, voire même des commissions moins élevées.

L'intégration de TD Waterhouse nous a permis d'obtenir aussi de précieux renseignements sur la façon de communiquer avec nos clients. Nous avons l'intention d'exploiter cette expérience et de l'appliquer aux communications futures avec la clientèle, au fur et à mesure que nous bâtissons une meilleure banque.

L'automne verra la fusion des opérations de Gestion de Placements TD et de Gestion de placement CT. Les clients de La Banque TD et ceux de Canada Trust pourront choisir parmi une gamme élargie de fonds communs de placement hautement performants. Le Programme de gestion d'actifs TD sera introduit aux clients de Canada Trust. Entre temps, vous pouvez continuer de bénéficier des avantages des services de placement existants offerts par Gestion de Placements TD et Gestion de placement CT. Jusqu'à l'automne, les affaires se déroulent comme d'habitude.

Nous avons lancé une campagne intégrée (auprès de La Banque TD et de Canada Trust) qui démontre à nos clients la rapidité et l'aspect pratique des services téléphoniques bancaires ou du web. Le point saillant de la campagne consiste en un concours unique qui donne la chance aux clients de La Banque TD et de Canada Trust de gagner le Grand prix de 100 000 \$ chaque fois qu'ils paient une facture par téléphone ou par le web, jusqu'à concurrence de 20 inscriptions.

En réponse aux exigences du Bureau de la concurrence

En février dernier, nous avons expliqué que le Bureau de la concurrence avait conduit un examen de nos plans de fusion de La Banque TD et de Canada Trust. Il avait été déterminé alors que l'approbation de la fusion dépendrait de la vente d'un certain nombre de succursales identifiées de La Banque TD et de Canada Trust ainsi que de la vente du portefeuille d'affaire des cartes MasterCard Canada Trust.

La vente des succursales et celle de notre secteur des cartes de crédit a été annoncée. Nous avons communiqué, personnellement et par écrit, à chacun de nos clients pour leur expliquer de quelle manière les ventes en question pourraient les affecter. Nous leur avons expliqué nos démarches qui assurent un accès ininterrompu à leurs comptes et une transition aussi transparente que possible. **Il est important de noter que les acheteurs, dans les deux cas, ont offert de continuer l'emploi des employés en poste touchés par ces ventes.**

Environnement et collectivité

Comme je l'avais déjà fait remarquer dans une mise à jour précédente, nous continuons de redonner à la collectivité que nous servons. En mai, nous avons célébré les accomplissements de vingt jeunes Canadiens et Canadiennes dans leurs collectivités par la remise, à chacun d'entre eux, de la Bourse TD Canada Trust pour excellence en aide communautaire. En effet, nous en sommes à notre cinquième année de remise de bourses de plus de 50 000 \$ chacune.

Un autre volet de notre engagement communautaire consiste à appuyer des causes chères tant à nos clients qu'à nos employés, comme le Children's Miracle Network (CMN). Depuis des années déjà, La Banque TD et Canada Trust participent à des collectes de fonds pour les hôpitaux pour enfants malades affiliés au CMN. Cette année, nos efforts combinés nous ont permis de présenter un chèque de plus de 1,1 million de dollars au nom de nos clients et de nos employés.

Conclusion

Nous poursuivons avec acharnement notre travail qui consiste à bâtir les fondations d'une meilleure banque pour vous. Si, toutefois, vous êtes d'avis que nous ne répondons pas à vos attentes de service au fur et à mesure que nous intégrons nos deux sociétés, nous vous prions de composer le 1 800 577-6103 et de communiquer avec notre Centre de renseignement de la clientèle de TD Canada Trust mis en place à cette fin.

Nous vous prions d'agréer nos meilleures salutations.



Ed Clark
TD Canada Trust

P.S. : Je vous tiendrai au courant des activités de TD Canada Trust dans les mois à venir. Entre-temps, les affaires se déroulent comme d'habitude. Nous vous communiquerons personnellement, bien en avance et par écrit, tout changement résultant de la fusion qui pourrait affecter vos comptes ou votre succursale.

BANQUE



Canada Trust



Juste entre nous...

Sébastien Nadeau Éditeur Adjoint

Des vœux bien sentis pour **Danielle Laflamme** efficace secrétaire exécutive à la direction générale de la Commission scolaire des Affluents qui prend une retraite que tous trouvent

prématurée mais qui est néanmoins bien méritée.

L'anniversaire de la semaine, le 12, **Jean Lacroix**, représentant régional de

l'UQAM. Meilleurs vœux !

Prompt rétablissement d'abord à **Prosper Boulanger**, ancien député fédéral, qui se remet de récents malai-

ses cardiaques, puis à **Diane Boulanger** de la Cour municipale de Repentigny, qui relève d'une opération minime pour bursite dont elle espère des résultats...majeurs !

Changement d'huile
Sur la plupart
des véhicules
(max 5 L.)
15.95\$ + taxes
Valable jusqu'au 31 juillet 2000

STOP!

VOYEZ UN
SPÉCIALISTE!
J'aime mon auto,
j'vais chez Octol!

Garage L. Hébert
1003, rue Notre-Dame Repentigny
(450) 581-5540

CALETA DODGE CHRYSLER ET LES INTERNATIONAUX



Toujours heureux de participer aux événements majeurs de la communauté, l'équipe de Caleta Dodge Chrysler de Repentigny, représentée par son président Jean Cloutier fournit aux Internationaux de tennis junior de Repentigny un véhicule de service pour les fins de ce prestigieux tournoi. Pour accepter le véhicule, MM. Jean-Pierre Gagné, directeur exécutif et Michel Racette, vice-président, Communications.

(Photoposte)

LES 10 ANS DU RESTAURANT MONSIEUR FÉLIX



Dans notre dernière édition, la photographie de gens célèbres qui fréquentent le Restaurant Monsieur Félix n'a pas été présentée suite à une erreur. Nous nous en excusons et publions la photo ainsi omise avec, comme de bien entendu, la légende appropriée.

«En 10 ans, les amitiés se tissent facilement lorsqu'elles peuvent s'exercer autour d'une bonne table où s'allient des mets raffinés et des vins de qualité. On reconnaît ainsi des amis de Félix et Pauline, Marc Seymour, Jean-Yves Milot, Robert Desjardins, le Dr Langis Dionne et Jean-Marie Dea, ainsi que leurs conjointes.»

(Photoposte)

LA PLUS GRANDE MOSAÏQUE AU MONDE !



Plus de 10 000 enfants dont près de 400 de notre secteur ont leur frimousse sur cette mosaïque, la plus grande au monde selon Guinness. Elle apparaît sur une remorque de la chaîne Métro et parcourt ainsi tout le Québec. Regardez-y de près, peut-être y reconnaîtrez-vous, un voisin, une nièce... Cette mosaïque est une présentation de Métro et le Lait et, dans notre région, du Supermarché Marquis de Repentigny.

(Photoposte)

«GROS PÊCHEUR, GROS TROPHÉE, MAIS...PETIT POISSON...»



C'est là le commentaire fait par notre éditeur Jacques Boulanger, lorsque l'organisateur de la traditionnelle excursion de pêche au lac Portneuf dans les Monts Valins, Bernard Landreville, a remis le trophée de la plus grosse prise, une mouchetée d'une livre et demi, à Jacques Dupuis, notre directeur de l'information. À son sourire, on constate que Bernard était d'accord avec le commentaire. Ah ! que c'est donc pas beau la jalousie !

(Photoposte)

POURQUOI GMS

- /// Silencieux
- /// Freins
- /// Suspension
- /// Alignement
- /// Injection
- /// Air Climatisée
- /// Antirouille

Et Beaucoup Plus

ATELIER MÉCANIQUE DE NORMANDIE 585-3117

86 De Normandie (parc Industriel) Repentigny

FERMÉ
POUR
VACANCES
du lundi 24 juillet
au dimanche
6 août 2000

ATTENDRE LES GRANDES CHALEURS ?

Dès maintenant, faites vérifier votre

AIR CLIMATISÉ

pour aussi peu que

39.95\$*

*Fréon en sus

*Jusqu'au 31 août 2000

NOUS VÉRIFIERONS:

- la quantité de fréon dans le système refroidisseur;
- les basses et hautes pressions;
- le compresseur;
- les possibilités de fuite;
- les conduits d'air;
- le ventilateur thermostatique;
- la température ambiante intérieure.



CENTRE DE MÉCANIQUE THIBAUT 589-7171

175 rue Dorval, L'Assomption (à côté du collège)

DE LA GRANDE VISITE CE 12 JUILLET À REPENTIGNY

Partis de Hull le 24 juin dernier à bord d'un immense radeau de bois, 18 scouts feront escale au parc Saint-Laurent ce mercredi 12 juillet en soirée.

Ce projet a été organisé dans le cadre des festivités marquant le 200^e anniversaire de la ville de Hull. Ces scouts, des Pionniers du poste des Balbuzards Saint-Pierre-Chanel, sont âgés entre 15 et 18 ans. Ils ont travaillé près d'un an et demi sur la construction d'un radeau de bois afin de parcourir le trajet Hull-Québec en passant par la rivière des Outaouais et le fleuve Saint-Laurent.

L'initiative vise à commémorer le voyage de Philemon Wright. En 1806, en raison de la guerre opposant Napoléon et l'armée anglaise, l'Angleterre se voit dans l'obligation de trouver de nouveaux fournisseurs de bois. Saisissant l'opportunité commerciale qui s'ouvrait à lui, Wright et ses hommes naviguèrent pendant l'été sur ce trajet sur un train de bois composé d'une série de cribs de 12 mètres de long sur sept mètres de large.

En tout, les jeunes passeront 37 jours sur l'eau. Ils seront escortés par deux bateaux de la Ligue navale du Canada. Lors de leur passage en sol repentinois, six stations interactives traitant d'histoire,

du commerce de bois, des personnalités influentes de l'histoire de l'Outaouais et de la construction de radeaux seront aménagées afin de faire revivre à la population ces moments historiques.

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau, m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



Maigrir au restaurant

VOUS ÊTES AU RÉGIME ET AU MOMENT OÙ VOUS VOUS ATTENDEZ LE MOINS, UNE PERSONNE QUI VOUS EST CHÈRE VOUS INVITE AU RESTAURANT ET VOUS NE POUVEZ ABSOLUMENT PAS REFUSER. QU'ALLEZ-VOUS FAIRE?

C'est simple

Quel que soit le régime que vous suivez, même si c'est le **JEÛNE PROTÉINÉ**, répondez toujours avec enthousiasme: « **J'ACCEPTE AVEC PLAISIR** ». Cela vous étonne peut-être, mais il est important que vous évitiez le plus possible les frustrations au cours de votre cure d'amaigrissement.

L'art du compromis

Pour réussir dans votre diète, il est nécessaire que vous appreniez à vous en tirer en toutes circonstances et à composer avec toutes les situations. Ce n'est pas parce que vous êtes au régime que vous devez fuir votre vie sociale, professionnelle, familiale ou affective. A l'occasion, pour votre bonheur et celui des autres, acceptez de faire de compromis.

Les trucs pour réussir

- Essayez de choisir le restaurant où vous irez
- Bâtissez votre menu dans votre tête avant d'entrer dans le restaurant
- Commandez dès le départ une eau gazeuse ou un jus de légumes
- Demandez qu'on vous apporte la corbeille de pain uniquement lorsque le premier plat sera servi
- Choisissez un consommé ou une soupe plutôt qu'un potage à la crème
- Favorisez les poissons et les viandes grillées
- Si vous vous trouvez dans un « fast food », choisissez le hamburger le moins gras et sans sauce tout en utilisant la moutarde
- Au dessert, demandez un yogourt glacé, un sorbet ou des fruits nature

Le jeûne mitigé: un choix judicieux

Si vous suivez le **JEÛNE PROTÉINÉ**, il existe un compromis idéal: le **JEÛNE MITIGÉ**. Commandez tout simplement une salade du chef en l'arrosant de citron au lieu de vinaigrette, ensuite une viande grillée (boeuf, poulet, veau) ou un poisson poché ou grillé avec des légumes sans gras. Ainsi, vous limiterez les dégâts et vous serez content(e).



Clinique
médicale
d'amaigrissement

REPENTIGNY

579A NOTRE-DAME, BUREAU 205,
(450) 654-0089

TERREBONNE (450) 492-7474

PLUSIEURS AUTRES CLINQUES AU QUÉBEC

Petits fruits cherchent Gros appétits



15
samedi
juillet

Les framboises, cerises, groseilles, cassis et autres petits fruits seront au rendez-vous au Marché Champêtre le samedi 15 juillet.

Dégustations et animation culinaire du chef Louis Chartier sauront faire naître en vous la passion pour leur goût raffiné. Laissez-vous séduire par ces produits saisonniers !

Marché de Champêtre
Lanaudière

Terrain du magasin
Canadian Tire de Repentigny

avec la collaboration de :



REPENTIGNY



Agriculture et
Agroalimentaire Canada



Développement
économique Canada



Conseil de développement économique
de Lanaudière



CONSEIL RÉGIONAL
DE DÉVELOPPEMENT
LANAUDIÈRE



EMPLOI-QUÉBEC

Québec

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries
et de l'Alimentation



VENTE ET LOCATION
DE VÉHICULES
NEUFS ET USAGÉS

Gaétan
Lafleur

AUTOMOBILE
DODGE
Jeep
FORD
15 949 Sherbrooke
Montréal
(514) 642-7411

Votre qualité de vie
nous tient à cœur.

UN 2 1/2 rénové
Disponible immédiatement



Sécurité, confort et tranquillité

37 appartements sur deux étages

Choix de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2

Insonorisation et sécurité supérieures

Salon communautaire et salle d'exercice

Services personnalisés

Activités et loisirs de groupe

Atmosphère familiale

Quartier résidentiel agréable

La Maison
au Tournant du Boisé

Appartements luxueux
pour retraités et pré-retraités

654-9430

287, boul. Industriel, Repentigny (Québec)

MAZDA REPENTIGNY



L'événement le printemps

S'ÉCLATE

CAMION B3000

4 portes

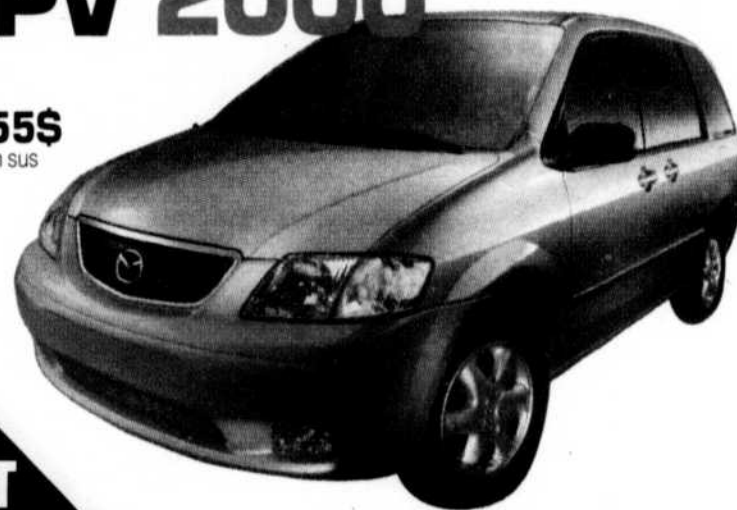
V-6



249\$*
/mois

MPV 2000

23 955\$
t. t. p. en sus



ou 299\$*
/mois

FINANCEMENT
à partir de

0%

sur tous
nos véhicules en
inventaire

PROTEGÉ SE 2000



199\$*
/mois

626 LX 2000

à partir de
21 950\$
t. t. p. en sus



ou 269\$*
/mois **Tout
équipé**

*Location 48 mois, 20,000 km inclus par année, 8¢ du km excédentaire, valeur résiduelle garantie. Photos peuvent différer, 1,275\$ comptant pour Protegé, 695\$ comptant pour Pick-up B-3000. 2175\$ comptant pour Mazda 626, 2090\$ comptant pour Mazda MPV 2000. Taxes, transport, préparation en sus.

Coup de foudre! Coup de foudre!



Remise additionnelle
de 750\$
à l'intention
des diplômé(e)s



mazda

**782
NOTRE-DAME,
REPENTIGNY**

mazda REPENTIGNY

**(450) 654-7111
(514) 990-6355**

LES COLS BLEUS DE REPENTIGNY CHAMPIONS !



C'EST L'ÉQUIPE # 2 DES COLS BLEUS DE REPENTIGNY qui a remporté les grands honneurs du Tournoi de Gatineau qui se tenait récemment. Ils ont ainsi impressionné tous les cols bleus du Québec, incluant leurs propres collègues. 22 équipes participaient au tournoi. De dire Stéphane Malenfant, «...tout le monde sait que les cols bleus de Repentigny, ce sont des champions sur toute la ligne !»

(Photoposte)

nouvelle
La Foire rurale de Berthier
L'événement MOTEURS de l'été

BILLET EN VENTE MAINTENANT !

Du 19 au 23 juillet 2000
L'ÉVÉNEMENT MOTEURS À ...4 TEMPS

Des événements
Près de 10 catégories de tirs de tracteurs et de camions !
100 000 chevaux-vapeurs en furie !
Le plus spectaculaire événement de tirs de tracteurs au Québec
Concours de scies mécaniques
Démonstration de machinerie agricole

De l'animation pour tous
Apprends à jongler avec le cirque magique
Joue au comédien dans la pièce de théâtre pour les 3 à 8 ans
Amuse-toi dans les manèges
Prends des cours d'équitation
Saute, glisse dans les structures gonflables
Apprends à sculpter des « ballounes »
Participe au concours de cracheurs de pois

Des expositions
Voitures antiques
Jugements bovins
Très nombreux exposants

Des spectacles
Elvis Forever (jeudi)
Carole Ann King et le Love band
country show 2000 (vendredi)
Les acrobates Gym Master (samedi)
Le groupe Druzkovka (samedi)
Les Respectables (samedi)
Les Foubac (dimanche)
À tous les jours, le fameux spécial « 5 à 8 » avec Jacques Provost
Et le grand feu d'artifice de clôture, dimanche soir

Les Respectables

Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Montréal-Laval-Lanaudière

La Foire rurale de Berthier

Berthierville, sortie 144 de l'autoroute 40 • (450) 836-6667

RABAIS en bloc

CENTRE DE DISTRIBUTION
PAVEscompte

FAITES LE TOUR DU BLOC 100 000 pi²

de pavés, blocs, remblais, murets, pierres plates et décoratives, terre, sable, cobblestone, etc...

Les plus grandes marques en stock pour réaliser vos projets, dont :

PAVÉ DE 1^{RE} QUALITÉ

Rég. 2.175/pi²
89¢ le pi²
SPÉCIAL DU GÉRANT

2.19\$ /unité
MURET JARDIN ÉCONO GRIS

MURET VIEILLE FORGE
NUANCE GRIS ET CHARBON

2.89\$ /unité
Aussi disponible en nuance beige et noir

PAS DE MAL DE BLOC !

FAITES-LE VOUS-MÊME

Sur place, par téléphone ou à domicile, nos spécialistes vous conseillent pour l'installation et vous louent les bons outils.

FAITES-LE FAIRE !

Nos experts acceptent de l'installation de A à Z.

FAITES-LE DÈS AUJOURD'HUI

Profitez de conditions de financement avantageuses sur place.

CENTRE DE DISTRIBUTION

PAVEscompte

Jusqu'à épuisement des stocks.

750, INDUSTRIEL, MASCOUCHE
474-PAVE 7283

STE-MARIE
SORTIE 28 STE-MARIE
750 BOULEVARD INDUSTRIEL
PAVEscompte
ST-EUSTACHE (40) REPENTIGNY

ARTISAN - www.journalartisan.com - Le 12 juillet 2000 - Page 19

VOS CONCESSIONNAIRES



HONDA

LALLIER HONDA (Repentigny) • (450) 581-7575

VILLENEUVE HONDA JOLIETTE 96 • (450) 759-8155

HONDA DE TERREBONNE • (450) 477-0555

présentent la

LA FINALE RÉGIONALE DU DÉFI TRIPLE JEU HONDA



DATE : 15 JUILLET

HEURE : 9H

**ENDROIT : PARC MELANÇON
DE L'ÉPIPHANIE**

Les gagnants et les gagnantes de chacune des catégories auront la chance de participer à la finale provinciale de Triple Jeu Honda présenté le 12 août prochain au Stade Olympique de Montréal.



12/07

Vie communautaire et loisirs

160 PERSONNES AU FORUM DE CONSULTATION RÉGIONAL

(S.P.) Tout récemment avait lieu le forum de consultation mis en place par le Conseil régional de développement Lanaudière (CRDL) et portant sur la planification stratégique régionale pour les cinq prochaines années.

Plus de 160 personnes ont pris part à cet exercice qui représentait une étape importante en vue de l'élaboration de ce plan quinquennal sur lequel le CRDL travaille depuis maintenant un an avec ses membres et partenai-

res de la région.

Le forum se déroulait sous le thème *Lanaudière, une région à développer sur la force de nos caractéristiques distinctives*.

À cette occasion, les différents acteurs réunis ont eu à se pencher sur l'amélioration du transport et des communications, la valorisation du capital humain lanaudois ainsi que la consolidation et la promotion d'une identité économique.



UNE PARTIE DES PARTICIPANTS au forum de consultation régional organisé par le CRDL.
(Photo: Photoposte)

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC



Le certificat-cadeau Archambault
LE CADEAU DES CADEAUX !

DU JAMAIS LU !



**LES 1000 IMMANQUABLES
DU 20^e SIÈCLE**
Collectif.
Larousse.

47⁹⁹
ord.
59,95



**ALLONS MANGER À
L'EXTÉRIEUR**
Collectif.
Sélection Champagne.

23⁹⁹
ord.
29,95



**LES OISEAUX
DU QUÉBEC**
Suzanne Brûlotte.
Broquet.

19⁹⁹
ord.
24,95



LE KINKAJOU
Trevor Ferguson.
Editions de la Pleine Lune.

23⁹⁹
ord.
28,95



SOINS INTENSIFS
Christine Brouillet.
La Courte Échelle.

15⁹⁹
ord.
19,95



L'ASTRONOME AMATEUR
Collectif.
Libre Expression.

31⁹⁹
ord.
39,95



LA MAGIE DU COEUR
É.P. Sperandio - M.-A. Ricard.
Les Éditions Quebecor.

15⁹⁹
ord.
19,95



**LA DÉCOUVERTE
PAR LE RÊVE**
Nicole Gratton.
Un monde différent.

11⁹⁹
ord.
14,95



LA ROUTE DE LA CÔTE
Barbara Delinsky.
JC Lattès.

19⁹⁹
ord.
24,95



**CETTE MAISON ME
RENDRA FOLLE**
Joëlle Goron.
Flammarion.

23⁹⁹
ord.
28,95

WWW.ARCHAMBAULT.CA

Promotion en vigueur jusqu'au 30 juillet

Ouvert 7 soirs, sauf à Montréal

7500, boul. Les Galeries d'Anjou (Les Halles d'Anjou)

Babillard REPENTIGNY

TOURNESOL DE LA RIVE NORD

Ce groupe en santé mentale offre, de 13 h 30 à 16 h : demain (jeudi), préparation du diner du lendemain; vendredi, diner champêtre... À noter que le Tournesol sera fermé du 17 juillet au 28 juillet, pour la période de vacances estivales. Info: 657-1608.

CENTRE INTER-FEMMES

Au Centre Inter-femmes, 460 rue Notre-Dame, local 202, le personnel fera relâche, du 17 au 30 juillet pour la période de vacances estivales, pour revenir dès le lundi 31 juillet. Pour en savoir plus: 654-9621.

APHPRN SORTIES

Les membres de l'Association des Personnes handicapées physiques Rive-Nord sont invités à une sortie, demain (jeudi): départ à 10 h du Centre à nous, vers Montréal, pour une croisière en bateau. Retour au quai à 17 h, au Centre à 18 h. Pour en savoir plus: 654-8279.

ÂGE D'OR

Les membres et amis du club de l'Âge d'or sont invités à un voyage, du 28 juillet au 3 août, aux Îles Mingan et Anticosti, pour six nuits et sept jours: il ne reste que huit places de disponibles, pour lesquelles il faudrait réserver sa place immédiatement, auprès de Roland Giroux, au 581-4153.

PRÉVENTION DE LA NOYADE

Un rendez-vous familial gratuit est prévu pour la semaine de la prévention de la noyade, du 17 au 21 juillet, dans les piscines extérieures. Différents thèmes seront abordés chaque jour lors du bain familial, de 13 h à 16 h: caravane Aquabon, sécurité en embarcation, réanimation cardiorespiratoire, famille aux petits soins, mini-compétition de sauvetage et sauveteur d'un jour. S'inscrire auprès des sauveteurs de la piscine de son quartier ou au 654-2401.

VOYAGES DES 5 À 12 ANS

Les Services communautaires offrent des sorties aux jeunes de 5 à 12 ans: le mardi 18 juillet, le Beach Club de Pointe-Calumet permet châteaux de sable, baignade, volleyball et animation d'une multitude d'activités. On n'oublie pas son maillot et sa serviette de bain, sa crème solaire, son lunch. Le mercredi 19 juillet, le Laser Dôme de Montréal permettra aux équipages de défendre leur vaisseau spatial, gagner des points par l'entraide pendant que les plus jeunes iront jouer dans «Jungle jungle». On apporte aussi son repas. Le jeudi 20 juillet, (pluie ou pas pluie) au Centre des Sciences et cinéma 3D Imax, au cœur du Vieux-Port de Montréal, avec des expositions interactives et le film du Cirque du Soleil «Passage au cœur d'une vie». On apporte son lunch. Mardi et mercredi, premier arrêt à l'école de la paix à 8 h 30, jeudi à 8

h, et retour au parc Champigny à 16 h dans les trois cas. Coût: 15 \$ avec Passeport. Pour en savoir davantage: 654-2330.

JOURNÉES THÉMATIQUES 8 À 12 ANS

Une journée thématique est offerte aux jeunes de 8 à 12 ans, de 9 h à 16 h, le lundi 17 juillet, «Science en folie» pour réaliser des expériences scientifiques avec de vrais produits chimiques, alors que le mardi 18 juillet, le temps sera consacré au «Tir à l'arc et escrime» et aux techniques et astuces de ces deux activités. Il faut se rendre dans l'aile F de

l'école Jean-Baptiste-Meilleur. D'autre part, le mardi 18 juillet, le tennis sera à l'honneur au chalet Thifault, où on pourra s'initier à ce sport. Info: 654-2330.

ACTIVITÉ DES 12-17 ANS MDJ

La Maison des jeunes L'Accès et les services communautaires offrent aux adolescents de 12 à 17 ans une sortie à La Ronde, le mardi 18 juillet, de 12 h 30 à 21 h 30, ainsi que, le jeudi 20 juillet, une visite au Fort Angrignon, de 14 h à 20 h. Pour s'inscrire, il faut appeler Annie Ayotte ou Alexandra Potvin, au 581-8159.



Festival langoustines 13⁹⁵\$

Du dimanche au jeudi

SOUPER DANSANT



Mercredi au dimanche
Sylvie Héneault
et
Daniel Capotesco
vous
enchanteront!

Pour réservation:
654-3445

MOULES ET CALMARS FRITS

7⁹⁵

La terrasse est maintenant OUVERTE

454, BOUL. LACOMBE, LE GARDEUR (450)



Un jeune client satisfait...

Le plus jeune client de Gauthier et fils, coiffeur pour homme situé au 58-D rue Cherrier à Repentigny est sans aucun doute, le gentil Miguel, fils de Julie et Yvan Ste-Croix, de «Les Enduits Agré-Stuc inc.»

Cette annonce est une gracieuseté de Serge Bouffard, co-propriétaire avec Yvan de «Les Enduits Agré-Stuc inc.»

Monsieur Félix

Notre dégustation de homard est de retour!

625 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-7909

Magnifique salle privée

POUR VOS PLUS BEAUX PARTYS

MENU DE GROUPE EN TABLE D'HÔTE (9 CHOIX)
adapté pour la circonstance 25 à 50 PERSONNES

La folie des Grillades - TABLE D'HÔTE

Dimanche, lundi, mardi, soir **18⁹⁵\$**

Sauf le jour de fête Inklus potage ou salade, dessert, café ou thé

Spécial 10^e anniversaire

5 choix de plats

PRIX EXCEPTIONNEL **10⁰⁰\$** (Temps limité)

du dimanche au jeudi soir

Menu Spécial de la mer (25 choix)

servi avec potage ou salade, thé, café (Sauf le Samedi) **14⁹⁵\$**

DÉGUSTATION DE MOULES À VOLONTÉ

dimanche et mercredi soir 17h à 21h

POTAGE, FRITES ET MAYONNAISE MAISON **12⁹⁵\$**

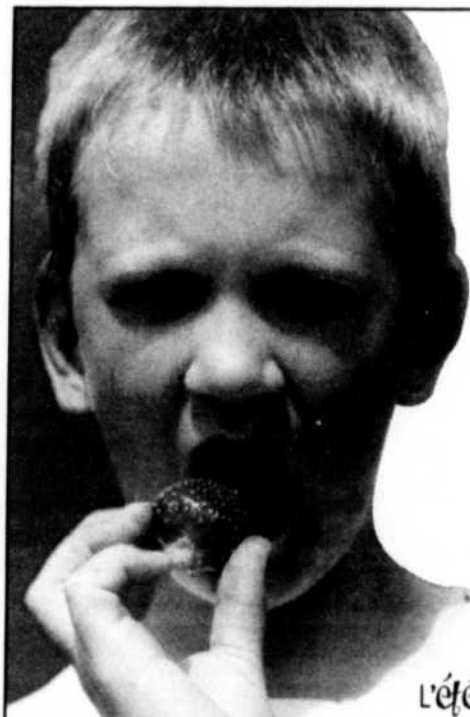
7 CHOIX

TÊTE À TÊTE GOURMET

Spécial 2 personnes **42⁹⁵\$**

Potage ou salade, Chips Maison, Boeuf à Volonté, Dessert, thé ou café

Valide tous les jours



Cet été c'est gratuit pour les enfants!

Cet été, votre Pacini de Repentigny reçoit les enfants à bras ouverts! Commandez un plat principal et obtenez un repas du menu enfant **gratuit!**

L'été, c'est la saison des enfants!





Je t'aimerai toujours

Cette offre est valable pour les enfants de 12 ans et moins seulement. L'offre est en vigueur du lundi au jeudi jusqu'au 31 août 2000 et n'est valide qu'au Pacini de Repentigny. Elle ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Pacini est une division de Les Restaurants P&P Inc. Pacini est une marque déposée.

85, boul. Brien, Repentigny • 654-7260

Vie communautaire et loisirs

Babillard **REPENTIGNY**

DANSE

Le mardi, de 14 h à 16 h, c'est un rendez-vous gratuit pour «Cet après-midi on danse», spécialement pour les aînés, à l'agora de l'île Lebel, à l'abri du soleil et des intempéries. D'autre part, tous les amateurs de danse, iront, le mercredi, de 19 h 30 à 22 h 30, danser, dans le stationnement du parc de l'île Lebel.

SOCIÉTÉ ST-VINCENT-DE-PAUL

Le comptoir de la Société St-Vincent-de-Paul (maison Ozanam) 575 rue Leclerc, sera fermé pour la période des vacances, du vendredi 21 juillet au lundi 7 août inclusivement. L'horaire estival reprendra ensuite, les samedis faisant toutefois encore relâche jusqu'au 2 septembre inclusivement. Info: 654-9703.

POUR SOUFFLER À TÊTE REPOSÉE

La banque de gardiennage de la MRC L'Assomption, «Pour souffler à tête reposée» recherche des perles rares pour son service offert aux familles de personnes autistes ou encore ayant une déficience intellectuelle, motrice, organique ou sensorielle. Ceux qui ont une certaine expérience avec ce genre de clientèle ou ont le goût de veiller à leur bien-être peuvent en savoir plus auprès de Nathalie Dupras, au 585-3632.

Babillard **LE GARDEUR**

ST-VINCENT-DE-PAUL

Le vestiaire de la Société St-Vincent-de-Paul sera fermé pour la période des vacances, du dimanche 16 juillet au dimanche 13 août. À noter que, pour toute urgence, il suffit de laisser son message au 585-0319, on vous rappellera dans le plus bref délai.

CINÉMA EN PLEIN AIR

Dès la noirceur (vers 20 h 30), ce soir (mercredi) à l'agora extérieure du parc L'Horizon, le film «Qui a tué Mona» présentera 95 minutes de comédie, avec Danny De Vito, Bette Midler, Jamie Lee Curtis... Dès 19 h, des animateurs seront sur place pour cette activité gratuite ouverte à tous. Apporter sa chaise, son maïs soufflé...

LAVE-AUTO

Un lave-auto aura lieu au garage Olco, le samedi 15 juillet, au profit du conseil des Chevaliers de Colomb, et ce, dès 8 h le matin. Un rendez-vous estival amusant pour une bonne cause.

SORTIE POUR LES 6 ANS ET PLUS

Les jeunes de 6 ans et plus sont invités, le mardi 18 juillet, par le Service des Loisirs, à une sortie aux cascades d'eau de Piedmont, où les attendent 16 glissades d'eau dont une à sensations fortes. En cas de pluie, l'activité est remise au lendemain. Chacun apporte son maillot et sa serviette de bain, sa crème solaire, son lunch, à moins de profiter des restaurants sur place. Coût: 19\$/21\$. Il faut s'inscrire au plus tard jeudi. Départ à 8 h de l'école le Bourg-Neuf, 8 h 20 du Centre récréatif et retour vers 17 h 30. Info: 585-1143.

CANCER-AIDE LANAUDIÈRE

Le groupe d'entraide Cancer-Aide Lanaudière offre une rencontre aux personnes atteintes de cette maladie, le mercredi 19 juillet, au CLSC Meilleur, 193 rue Notre-Dame. Un groupe d'entraide est prévu de 10 h à midi. Pour en savoir plus: Suzanne Bellerose, au 1-877-753-1919 (sans frais).

Babillard **CHARLEMAGNE**

SORTIES POUR LES 6 ANS ET PLUS

Une sortie se fera le vendredi 21 juillet pour les 6 ans et plus, soit la visite d'une hydromellerie à Mirabel qui fera

Financement à l'achat **5,8%** [†] Durée limitée.

L'Acura 1.6EL Édition Spéciale Caractéristiques principales : climatiseur, groupe électrique, radio AM/FM avec lecteur de CD, régulateur de vitesse, puissant moteur VTEC, système d'entrée sans clé et tellement plus...

Option 0\$ comptant disponible. Transport et préparation inclus. 0\$ dépôt de sécurité pour un temps limité.

L'Acura Integra Édition Spéciale Caractéristiques principales : climatiseur, groupe électrique, radio AM/FM avec lecteur de CD, antenne électrique, becquet arrière, roues en alliage et tellement plus...

Manquez pas les bas taux.

Location de 278\$/mois*



POST 20 000 \$



POST 22 000 \$

Les Acura 1.6EL Édition Spéciale 2000 et Integra Édition Spéciale 2000



Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA

www.acura.ca

*Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura 1.6EL (modèle MB454YPB) 2000. Total des paiements de 15 639\$. Un acompte de 2 295\$ et un premier versement sont requis; pour l'option 0\$ comptant, seul le premier versement est requis. Le modèle offert peut différer de l'illustration. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10\$ par kilomètre supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. †Financement à 5,8% S.A.C. pour les modèles 1.6EL et Integra, à l'exception de la Type R (DC231V). Plusieurs termes offerts. Un acompte pourrait être exigé.

†P.D.S.E. de 20 000\$ pour la 1.6EL (modèle MB454YPB) 2000 et de 22 000\$ pour l'Integra (modèle DC434YPB) 2000 neuves. Transport et préparation (850\$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des illustrations. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.



**GALERIES
ACURA**

**7100, boul. Métropolitain Est
354-8811**

www.galeriasacura.com

On embellit
les routes
du Québec

découvrir le monde des abeilles; baignade, activités nautiques et interprétation de la nature compléteront la journée à Oka. Le départ a lieu à 8 h 30 au chalet Médéric-Lebeau, 165 rue Ste-Marie avec arrêt au dépanneur de la Presqu'île, et un retour vers 17 h, le tout au coût de 15 \$. Il faut prévoir un lunch, son maillot et sa serviette de bain, sa crème solaire et un chandail chaud. Inscriptions aux loisirs: 581-2541, poste 25.

Babillard **L'ASSOMPTION**

MDJ **L'ESCAPEE SORTIE**

Les jeunes âgés de 12 à 17 ans sont invités par l'Escapade, la maison des jeunes, (en collaboration avec celle de St-Sulpice), vendredi, à une sortie à la Ronde, de 13 h à 22 h. Le coût est de 15 \$. Pour s'inscrire: Nathalie ou Amélie, 589-1208 (priorité aux jeunes de L'Assomption).

HORAIRE MDJ

L'horaire suivant est maintenant en vigueur pour l'été à la maison des jeunes L'Escapade, au 156 du Portage: mercredi, jeudi, vendredi et samedi: de 13 h à 16 h et de 19 h à 22 h, avec une prolongation jusqu'à 23 h, le vendredi. D'autres détails au 589-1208.

SORTIE POUR LES 6 ANS ET PLUS

La programmation estivale du Service des loisirs propose aux 6 ans et plus, le vendredi 21 juillet, une sortie aux Cascades d'eau du Mont-St-Sauveur. Départ à 8 h 30 de l'école Marsan, retour à 17 h, au coût de 23 \$ / 30 \$. On apporte son lunch (sans bouteille de verre) ou on profite du restaurant sur place, on n'oublie pas son maillot et sa serviette de bain. Une

garderie est offerte dès 6 h 30 et le soir jusqu'à 18 h 30, au coût de 3 \$ l'heure. Pour en savoir davantage: 589-5671.

ATELIERS INTERNET

Des ateliers d'Internet sont offerts aux personnes intéressées à monter leur propre répertoire musical, apprendre à chercher leur documentation et par la suite la graver sur un disque compact pour le rapporter à la maison. Les quatre séances sont prévues du 24 juillet au 14 août, les lundis, au coût de 25 \$. Horaire: pour les 9 à 12 ans, de 10 h à midi et pour les 13 à 16 ans, de 13 h à 15 h. Info: 589-5671.

Babillard **L'ÉPIPHANIE**

MDJ

L'horaire estival suivant est maintenant en vigueur à la Maison des Jeunes: le mercredi de 19 h à 22 h et le jeudi de 13 à 18 h. Pour avoir des détails supplémentaires: Brigitte Chapeau et Richard Dansereau, au 588-6333.

Babillard **LAVALTRIE**

SORTIE DES 12 À 17 ANS

La municipalité, en collaboration avec la maison des jeunes Relais-jeunesse, propose une programmation de sorties aux 12 à 17 ans. Le vendredi 21 juillet, c'est pour une journée de rafting sur la rivière Rouge, qu'on partira, à 7 h 30, du 49 Chemin Lavaltrie, avec retour à 19 h. Coût: 59 \$. Il est possible de vérifier s'il reste des places en composant le 586-0707. À noter que deux repas seront fournis: un lunch pour le dîner et un repas chaud en fin de journée.

Le Bar Show Times

SPECTACLES ÉROTIQUES

Venez fêter le début des VACANCES de la CONSTRUCTION...

**Vendredi 14 juillet'00
dès midi jusqu'à 3h**

- Les plus belles danseuses
- Couple érotique
- Cadeaux
- Champagne



**Feature du 11 au 15 juillet 2000:
Sacha Krafgh
Miss Nude Russian**

182, Baby, Joliette • (450) 753-4161

Jusqu'au 16 juillet 2000

Grande vente TROTTOIR

Centre du Vélo

**Jusqu'à
75%
de rabais**

Sur les accessoires,
vêtements, porte-vélos,
sacs, casques, souliers
en inventaire

Par exemple
MINELLI

21 vélos
à 199^{95\$}

21 vélos
à 299^{95\$}

**Jusqu'à
250\$
de rabais**

Sur les vélos et remorques

Courez-y!

224, boul. Brien, Repentigny (450) 581-0251

(VOISIN DE L'AUBAINERIE)

REPENTIGNY A MAINTENANT SON CARREFOUR DE LA NOUVELLE ÉCONOMIE

Sylvain Poisson

Repentigny est doté depuis quelques jours d'un Carrefour de la nouvelle économie (CNE), sis au 784 de la rue Notre-Dame, lequel occupera une superficie de 500 mètres carrés.

L'annonce faite par le vice-premier ministre et ministre d'État à l'Économie et aux Finances, Bernard Landry, permettra à des entreprises de la région de regrouper plus de 35 emplois dans le créneau des technologies de l'information et d'injecter annuellement quelque 500 000\$ dans l'économie régionale.

Le CNE de Repentigny est le quatrième du genre à être inauguré dans la région Lanaudière, les autres étant situés à Saint-Antoine de Lavaltrie, Lache-

naie et Joliette. Celui prévu à L'Assomption sera exclusivement consacré aux technologies biovégétales et à la valorisation des plantes.

Le commissaire industriel Jacques Desjardins souhaite que plusieurs entreprises locales qui oeuvrent dans le créneau du multimédia se regroupent à Repentigny.

Les premières entreprises à s'y établir devraient être dévoilées en août prochain.

«Les entreprises croissent très rapidement dans ce domaine. Ça va aller très vite», de confier M. Desjardins du Centre local de développement de la MRC L'Assomption.

Selon lui, il faut attirer les entreprises et intéresser les employés à travailler à cet endroit. Le commissaire industriel estime que l'emplacement du

nouveau CNE à proximité de Montréal, non seulement lui confère un caractère concurrentiel mais procure une quali-



JACQUES DESJARDINS, commissaire industriel au Centre local de développement de la MRC de L'Assomption.
(Photo: Archives)

té de vie intéressante aux employés qui y oeuvreront.

Avec l'annonce imminente d'un autre CNE à L'Assomption, la MRC deviendra une des seules régions du Québec à obtenir un tel carrefour dans les deux grands secteurs actuellement en plein développement, de souligner Jacques Desjardins.

Rappelons que les CNE visent à favoriser et à développer le secteur des hautes technologies. Les entreprises qui réalisent des activités admissibles dans un tel immeuble ont droit à un crédit d'impôt qui équivaut à 40% du montant des salaires versés aux employés admissibles jusqu'à concurrence de 15 000\$ par année par employé et ce, jusqu'au 31 décembre 2010.

Par ailleurs, des entreprises qui mettent de l'avant des projets novateurs en technologie de l'information bénéficient également d'un congé fiscal d'une durée de cinq ans et d'un crédit d'impôt de 40% sur certains équipements spécialisés.

San Antonio's



GRILL ET PÂTES

Dîner
d'affaires
à partir de

799\$

DÉJEUNERS
SANTÉ

TOUS LES SAMEDIS
ET DIMANCHES
DE 8H À 15H

JEAN SFAELOS
CHEF CUISINIER

**632 Notre-Dame,
Repentigny 581-9528**

Elles sont là!

**FRAMBOISES
À VENDRE
ET À CUEILLIR**

RECETTES GRATUITES CONTENANTS FOURNIS

TOMATES ET CONCOMBRES FRAIS

POUR L'AUTO-CUEILLETTE APPELER AVANT

**Gaétan Bourdelais
Louise Mailhot**

250 Point du jour sud, Lavaltrie

586-2036



LICENCE	OUI
C.S.S.T	OUI
A.P.C.H.Q	OUI
ASSURANCES	OUI
GARANTIE 5 ANS	OUI
EMPLOYÉS COMPÉTENTS	OUI
VENDEUR SUR LA ROUTE	NON
AUCUN SOUS-TRAITANT	NON

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES

**Calfeutrage
Caulking
Experts Inc.**
(1972)



Vos joints de calfeutrage ont-ils besoin d'être refaits? Méfiez-vous des vendeurs itinérants ou des solliciteurs par téléphone car cela risque de vous en coûter beaucoup trop cher inutilement.

Notre firme se spécialise depuis 1972 dans la pose de joints de scellant (caulking) au périmètre des cadrages des portes et fenêtres et/ou à tous les joints de rencontre extérieurs. Qu'il s'agisse d'une résidence, un commerce, un édifice ou tout autre bâtiment, n'hésitez pas à nous contacter pour une ESTIMATION GRATUITE.

3320, Côte Terrebonne, Terrebonne (Québec) J6Y 1J2

Tél.: (450) 492-7903 • Fax: (450) 471-0509

E-Mail: doganieri@smartnet.ca

Toute la famille en profite...

Islandia



SEA-DOO **SEA-DOO**
TOUT LE MONDE À BORD Bateaux Sport

Lapointe Sports

PRODUITS RÉCRÉATIFS

492, rang de l'Église, St-Liguori

LA TOURNÉE
SEA-DOO
Énergie
2000

Venez chercher votre manuel d'étude (20\$)
pour l'examen chez Lapointe Sports,
jeudi
27 juillet
2000

Le B.O.N.
Choix d'Opérateur Nautique
choix!

Aucun paiement ni intérêt
avant

le 4 septembre 2000



450- 754-2239
1-800-754-8899



Triple jeu à L'Épiphanie

page 26
(Archives)

DEPUIS 12 ANS

Vous avez une location auto?
Des questions??
Besoin de changement??
Appelez-moi!

lallier
HONDA

Richard Larivée
Neuf et usagé

110 Notre-Dame, Repentigny 581-7575

LE SOCCER: LE SPORT DU FUTUR

La fièvre du «foot» contamine la région et tout le pays

Virginie Auger

Ce sport est grandiose. Sur un immense terrain gazonné, des joueurs aux cuisses de béton allient coups de pied et de tête pour se disputer avec virtuosité un petit ballon de cuir bien tanné. Cette année, il semble que la finale de l'Euro 2000 ait créé plus d'émotion que celle de la LNH. Surprenant ? Pas tant que ça, puisque le soccer aurait une longueur d'avance sur notre sport national. Au Canada, près de 700 000 jeunes s'amuseraient avec un ballon de «foot», alors que 500 000 manieraient bâton et rondelle de hockey. Comment expliquer cet engouement ?

La fièvre du «foot» se fait ressentir tant à l'échelle nationale que provinciale. Si on parle de 685 000 joueurs de soccer dans l'ensemble du pays, il y en aurait 121 000 au Québec. Une véritable frénésie qui n'est pas prête de s'apaiser. «C'est indéniablement un sport qui plaît», explique Brigitte Frot, directrice générale de la Fédération de soccer du Québec. «En cinq ans, le nombre de joueurs a doublé et ne cesse d'augmenter d'année en année. Je ne sais pas comment on va freiner ça.»

Bien que le Québec arrive bon deuxième derrière l'Ontario, qui recruterait 250 000 joueurs, il n'en reste pas moins qu'il draine un nombre croissant d'adeptes dans ses troupes. Ainsi, Lanaudière rassemble 7400 joueurs de soccer. Elle arrive 6e, sur les 17 régions administratives de la province, pour le nombre d'athlètes qu'elle recrute. «Depuis les dernières années, le taux de



LE SOCCER gagne le coeur des filles: 34% des joueurs Québécois sont issus de la gent féminine.

(Photo: archives)

participation a augmenté dans la région. Juste à Le Gardeur, on comptait

350 joueurs il y a trois ans et, cette année, on en dénombre 720», constate Daniel Préseault, le président de l'équipe de soccer élite de la région, les Dragons de Lanaudière. À Repentigny, le phénomène enfle avec la même ampleur. «Cette année, le Club de soccer-football de Repentigny compte 1700 inscriptions dans les catégories d'atome à senior», soutient Bernard Thériault, responsable des communications du Club.

Souliers, protège-tibia et bonne volonté !

Mais, si engouement il y a, comment s'explique-t-il ? «C'est un sport sain, pas violent, qui se joue en équipe, qui bouge et qui est peu cher», résume Yves Rainville, le président de l'Association de soccer de Lanaudière.

Le soccer a donc tout pour plaire : sa simplicité, son accessibilité et son équité en font une discipline à la portée de tous. «Le soccer exige une habileté naturelle et non pas une maîtrise extrême de certaines techniques: tout le monde peut courir, tout le monde peut se servir de ses pieds», raconte Daniel Préseault.

Les coûts peu élevés d'une saison de soccer seraient aussi un facteur incitatif pour les parents désireux de choisir un sport pour leurs enfants. «Les coûts varient entre 50\$ et 300\$ par saison, tout dépendant de l'âge et de la catégorie de l'enfant, et aussi, de la municipalité», rapporte Brigitte Frot.

Lorsqu'on parle de soccer, on parle aussi d'équité et d'équilibre. Il y a 7 ans, la Fédération de soccer du Québec a mis sur pied les programmes 4 contre 4, et 7 contre 7. L'objectif visé : favoriser la participation et initier les jeunes à ce sport tout en s'assurant qu'ils

aient du plaisir. «Dans la première formule, les jeunes jouent sur un terrain plus petit, sans gardien de but et sans arbitre, puis, lorsqu'ils ont 8-10 ans, ils jouent encore sur un terrain réduit mais on y ajoute un gardien et un arbitre. Toutefois, le rôle de l'arbitre est beaucoup plus explicatif que restrictif», explique Mme Frot.

La progression

Le jeune doit attendre ces 11 ans avant de faire du «véritable» soccer, soit à 11 contre 11. Avant, il participe à des compétitions récréatives entre villes, mais ce n'est qu'à 12 ans qu'il peut participer à sa première véritable grande compétition provinciale : les Jeux du Québec. Enfin, lorsqu'il atteint ces 13 ans, il jouera au niveau provincial s'il accède à la Ligue de soccer élite du Québec (LSEQ), qui regroupe les meilleurs joueurs de catégorie «AAA». Finalement, les meilleurs des meilleurs ont la chance de faire partie de l'équipe du Québec. Ceux-là iront à des compétitions nationales. C'est le cas de Dominic Héroux, un jeune résident de Repentigny qui évolue avec les Dragons de Lanaudière dans la catégorie U-15. Il participera au Championnat canadien qui se tiendra du 22 au 31 juillet, à Sherbrooke.

Devant l'expansion de cette discipline encore jeune dans notre culture sportive, les seuls freins pour l'instant semblent être le manque de terrains et la trop courte saison. «Les terrains sont utilisés à leur capacité quasi maximale. On prévoit même un manque sous peu», soutient M. Rainville. Et, Mme Frot abonde dans le même sens. «La seule chose qui peut ralentir le soccer, c'est le manque de terrains», affirme-t-elle.

SUBARU
L'attraction intégrale™

Le plus grand concessionnaire Subaru dans l'est

- Ventes
- Service
- Pièces
- Atelier de réparation

John
SCOTTI
SUBARU
L'adresse de l'excellence



4330, rue Jarry Est • Saint-Léonard (Québec)

(514) 725-6777

UNE PREMIÈRE POUR LE HOCKEY MINEUR DE REPENTIGNY

Des méritas à profusion pour les équipes BB/CC

Virginie Auger

Ce fut une belle soirée, le 6 mai dernier, pour le hockey mineur de Repentigny, membre de la Ligue Intercités Laurentides-Lanaudière. Ça faisait belle lurette qu'une organisation n'avait pas reçu autant de prix.

Parmi les méritas qui ont été remis, notons celui du vice-président développement, Claude Fugère, qui a été nommé directeur de l'année de la Ligue Intercités Laurentides-Lanaudière. Ligue, rappelons-le, qui regroupe 24 organisations.



LES ENTRAÎNEURS JEAN-MARC BOURGIE (PEE-WEE BB), Luc Nantais (Atome CC), Claude Fugère (vice-président développement) et Michel Nivischuck (Bantam CC).

(Photo: courtoisie)

Les méritants

Pour les entraîneurs des équipes BB et CC, la saison 1999-2000 a été fructueuse. Trois d'entre-eux ont reçu des méritas.

L'équipe Pee-Wee BB de Jean-Marc Bourgie s'est illustrée avec ses titres de champions de la saison et des séries, ainsi qu'avec sa troisième place au classement général.

Luc Nantais, qui dirige l'atome CC, a vu son équipe recevoir le titre de champions des séries. Et, les gardiens de but, Sophie Marcotte et Mathieu Meilleur, ont obtenu la meilleure moyenne de la saison.

Enfin, l'équipe Bantam CC de Michel Nivischuck, qui a terminé 5e au classement général, a remporté les méritas

pour avoir été champions de la saison et des séries. Les gardiens de but, Vincent Brunet et Jean-Sébastien Lefebvre, ont aussi obtenu la meilleure moyenne de la saison. Quant à Vincent Boivin, il a été le premier compteur de la Ligue.

Triple défi à l'Épiphanie

(V.A.) L'objectif: une participation à la grande finale provinciale du Défi Triple Jeu Honda, au Stade Olympique, le 12 août prochain.

Mais avant, les jeunes joueurs des catégories novice à midget doivent passer par la finale régionale, qui se déroulera au parc Melançon de l'Épiphanie, le 15 juillet.

Ce jour-là, la compétition comprendra la course sur buts (vitesse), le lancer et le frapper. C'est le gagnant de chaque catégorie qui ira défendre son titre contre d'autres régions au Stade.

Un match spectacle entre des personnalités sportives, médiatiques et locales sera présenté à 15h. Monsieur Fun et ses Chums et l'animateur de radio, Marc Blondin, y seront. Coût d'entrée: 5\$, gratuit pour les jeunes vêtus de leur uniforme.

75\$ DE RABAIS SUR CABANON 8'X10'
ET PLUS
Valable jusqu'au 15 juillet 2000 sur présentation de l'annonce.
Mode de paiement disponible sur cabanon seulement.
Meilleur rapport qualité-prix sur le marché.
Ouvert au public
Lun. au Ven.: 8h à 16h
Sam. et Dim.: 9h à 17h
Je regarde ailleurs, j'achète chez...
CABANONS QUÉBÉCOIS J.M.P. INC.
560 LANAUDIÈRE, REPENTIGNY
(dans le parc Industriel) (450) 582-0203
JMP 10 270 BOUL. GOUIN (514) 643-2729

CONSTRUCTION A.K. inc.
Entrepreneur général
SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION
• Résidentiel • commercial
• portes • fenêtres
• agrandissement
• salle de bains
• cuisine, etc.
EXPERT EN SINISTRE
ÉVALUATION SANS FRAIS
(450) 582-8060
Garantie réno APCHQ: R.B.Q. 1473-2960-36

Pour l'achat ou la location de votre prochaine voiture neuve ou d'occasion venez me voir!
Jean Pierre Dubé
la Belle 11,251 Notre-Dame, Montréal-Est
PONTIAC BUICK LTÉE **645-1651**

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCAT
Médiation Familiale
Me. Michelle Morais
LL.B. M.F.A.
médiatrice - avocate accréditée
634-0367
• divorce à l'amiable
• séparation à l'amiable
• convention à l'amiable
• service gratuit si enfants mineurs ou à charge soit:
3 séances (révision de jugement)
6 séances (première demande)
818 Notre-Dame #201 Repentigny

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE
Dr Danielle Venne
D.M.D., F.R.C.D. (c)
ORTHODONTISTE
296 Iberville (coin Cherrier) Repentigny
581-7878

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
• Roger Latendresse • Francine Latendresse
• TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
• CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
277 boul. Larochelle, Repentigny
581-4745

CENTRE ORTHODONTIQUE OLIVER
ORTHODONTISTE
Dr. B. Oliver D.D.S., F.R.C.D. (C)
294, Boul. L'Ange-Gardien bureau 201 Tél.: 589-5500
L'Assomption (Québec) J5W 1S1 Fax: 589-9070

SERVICES COMPTABLES F.F.
• Tenue de livres, informatisée ou manuelle
• États financiers mensuels ou annuels
• Impôt de particuliers et corporations
• Calcul des salaires et remises
• Planification fiscale, etc.
FRANCINE FAÏLLE C.A.
811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

RÉSERVEZ CET ESPACE



DAREK LAMBIRIS, à l'Épiphanie.
(Photo: Maxime Jobin)

vélo VIRÉE
10^e édition
Lanaudière
(450) 581-0319
6 août 2000
St-Barthélemy
30-60 km
www.veloviree.com
Départs:
10h00
13h00
Artisan
Energie Cardio
McDonald's
Canada

PRIX POUR 2 JOURNAUX
17,22\$ pour 10 mots, 66¢ du mot
additionnel (taxes incluses)

33 JOURNAUX POUR VOUS SERVIR:
Basses Laurentides, Lanaudière, Laval,
Montréal, Outaouais

Comment placer une annonce classée



PAR TÉLÉCOPIEUR

Remplissez une feuille avec le texte
que vous désirez faire paraître ainsi
que votre numéro de carte crédit
avec votre signature.

(450) 668-2901

PAR TÉLÉPHONE

Appelez
(514) 321-2000

Ciblez nos milliers d'internautes,
annoncez sur le net!
www.hebdorivernord.com et
www.journalartisan.com
pour seulement 1.99\$ de + taxes incluses

HEURES DE TOMBÉE:
PAR TEL.: Jeudi, 12h00
NOS DÉPOSITAIRES: Mercredi, 12h00

HEURES D'OUVERTURE

Le service
téléphonique est ouvert
du lundi au vendredi
de 8h30 à 16h30.



IMMOBILIER 100

Chalets à vendre 150
Commerces à vendre 140
Condominiums à vendre 115
Fermes/fermettes/Farms 155
Hors-frontières à vendre 145
Maisons mobiles 125
On demande 170
Propriétés à revenus 110
Propriétés à vendre 105
Propriétés commerciales 135
à vendre 130
Propriétés recherchées 160
Terrains à vendre 165
Visites libres 120

IMMOBILIER 200

Bureaux/locaux à louer 270
Chalets à louer 260
Chambres à louer 240
Chambres et pensions à louer 245
Commerces/magasins à louer 275
Condominiums à louer 220
Divers à louer 295
Entrepôts à louer 280
Garages/stationnements à louer 285
Garages/stationnements demandés à louer 290
Hors-frontières à louer 255
Locataires avertis 218
Logements/appartements à louer 205
Logements/appartements chauffés à louer 210
Logements/appartements chauffés/meublés à louer 215
Logements/appartements/propriétés à partager 235

Logements/appartements/propriétés recherchés à louer 230

Maisons de repos/centres d'accueil 250
On demande 298
Propriétés à louer 225
Terrains à louer 265

MARCHANDISES 300

Accessoires de bébé 312
Ameublement 305
Animaux 320
Antiquités 345
Appareils audio-visuels 330
Appareils électroménagers 307
Articles de sport 323
Aubaines du quartier (1000\$ et moins) 311
Bois de foyer 365
Collections 350
Divers à vendre 310
Encans 395
Équipement téléphonique 380
Instruments de musique 325
Jeux vidéo/accessoires 340
Machines à coudre 315
Marchandises commerciales 375
Marché aux puces 392
Matériaux de construction 370
On demande 397
Ordinateurs/matériel informatique 335
Pépinières 387
Piscines 385
Présentations à domicile 355
Produits santé/beauté/alimentation 360
Systèmes de sécurité 383
Ventes de garage 390
Vêtements/fourrures/accessoires 317

SERVICES 400

Logements/appartements/propriétés recherchés à louer 230

Activités sociales 416

Animation/disco-mobile/vidéo 418
Astrologie/occultisme 424
Bénévolat 408
Chauffage/climatisation 462
Coiffure/beauté/esthétique 410
Comptabilité/tenu de livres 432
Construction/rénovation 442
Couture/altérations 426
Co-voiturage 422
Déménagement/transport 440
Dénigement 472
Ébénisterie/décapage 450
Electricité 458
Entrepreneurs 444
Entretien/système alarme 466
Excavation 476
Gardiennes 403
Gardiennes disponibles 430
Impôts 438
Imprimerie/lettrage 436
Informatique 448
Lavage/nettoyage 448
Paramédical avec permis 414
Peinture/décoration 446
Piscines/entretien/installation 478
Planchers/sablage 452
Plomberie 460
Portes/fenêtres 468
Rembourrage 456
Réparations diverses 464
Santé 412
Serruriers 470
Services divers 482
Services domestiques offerts 404
Soins à domicile offerts 406
Tapis/nettoyage 454
pose/vente 474
Terrassement/paysagiste 480
Toiture/couvreur 428
Travail de bureau/traitement de texte/CV 434
Voyages/loisirs 420

SERVICES PERSONNELS 500

Agences de rencontres avec permis 510
Compagne/compagnon 505
Escorte/occasionnelle 530
Massage 520
Massage érotique 525
Massothérapie 523
Messages particuliers 515
Services personnels divers 535

SERVICES FINANCIERS 550

Argent à prêter 555
Associés demandés 560
Assurances 565
Occasions/propositions d'affaires 580
Placements 570
Prêts hypothécaires 575
Services financiers divers 585

MARCHÉ DE L'EMPLOI 600

Alimentation 655
Assurances 625
Bars/hôtels/restaurants 650
Bureau/informatique 615
Coiffure/beauté/esthétique 635
Conciergerie/entretien/sécurité 680
Corps de métier/entrepreneurs 682
Couture 675
Emplois demandés 695
Emplois divers 605
Gardiennes 690
Gardiennes demandées 692
Industrie/manufacturier 670
Infographie/imprimerie 685
Mannequins/modèles 640
Musiciens/artistes 645
Professionnels/cadres 610

Santé/hospitalier 630

Services domestiques 660
Soins à domicile 665
Travail à domicile 687
Ventes 620

FORMATION/CULTURE 700

Cours 705
Ecoles spécialisées 710
Formation professionnelle 715

AVIS 800

Avis de décès 815
Avis de dissolution/changement nom 805
Avis divers 835
Avis publics/légaux 810
Nominations 830
Perdu/trouvé 840
Prières/remerciements 845
Services anniversaires 820
Souhaits/naissance 825

VÉHICULES 900

Achat d'autos 945
Autos à vendre 985
Bateaux/moteurs 920
Bicyclettes 905
Camions/camionnettes à vendre 980
Divers 975
Entretien/mécanique 960
Ferrailles 950
Location 965
Motoneiges 935
Motos à vendre 910
Pièces/accessoires 955
Remorques 930
Roulottes/tente-roulotte/motorisé 925
Tracteurs/machinerie agricole 940
Transferts d'autos 970
Véhicules de loisir 915

MARCHÉ DE L'EMPLOI:

Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

105 Propriétés à vendre

À L'ÉPIPHANIE: à vendre maison modèle, grand 6-1/2, pour aussi peu que 350\$/mois, libre immédiatement. Agi la chance? Informez-vous: (450)588-6526

CHAMPBOISE: 4 c.a.c. 2 s.d.b., aire ouverte, garage indépendant 16x26, piscine hors-terre 16x30, taxes 1,425\$, prix 119,000\$. (450)589-6395, (450)589-3846

LAVALTRIE: bungalow 1992, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, poêle à bois, par propriétaire, 68,000\$, (450)586-2568

Le Gardeur

semi-détaché
avec garage
3 cac
1600 p.c.
const juin '99
585-9004

L'ASSOMPTION BELLE CANADIENNE À VENDRE

5 c.a.c., 2 s.d.b., 1 salle d'eau, s.-sol fini en bachelier avec entrée indépendante, pisc. 21', garage, grand terrain, très paysager, grand patio, foyer et poêle à granulés, beaucoup d'indus. (450) 589-0409 (514) 942-3667 (450) 588-7211 poste 238

105 Propriétés à vendre

LAVALTRIE: bungalow, 3 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, garage, cabanon, clôture, 84,500\$. Yves (514)823-9222 cellulaire; soir: (450)586-5132

LAVALTRIE: maison de ville 2 s.d.b., sous-sol, 2 stationnements, 59,900\$, (450)586-4074

LAVALTRIE: sur route 138, maison unique, style Californien, facilement adaptable à une multitude d'usages, commercial/résidentiel. Équipement de cuisine commerciale, service électrique 600 ampères, 220 volts, 14 pièces, 8 c.a.c., 3 s.d.b., 3 salles d'eau, maison 4500 pi.ca., dépendance 35x65, terrain 80,000 pi.ca., grand stationnement, évaluation municipale 215,500\$, prix 195,000\$. Sans agents (450)586-1399

REPENTIGNY: 321 Ferron, bungalow 1973, briques, 2+2 c.a.c. Rénovations 92: toit, cuisine/s.d.b. lacquées, appareils encastrés. Sous-sol fini: s.d.b., foyer, bar(évier), balayouse centrale, 6,280 pi.ca., cabanon, arbres matures, tour TV, près services, taxes basses, réduit 89,900\$. Proprio: (450)581-5222 Mobilier à vendre

ST-SULPICE: maisons en 'stocks' libres, à vendre. Possibilité de financement. (450)589-0095, (514)936-6087

REPENTIGNY

Cottage 1993, 3+1 chambres, sous-sol fini, planchers latte-céramique, verrière, foyer, grande cour, secteur familial, rond point, 149,500\$. Inf. (450) 582-8663

105 Propriétés à vendre

URGENT FAUT VENDRE L'Assomption: 3 chambres, 2 s.d.b., sous-sol semi aménagé, parqueterie, clôture, patio ciment 15x12, taxes 1,308\$. (450)589-4913

110 Prop. à revenus à vendre

P.A.T.: 8x4-1/2, électrique locataire, bien entretenu. Revenus: 36,120\$. Prix: 235,000\$. Agent s'abstient S.V.P. (450)654-3359

ST-SULPICE: 1x5-1/2, 3x4-1/2. Revenus 18,300\$, prix 127,900\$. (450)589-8135

115 Condominiums à vendre

REPENTIGNY: 4-1/2 repeint, foyer, fournilon, parc/école primaire, libre, (450)492-0254

115 Condominiums à vendre

ANJOU: béton, 5-1/2, 1,300 p.c., rez-de-chaussée, neuf, coin avant, grand balcon, 2 s.d.b., planchers bois franc et céramique, 126,000\$. (514)355-5947, (514)493-1905

REPENTIGNY: condo 4-1/2, 2e étage, garage, ascenseur, locker, 95,000\$, (450)582-9478

140 Commerces à vendre

GRANDE bâtisse commerciale, 2 portes de garage 16', possibilité boulangerie avec équipement complet, 239,900\$ réduit 179,900\$. Bâtisse commerciale 1999, platond 23' avec permis recyclage et fournaise, Raynald Michaud LaCapitale, (450)582-0022

MARCHANDISE complète de serrurier, (450)585-2933

140 Commerces à vendre

PARFUMERIE à Repentigny, cause maladie, contactez Jean Desbiens, (450)441-0482

150 Chalets à vendre

St-Charles de Manville, tout meublé, couverture 3 ans, fenêtre thermos (2 ans) porte-patio, (450)581-8377

ST-ZÉNON: chalet 4 saisons sur lac ensemené, chasse, VTT, sentier motoneige, (1-450)884-5415 (1-450)534-4398

155 Fermes/fermettes

ST-AMBROISE: ferme, 10 minutes Joliette, 5-1/2 rénové, grand garage, 8 arpents cultivés, Ivanhoé Malo, Courtier Immobilier (83,000\$) (450)752-1044

160 Terrains à vendre

À L'ÉPIPHANIE: terrain avec infra, prêt à construire, 16,000\$, info: (450)588-6526

PRÉSENTATION: Charlemagne: 5,500 pi.ca., prêt à construire, évaluation 19,400\$, faites une offre! (450)654-8504

TERRAINS à vendre à Joliette, Repentigny, LeGardier, St-Sulpice, St-Gérard, et Mascouche, (450)589-0095, (514)936-6087

TERRAINS À VENDRE

- St-Sulpice
- St-Gérard
- Lachenaie
- Mascouche
585-9004
942-0154

160 Terrains à vendre

Terrains à vendre

à partir de 12 995\$
prêt à construire
L'ÉPIPHANIE
LACHENAIE
(450) 588-2546 André
(514) 949-0033 Guy

165 Terres à vendre

ST-ZÉNON: terrain accès lac, électricité, 35,000 pi.ca., 2,500\$ financement, (450)884-0863

205 Logements/ appartements à louer

À Charlemagne: 96-A, Notre-Dame, 2e étage, 3-1/2, poêle/ frigo, libre, 300\$, (450)581-2322

À Repentigny: 2-1/2, 3-1/2, rénovés, peintures, eau chaude fournie, (450)581-0220

À Repentigny: 3-1/2, 4-1/2, planchers bois, grandes pièces, buanderie, eau chaude, frais peints, piscine extérieure, libres, (450)582-0260

BEAU grand 4-1/2, entièrement rénové, près Collège l'Assomption, 465\$, (450)589-7772

CHARLEMAGNE: 197-A Notre-Dame, 4-1/2, 365\$/mois, libre immédiatement, (514)494-8895, (450)470-1789

CHARLEMAGNE: 3-1/2, 2e, propre, entrées lavasse/ sècheuse, près de l'église, 300\$, (450)581-5416

CHARLEMAGNE: 4-1/2, entièrement repeint, ensoleillé, stationnement, conciergerie, libre, 415\$, (514)423-7816 page 2

CHARLEMAGNE: Place Yvon Poiré, eau chaude fournie, près parc, stationnement, poêle frigo, meubles au besoin, 3-1/2, libre, (514)648-1968

LAVALTRIE: 4-1/2, libre immédiatement, Spacieux avec stationnement privé, (450)586-2026

PREMIÈRE OPTION

IMMOBILIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION

Jeannette Trudeau Piccini et Nino Piccini BSC.

ÉVALUATION GRATUITE 582-3006

139,000\$ LIBRE

98,500\$ 3 CHAMBRES À L'ÉTAGE

REPT.: Cott. rénové, fenêtres et portes changées, cuisine refaite, s.-sol, 4 chambres, foyer, piscine creusée, terrain 6884 p.c., libre à l'acheteur, frais peints, super impeccable.

REPENTIGNY: Bungalow 3+1 chambres à l'étage, sous-sol aménagé pour garderie ou bachelier, foyer, piscine, 2 salles de bain, planchers en lattes, 98,500\$.

3 CHAMBRES À L'ÉTAGE

PRÈS L'ASSOMPTION: Split level 1989, sous-sol fini, planchers en lattes, foyer, piscine, secteur boisé, terrain 7293 p.c., 109,000\$, super impeccable.

89,900\$ LIBRE JUILLET

REPENTIGNY: Libre juillet, bungalow 1990, sous-sol fini, 3 chambres, secteur jeunes enfants. Faites une offre!

ST-GÉRARD DE MAJELLA: Cott. canadien, coin campagne dans petit domaine, 3 chambres à l'étage, terrain 100x100, taxes 1182\$, foyer, combustion lente, piscine.

Sutton

Groupe Sutton - Synergie inc.

Marie-Claire Provost

Agent immobilier affilié

10 Mois Sans paiement

La Folie Du Millionnaire!

*certains conditions s'appliquent

SUBSTITUT DE LOYER

LEGARDEUR: Cottage impeccable et vaste avec 2 grandes chambres à l'étage, foyer au salon et paiement maximum de 670\$ par mois (capital, intérêts et taxes) avec seulement une mise de fonds de 4000\$. Seulement 79,900\$. Faites une offre.

ACQUISITION DE RÊVE

Vaste et splendide split impeccable, 3 chambres à l'étage avec foyer au salon, baywindow, planchers de bois, bien décoré, vestibule fermé, piscine et jolie cour paisible. Occupation rapide possible. On demande seulement 119,500\$. À voir!

VOUS RECHERCHER LA PAIX?

REPENTIGNY: Condo au bord du fleuve, 2 chambres, foyer, planchers de lattes, 933 p.c., édifice récent avec ascenseurs et très bien insonorisé, piscine creusée et surtout très bien situé (#306) - côté ouest 2e du bord de l'eau, 124,900\$.

SI VOUS AVEZ UN BATEAU...

REPENTIGNY: Le site champêtre par excellence et en ville, à proximité de tout, split avec garage offrant une chance unique de vivre au bord de l'eau, terrain superbe, sortie extérieure au sous-sol, chauffage air chaud et fenêtre panoramique.

La Capitale

BANQUE EST COOP

RAYNALD MICHAUD

AVEC VOUS DEPUIS 13 ANS POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ HORS-PAI.

Contactez-moi au:

(450) 582-0022

(450) 589-5816

ÉVALUATION GRATUITE

r.michaud@lacapitale.com

www.lacapitale.com - www.mls.ca

205 Logements/ appartements à louer

Le Gardeur

semi-détaché
Rue Cornellier
4 cac, 3 sdb
grand terrain

850\$/mois
disp. 15 septembre

585-9004

205 Logements/ appartements à louer

Repentigny

6, Lévesque,
coin Notre-Dame

3 1/2

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
STATIONNEMENT, CONCIERGE,
PRÈS DES AUTOBUS

585-7814
582-8612

205 Logements/ appartements à louer

GRANDS

4 1/2 • 5 1/2

PROMOTION
À REPENTIGNY
AVEC SALON
À PALIER.
PRÈS DES CENTRES
COMMERCIAUX

(450) 657-0269

205 Logements/ appartements à louer

IMMEUBLE
À CHARLEMAGNE

eau chaude fournie
verticaux fournie

4 1/2 • 2 1/2
meublé

582-1236

205 Logements/ appartements à louer

LE GARDEUR

2 1/2

Fraichement repeint
Tuiles cuisine changées.
Buanderie. Endroit très
tranquille. Inclus: poêle &
frigo. Stationnement

581-6407
497-1148

205 Logements/ appartements à louer

REPENTIGNY

Luxeux
logements
rénovés

1-1/2, 2-1/2

Libres immédiatement

(450) 582-2026
(450) 582-4262

205 Logements/ appartements à louer

L'ASSOMPTION

5-1/2, haut duplex,
près du collège, rue du Parc, 435\$, li-
bre. (450)589-3641

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, impe-
cable, moderne, éclairé, construction
récente, près des services.
(450)589-8176, (450)582-0022. Ray-
nald

L'ASSOMPTION
Beau grand 4-1/2
Libre, 450\$, référen-
ces

(450)589-5061
(514)942-0844

210 Logements/ appartements chauffés à louer

L'ÉPIPHANIE 2-1/2, sous-sol,
chauffé/ éclairé, stationnement.
Pas d'animaux. 305\$.

(450)654-7914

L'ÉPIPHANIE centre: bas 4-1/2, pro-
pre, libre 350\$. (450)588-5103.
(514)912-5274

**P.A.T. beau grand 4-1/2, 1er, chauf-
fé, propre, 429\$. (Jardin St-
Georges, 26e ave/ Notre-Dame).**
(514)645-1491

REPENTIGNY: 3-1/2, chauffé, quar-
tier tranquille, stationnement, idéal 1
personne, libre immédiatement,
475\$/mois. Doris (450)834-5126

ST-SULPICE: 2-1/2, chauffé, éclairé,
bord de l'eau. 295\$/mois.
(514)830-1523

Franklin

Lavaltrie

• Écoles à proximité
• Secteur paisible

Choisissez
vous-même
votre intérieur

Location • Achat

Venez nous rencontrer au:
150 Des Industries, Lavaltrie

Réputé depuis 30 ans

Sortie 122 de l'autoroute 40, sortie 2 de la route 31

(450) 586-3195 586-0422

À VENDRE

Face à la croissance constante de notre clientèle nous avons besoin d'espace. Nous devons nous RELOCALISER dans un local beaucoup plus grand. Notre bâtisse (100'x85') est située au 251 Boul. Brien à Repentigny. Vaste stationnement.

Pour information; contactez Alain Payette au:

(450) 581-5512

REPENTIGNY

2 1/2 • 3 1/2
• 4 1/2

Immeuble chauffé
eau chaude incluse
piscine - ascenseur

(450) 582-5897
(450) 582-8962
(450) 654-3399

L'ASSOMPTION: 4-1/2, 435\$, 1er, planchers marquetière. (450)589-6074

L'ASSOMPTION: 4-1/2, propre, situé dans rond-point, libre août. 445\$. (450)589-9816

L'ASSOMPTION: 5-1/2, 6-plex, 2e étage, boul. Papin, (450)589-7345

L'ASSOMPTION
Beau grand 4-1/2
Libre, 450\$, références

(450)589-4069
(450)589-2987

L'ÉPIPHANIE: 4-1/2, 5-1/2: loge-
ments récents, insonorisés au bé-
ton, près des services. 440\$ +
juillet. (450)588-4669.
(514)949-0033

L'ÉPIPHANIE: grands 4-1/2, aire ou-
verte, modernes, stationnement dou-
ble. (450)588-6478

LANORAIE: 5-1/2, moderne, ensoleil-
lé, cour clôturée, cabanon, 500\$. R.
Michaud, (450)582-0022

LAVALTRIE: 90 De La Plage: 4-1/2,
demi sous-sol, 380\$. (450)586-2063

LAVALTRIE: 4-1/2, près de Provigo,
système d'alarme, libre immédiate-
ment. (450)586-4253

LAVALTRIE: grand 4-1/2, près Pro-
vigo, libre, service conciergerie.
(450)586-4981 laissez message sur
répondeur

215 Logements/ appartements chauffés/ meubles à louer

REPENTIGNY (près Valmont): bache-
lor, 3-1/2, meublé/ chauffé, laveuse/
sècheuse, câble, stationnement, idéal
personne seule, 410\$, libre. Pagette
(514)203-4914. Après 18h00:
(450)585-6398

REPENTIGNY: 2-1/2, chauffé, éclairé,
meublé, laveuse/ sècheuse. Personne
seule. 350\$/mois. (450)581-9153

220 Condominiums à louer

REPENTIGNY: 4-1/2 repeint, foyer,
tourbillon, parc/ école primaire, libre.
(450)492-0254

225 Propriétés à louer

MAISON à louer Lachenaie. Carrefour
Des Fleurs, grande cour, piscine,
tempo d'hiver, foyer au salon, câble,
fixtures tourbillon, chauffé, éclairé,
675\$/mois, références demandées.
(450)582-1053, (514)914-3360

REPENTIGNY: maison à louer, pis-
cine, thermopompe, 3 c.a.c., 750\$
mois. (450)582-0554.
(450)654-4172

Nouveau à Repentigny

Les Châteaux de la

Rivière

Prix prévente
garage et foyer inclus

avant

après

à partir de

98 900\$

Enfin la vraie Vie!

Projet d'ensemble exceptionnel

Une autre réalisation de

CONCEPT D'HABITATIONS L M

Condominiums de prestige

2 grandes chambres à coucher
terrasse extérieure de 23' X 10'
intérieur spacieux

Accueil et vente: 331, rue Valmont • **(450) 585-3564**

Heures de visite: lundi au jeudi de 13 H à 20 H • vendredi sur rendez-vous • samedi et dimanche de 12 H à 17 H

Adresse Internet: www.visitenet.com/mtl/habitationlm

Licence RBQ: 2434-3782-00

230 Logements/ appartements/ propriétés recherchées à louer

URGENT! couple retraité cherche
condo près Repentigny, endroit tran-
quille, 1er septembre. (450)887-7666

235 Logements/ appartements/ propriétés à partager

CHERCHE une co-locataire pour par-
tager ma maison, à LeGardeur. Très
propre, accès piscine.

(450)582-7486

REPENTIGNY: beau bungalow, fer-
me, propre, références. 400\$/mois.
(450)585-8080, (514)325-9422

REPENTIGNY: maison à partager,
personne qui travaille, non-fumeuse.
450\$. (450)585-2698

240 Chambres à louer

BORD fleuve: piscine, paisible, sta-
tionnement, accès commodités, réfé-
rences. (450)582-3122

Charlemagne: chambre à louer, in-
cluant toute commodités. Demander
Ken. (450)585-8722

HOMME sobre demandé, luxueux,
air climatisé, ambiance familiale.
(450)582-0070

LEGARDEUR: chambre à louer pour
travailleur entre 20 et 40 ans; non-
fumeur; (450)654-7490

P.A.T.: chambre meublée, salle de
bain, téléphone, T.V., câble.
(514)498-3494

REPENTIGNY: bord du fleuve,
chambres à louer, salle communai-
taire pour personne sobre.
(450)654-8698

REPENTIGNY: non-fumeur, salon, di-
nette, réfrigérateur, foyer, t.v., câble,
téléphone interurbain, salle de bain,
laveuse/ sècheuse, entrée privée, sta-
tionnement, piscine extérieure, patio,
barbecue. Drogue ou alcoolique
s'abstenir. (450)585-1090

245 Chambres et pensions à louer

L'ÉPIPHANIE campagne, tout com-
pris, plus piscine, 450\$/mois.
(450)588-6344, (514)243-6782

RESIDENCE St-Marcel Enr. pour per-
sonnes retraitées ou en convalescen-
ce, tous les services d'aide, 24h/24h,
médecin, infirmières au besoin, près
boul. St-Jean Baptiste.
(514)640-1842

210 Logements/ appartements chauffés à louer

3-1/2, Repentigny, bachelier, chauf-
fé, électro-ménagers, câble, ba-
lapeuse centrale inclus, porte-patio,
bien éclairé, idéal personne seule.
450\$. (450)582-5521

Sutton Groupe sutton
Synergie inc.
courtier immobilier agréé

Diane Gagné
agent immobilier affilié

(450) 585-0999

FACE AU PARC

A-125 Si vous aimez la campagne et les décors
champêtres, cette maison est pour vous. 4 c.a.c.,
double patio attenant à la chambre des maîtres
et donnant sur une immense cour privée. Près
des Galeries Rive Nord, 92,000\$.

250 Maisons de repos/centres d'accueil

OUVERTURE d'une Résidence de luxe, prestigieuse, pour gens retraités autonomes et semi-autonomes, nourris, blanchis, vie de famille, prix abordable, 800\$ à 900\$. Information, Monique, (450)585-8349

SPECIALITÉ: Mesdames autonomes permettent-vous de vivre sur un site enchanteur et ce, à l'année! 20\$/jour. (450)589-9797

260 Chalets à louer

ST-MICHEL-DES-SAINTS: chalets/condos, lave-vaisselle, foyer, bord lac, semaine, 1-450-833-5627, 1-450-833-6714

265 Terrains à louer

TERRAIN commercial, Parc Industriel Repentigny, 10.000 pi.ca., (450)581-6210

270 Bureaux/locaux à louer

REPENTIGNY, rue Leclair, locaux industriels, 1.000/2.000 pi.ca., 600\$/+, (450)585-4377

REPENTIGNY, (92 Notre-Dame): locaux pour bureaux, 860 pi.ca., ou 320 pi.ca.; grands locaux pour différents cours, locaux chauffés, (450)582-3580

REPENTIGNY: bureaux et locaux commerciaux, aménagés, enseigne etc... 400\$ et +, (450)654-0249, (450)589-3911

REPENTIGNY
818 Notre-Dame
Près de Valmont
Local à louer
1000 à 2900 pi.ca.
Rez-de-chaussée
Immeuble récent
(514) 591-7892
(514) 942-0844

St-Sulpice
LOCAUX COMMERCIAUX
1200pi²
350\$/MOIS
585-9004

LOCAUX COMMERCIAUX
Place Marseille
à Repentigny
(coin Iberville & boul. Industriel)
• Superficie de 1.000 p.c. à 1.700 p.c. avec sous-sol
• Endroit très achalandé
Libre sur demande
581-4480
581-0475

Local commercial à louer
Rue Normandie
Repentigny
35'x60'
Hauteur 18'
porte 12'x14'
+ fenêtre
Libre
immédiatement
450-589-4657
514-592-4731

MEMES PROBLÈMES
UNE MAISON LA SOLIDARITÉ
(514) 257-8711
1-888-234-8533
www.dvnp.org
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

280 Entrepôts à louer

ST-PAUL: entrepôt 42'x50' ou plus grand, possibilité chauffage, porte 14'x13'h, grand terrain, charriot élévateur. Route 343, (450)754-2752

Le Gardeur
semi-détaché
Rue Cornellier
4 cac, 3 sdb
grand terrain
850\$/mois
disp. 15 septembre
585-9004

PARC INDUSTRIEL LE GARDEUR
ESPACE DE BUREAU À LOUER
CHAUFFÉ-ÉCLAIRÉ
135
/pi²
585-9004

ENTREPÔT À LOUER
Avec bureau sur rue
Lavoisier à Repentigny
1400 pieds carrés
libre sur demande
Informations:
(450) 581-4480
(450) 581-0475

305 Ameublement

LIT 2 étages Amisco, 2 bureaux (3 tiroirs) blancs, (450)582-0748

PIN massif: s.d. 8 places, cuisine, Salon canadien, télévision, souffleur, articles divers, (450)581-5222

307 Appareils électroménagers

LAVE-VAISSELLE portatif 450\$, 1 an d'usage, cause déménagement, (450)582-0554

PLUSIEURS airs climatisés, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, déshumidificateurs, grille-pain, machines à laver, laveuses à vaisselle, avec garantie. Frigo Climat (450)581-2401

POELE 30" amande, laveuse, sècheuse amande Inglis, air climatisé, 10.000 BTU; (450)586-4377

ÉLECTROMÉNAGERS ACHAT/VENTE
Poêle/Réfrigérateur
Laveuse/Sècheuse
Bons prix
7 jours sur 7
(450) 654-9321
Cell: (514) 953-0533

ÉLECTROMÉNAGERS
VENTE LIQUIDATION
30% à 50%
Sur appareils en magasin
Service Le Grand
373A Notre-Dame
Repentigny
657-0484

310 Divers à vendre

BUREAU secrétaire, bureau d'ordinateur, bain d'oiseau béton, set 3 valises, balayeuse verticale "Eureka" appelez entre 17h00 et 21h00 seulement, (450)581-2004

CABANON 8x12, vinyle beige, bardeaux bruns, porte d'acier 1998, 850\$ (450)589-8357

CEDRES pour haies, qualité supérieure, 2 à 3 pieds et plus, 1.50\$/chacun, livrés, (514) 919-2-8691, (819)686-2593

DÉSHUMIDIFICATEUR, capacité 15 litres/24hrs, pour superficie 1500 pi.ca., 165\$, (450)585-6053

PORTES garage usagées en bois, acier ou aluminium, à partir 125\$, (450)471-5510

310 Divers à vendre

MATELAS LÉGEREMENT ENDOMMAGÉS dans le transport, matelas doubles, Queen et King disponibles. Prix incroyablement bas. Faites vite. Aussi ameublement complet disponible. Tél: (514)995-1855

NUDISME, gens libérés, chalets à louer, brochures gratuites, Adam et Eve, (819)336-4320

PLAQUE "JennAir". Table à dessin. Air climatisé portatif. Lit 54". "Sub auto" (450)589-2325

SCIERIE PORTATIVE: 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de délignage et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995

SET de chambre mélamine, très propre, 300\$, causeuse El-Ran 200\$, (514)944-3291

TOUR de TV, 50pi., avec antenne et rotor, 75\$, (450)589-6131, (450)585-7376

CONSIGNATION brocante
Trésors Cachés Le Gardeur
- ARTICLES POUR BÉBÉ
- JOUETS
- BIBELOTS
- OUTILS
- MEUBLES
- ANTIQUITÉS
- AUDIO/VIDÉO
- ETC...
de tout de la cave au grenier
OUVERT MARDI AU DIMANCHE
555 A Notre-Dame, Le Gardeur
(continue du boul. Lacombe)
581-0669

312 Accessoires de bébé

SET chambre bébé "Lépine" érable blanc: commode, bureau/miroir, poussette/chaire, table chevet, berçante, bassinet/lit, 600\$. Aussi vêtements enfants 3ans (450)588-2972

315 Machines à coudre

MACHINE à coudre électrique, marque Brother parfaite ordre, avec banc, 175\$, (450)585-4201

MACHINE industrielle à vendre, overlock, plain, colliette Hemming, presseuse, camion 88 en ordre, (450)588-4456

320 Animaux

BOUVIER bernois, femelle opérée 1-1/2 an, très affectueuse, 300\$ (514)391-5496 jour, (450)887-0063 soir

CHIOTS Golden croisés, Labrador, chiots croisés et chiots Shih-tzu purs tous vaccinés, vermifugés, garantie à partir de 75\$, (450)586-0180, (514)262-6579

PAINT enregistré, hongre, 11 ans, attelage, gymkana, cavalier expérimenté, 2.200\$, soir (450)588-7856

323 Articles de sport

ENSEMBLE golf droitier powerbilt, granslam 3 bois, 8 fers avec sac et chariot, 325\$, (450)585-3553

330 Appareils audio-visuels

CREDIT IMMÉDIAT. Cinéma Maison comprenant TV 32" et hauts parleurs "Surround Sound" de Pioneer pour une vraie qualité de son... 79\$/mois. Caméra vidéo 33\$/mois. Appelez 1-888-722-9009, poste 322. Visitez-nous: www.avenitdirect.com

SEULEMENT 59\$ par mois. Vous recevrez un ordinateur 500 MHz, écran 17", imprimante couleur, internet gratuit 4 ans et livraison gratuite! Télévision Sharp ou Toshiba 36", 59\$/mois. Crédit immédiat 1-888-722-9009 poste 301. Visitez nous: www.avenitdirect.com

335 Machines à coudre

MACHINE à coudre électrique, marque Brother parfaite ordre, avec banc, 175\$, (450)585-4201

MACHINE industrielle à vendre, overlock, plain, colliette Hemming, presseuse, camion 88 en ordre, (450)588-4456

330 Appareils audio-visuels

CREDIT IMMÉDIAT. Cinéma Maison comprenant TV 32" et hauts parleurs "Surround Sound" de Pioneer pour une vraie qualité de son... 79\$/mois. Caméra vidéo 33\$/mois. Appelez 1-888-722-9009, poste 322. Visitez-nous: www.avenitdirect.com

SEULEMENT 59\$ par mois. Vous recevrez un ordinateur 500 MHz, écran 17", imprimante couleur, internet gratuit 4 ans et livraison gratuite! Télévision Sharp ou Toshiba 36", 59\$/mois. Crédit immédiat 1-888-722-9009 poste 301. Visitez nous: www.avenitdirect.com

335 Ordinateurs/matériel informatique

ORDINATEURS au prix du gros. Subvention du gouvernement. À partir de 659\$. (514)895-7764, (514)642-9296

345 Antiquités

*****ACHETE antiquité au meilleur prix. Meubles antiques de tous styles, lampes, fixures, vaisselle, horloges, montres hommes, gramophones, cadres bombés, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, rouets, ferforgé, appareils photographiques, coffres de cèdre, rotin, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Service à domicile 7 jours/7

A A A Achetons antiquités, successions, colonnes marbre, bibelots, plafonniers Capodimonte, payons plus haut prix. (514)996-6555, (514)527-3552

365 Bois de foyer

* BRUNET, bois de foyer enr. 100% bois franc, 4x8, 1ère qualité, 10,725 Henri-Bourassa est. R.D.P. (514)322-6939

BEAUCHAMP bois de foyer: 100% érable, 100% sec, spécial livraison rapide, 1175 Leblanc, Laval, (514)332-4274

BOIS chauffage, coupé l'hiver, C.S.R., Chemin Cabane Ronde, Mascouche, (450)586-6110

BOIS de foyer (bois franc). Vraie corde 4x8, Lavaltrie, (450)586-1079

BOIS de foyer: 100% bois franc, Gilles Lafortune, 487 Rg Petit St-Esprit, L'Épiphanie, (450)588-4439

BOIS foyer (bois franc) vraie corde 4x8, André Saulnier, 311 Notre-Dame Lavaltrie, (450)586-4753 soir

BOIS Foyer Vaucluse, 95% érable, vraie corde (4" x 8"), 2310 Route 343, (450)588-7302

335 Ordinateurs/matériel informatique

ORDINATEURS au prix du gros. Subvention du gouvernement. À partir de 659\$. (514)895-7764, (514)642-9296

345 Antiquités

*****ACHETE antiquité au meilleur prix. Meubles antiques de tous styles, lampes, fixures, vaisselle, horloges, montres hommes, gramophones, cadres bombés, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, rouets, ferforgé, appareils photographiques, coffres de cèdre, rotin, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Service à domicile 7 jours/7

A A A Achetons antiquités, successions, colonnes marbre, bibelots, plafonniers Capodimonte, payons plus haut prix. (514)996-6555, (514)527-3552

365 Bois de foyer

* BRUNET, bois de foyer enr. 100% bois franc, 4x8, 1ère qualité, 10,725 Henri-Bourassa est. R.D.P. (514)322-6939

BEAUCHAMP bois de foyer: 100% érable, 100% sec, spécial livraison rapide, 1175 Leblanc, Laval, (514)332-4274

BOIS chauffage, coupé l'hiver, C.S.R., Chemin Cabane Ronde, Mascouche, (450)586-6110

BOIS de foyer (bois franc). Vraie corde 4x8, Lavaltrie, (450)586-1079

BOIS de foyer: 100% bois franc, Gilles Lafortune, 487 Rg Petit St-Esprit, L'Épiphanie, (450)588-4439

BOIS foyer (bois franc) vraie corde 4x8, André Saulnier, 311 Notre-Dame Lavaltrie, (450)586-4753 soir

BOIS Foyer Vaucluse, 95% érable, vraie corde (4" x 8"), 2310 Route 343, (450)588-7302

BOIS DE FOYER
Érable et merisier
100% bois franc
Livraison gratuite
Quantité garantie
Luc Roussy
rue de l'Avenir Lavaltrie
(450) 586-1201

385 Piscines

24' 8 ans, deck, capteur solaire, drain fond, très propre, 775\$, (450)586-2155

390 Ventes de garage

15-16 JUILLET, 209 Bonnard, Le Gardeur, près Benjamin Moreau/ St-Paul, si pluie même 22-23 juillet.

DES voisins se rassemblent pour mega vente de garage, samedi 15 juillet, 273 Nadeau coin Neuville, Repentigny

SUPER vente garage, meubles, électroménagers, vêtements, jouets, 93 Racour, Repentigny, 15-16 juillet

BOIS DE FOYER
Érable et merisier
100% bois franc
Livraison gratuite
Quantité garantie
Luc Roussy
rue de l'Avenir Lavaltrie
(450) 586-1201

385 Piscines

24' 8 ans, deck, capteur solaire, drain fond, très propre, 775\$, (450)586-2155

390 Ventes de garage

15-16 JUILLET, 209 Bonnard, Le Gardeur, près Benjamin Moreau/ St-Paul, si pluie même 22-23 juillet.

DES voisins se rassemblent pour mega vente de garage, samedi 15 juillet, 273 Nadeau coin Neuville, Repentigny

SUPER vente garage, meubles, électroménagers, vêtements, jouets, 93 Racour, Repentigny, 15-16 juillet

397 On demande

ARGENT!!! Achète des guitares avant 1970 de marques Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone. Paye entre 400\$ et 10 000\$ + pour certains modèles. Steve 1-800-964-3544

Avons besoin de tracteurs, pépines et bull usagés de toutes marques, toutes grosseurs. Payons comptant. Ent. Jocelyn Houle 1-800-756-0514

402 Gardiennes disponibles

GARDERAI vos bout d'chou, tous âges, journée ou dîner, près école de La Source, bons repas, bons soins, terrain de jeux, 2 places disponibles pour septembre, Lavaltrie, (450)586-2740

JEUNE grand-maman garderait enfants chez-moi du matin au soir, (450)654-3826, pagette (514)204-9004

LOCATION caméra audio-vidéo sans fil, pour toutes situations, discret (514)953-0334

PRÈS 100e avenue, garderais chez moi, temps plein ou partiel, horaire flexible, cours clôturée, expérience, non-fumeuse, aide aux devoirs (514)644-9086

403 Garderies

DINERS scolaires près école Longpré, repas chauds comme chez vous (450)654-1581

GARDERIE Chez Grand-Mère Enr. 4 places disponibles, pour enfants 0 à 3 ans. Début aout. Déjeuner compris. (450)654-1264

GARDERIE en milieu familial: reconnue, 2 place à 55 disponibles. Charlemagne, près 640/ 40, (450)585-8740

LEGARDEUR: garderie milieu familial. Garderais vos petits amours. Avec expérience. (450)581-7526

LEGARDEUR Bourneuf garde-rais enfants jusqu'à 5 ans. Reçu Louise (450)654-1446

403 Garderies

DINERS scolaires près école Longpré, repas chauds comme chez vous (450)654-1581

GARDERIE en milieu familial: reconnue, 2 place à 55 disponibles. Charlemagne, près 640/ 40, (450)585-8740

LEGARDEUR: garderie milieu familial. Garderais vos petits amours. Avec expérience. (450)581-7526

LEGARDEUR Bourneuf garde-rais enfants jusqu'à 5 ans. Reçu Louise (450)654-1446

404 Services domestiques offerts

ENTRETIEN de maison général: références, demandez Danielle (450)585-3389 après 16h00

ENTRETIEN ménage, minutieuse, fiable, honnête, bonnes références. Madame Robert: (450)582-3122

FEMME de ménage disponible, confiance et discrétion assurées, non-fumeuse, 10\$/heure, (450)585-9429

410 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFURE À DOMICILE
L'Assomption • Le Gardeur
Repentigny • Montréal

CÉLINE
Cell. (450) 589-5908

412 Santé

THERAPIES d'une journée/ solutions/ nature/
Permettez-vous donc! 20\$
Tel. (450)589-9797

416 Activités sociales

11\$ Gens seuls. Danse: vendredi, 20h, 9480 Notre-Dame est. Boul. plaisir, Lisette-Soleil (450)628-6639

RENCONTRES dépendants affectifs, mardis soir 19h30-21h30, coût 3\$. Informations (450)581-1911, 586 Notre-Dame Repentigny.

420 Voyages/loisirs

UNIQUE AU CANADA. Camp de vacances mixte 8-16 ans, 17 au 21 juillet, 24 au 28 juillet. Activités spéciales: nautique, motocross, cheval, inclus, etc... (819)336-1819, (819)336-2377, (819)475-7233

420 Voyages/loisirs

VIVEZ une "Super" de belle journée détente!
VACANCES (gratuits) enfants-ados-invités-
Adultes 20\$/tel. (450)589-9797

424 Astrologie/occultisme

**** JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min, 18 ans et +. 3 voyants à votre écoute 1-900-451-8883.

10 MINUTES GRATUITES avec tout appel dépassant 12 minutes. Astrologue/voyante réputée, tarot, 18 ans service qualité, Junon DeGaspé, 1-900-643-5779, 2.99\$/min., 18+, possibilité minutes gratuites

8 MINUTES GRATUITES. VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE. Je me présente Justine, j'ai plus de 41 ans d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole Mindy et Marie-Huguette. NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie: amour, argent, santé et travail. 1-900-451-5276, 3.79\$/min.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant! Lise tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL: 1.99\$/min en direct avec VISA, MASTER CARD 1-800-571-3999, 1-514-766-8411

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consultez dès maintenant! Lise tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL: 1.99\$/min en direct avec VISA, MASTER CARD 1-800-571-3999, 1-514-766-8411

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

ASTROLOGUE-VOYANTE réputée, tarot, Madame De Gaspé 1-900-643-5779, 18 ans plus, 2.99\$/minute. Minutes gratuites (514)843-4055

424 Astrologie/occultisme

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ de vrais clairvoyants qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes quel que soit le problème? Tel: Karonanna Zamort pour parler avec un clairvoyant compétent 1-900-451-9602, 4.99\$/min. Pour écouter la voyance pure de Mme Karonanna 2.99\$/min. 1-900-630-6262, VISA/M.C. 10 minutes gratuites. Vous aurez des frissons parce que vous allez faire face à la réalité

434 Travail de bureau/traitement de texte/CV

* 2000 Services rendus depuis 4 ans. Economique, rapide, professionnel. C.V., travaux étudiants, entreprises, Brien/L'Assomption, S.B. Secrétariat, Sandra, (450)654-9162

COMPTABILITÉ, traitement de textes, montages tous genres, imprimante couleurs, Cours privés, Windows Word, Excel, Simple Comptable Joanne Bernier (450)589-4686

436 Informatique

TECHNICIEN QUALIFIÉ: 16 ANS D'EXPERIENCE. Mise à jour, dépannage, formation usagers. Ordinateurs neufs sur mesure. Service sur place. Garantie. 37.50\$/heure facturable. Cellulaire: (514)824-7761, Nicolas: (450)657-2734

440 Déménagement/transport

"TRANSPORT B Dumont", déménagement en tout genre par des professionnels, (450)586-7429, (514)749-3998

ACCES déménagement. Permis de transport. Assurance comprise (450)581-6459, cellulaire (514)943-3707

BERNIER DÉMÉNAGEMENT. Permis 1M313308, local longue distance, emballage, entreposage, assurance incluse, prix fixe défiant toute compétition, expérience, courtoisie, fiabilité sont incluses. (450)585-2881, pagette (514)801-4129

442 Construction/rénovation

* SPECIALISTE EN POSE CERAMIQUE MURALE ET PLANCHER (450)968-3354 François (514)927-3053

A-1 JOINTS, tireur de joints, réparation de plâtre, stucco, peinture, ouvrage impeccable, cellulaire (514)241-3619, (450)586-2716

A.P. CONSTRUCTION Enr. Rénovation intérieure et extérieure, plâtre, patio, gypse, fissure de béton, planchers bois franc, céramique, etc. Bureau (450)589-9084, (514)440-6723

CERAMIQUE, tirage joints, réparations, gypse, peinture, Ouvrage garanti (450)589-2

442 Construction/rénovation

INFILTRATION d'eau, fissures, injection d'époxy, crépis, réparation de béton, briques, imperméabilisation. Ouvrage garanti. 7/7 jours. (450)346-5428

MENUISERIE M.D. Rénovations générales, intérieur/extérieur, tuiles, céramique, patios. (450)586-1329

PEINTURE, plâtre, céramique, lavage mural. Estimation gratuite. Contactez Richard. (450)585-6170

PLATRIER 3 couches dans la même journée, minimum de poussière au sablage. Demandez Claude. (450)589-9696

PRO-JOINT tireur de joints, peinture, travail minutieux et garanti, références. 1-888-755-3475

RENOV Expert, rénovation générale, peinture, menuiserie, plomberie, électricité, etc. RBO#248-1763-19 (514)808-1339, sans frais 1-877-841-8882

RÉPARATION de béton tout genre, crépi, réparation joints de briques, fissures, bordures/trottoirs, béton. Ouvrage garanti. Stéphane (450)961-1954, (450)654-4593

JACTELL
Rénovations domiciliaires et construction
ÉVALUATION GRATUITE
Expertise en sinistre
(450) 582-3807
Paget: (514) 202-7760
Licence RBO: 8000-9202-37

Entretien mécanique Des Haies enr.
Entretien, rénovation de bâtiments
• Résidentiel •
• Commercial •
• Industriel •
Daniel Deshaies
Tél.: (450) 585-5526
Cell.: (514) 238-8518
Licence R.B.Q. 8110-2162-17

--Location--
Mini Conteneur Sur Roue
Tout débris suite à une rénovation
Excavation 10 verges cap.
Jocelyn Lévesque
Mini Excavation Enr.
Tél.: (450) 588-6582

PAYSAGISTE
CONCEPTEUR AMÉNAGEMENT PAYSAGE
Installation de pavés imbriqués, murets, plantation de vivaces, arbres, arbustes
TRAVAUX NÉCESSITANT MACHINERIE (PÉPINE ET CAMIONS)
RÉFECTION DE PAVÉS IMBRIQUÉS
RÉPARATION - REDRESSEMENT
Yvon Forget Depuis 23 ans
Paysagiste - Consultant en aménagement
Charlemagne 582-3793
Lanoraie 887-7818

J.C.R. Belval Inc.
- Drains français
- Excavation
- Terrassement
- Fosses septiques
- Étanchement de fondation
- Travaux de tous genres etc...
- Plaque vibrante sur pépinière ou pelle
ESTIMATION GRATUITE
Prix compétitifs
(450) 582-3357
Licence R.B.Q. 2961-4310-66

446 Peinture/décoration

A1 Jeune peintre, 9 ans d'expérience, estimation gratuite. Eric (450)585-3230

A prix raisonnable, peinture résidentielle, estimation gratuite. André, cellulaire. (514)892-1239, (450)585-9968

PEINTURE économique, intérieur et extérieur, travail propre, estimation gratuite. (450)581-1921

448 Lavage/nettoyage

NETTOYAGE: tapis, divans, fauteuils. Produits biodégradables. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. (450)585-3060

NETTOYAGE PAPILLON
• Tapis • Meubles
• Verticaux • Carpettes
• cuir
• Travail soigné et satisfaction assurée
949-9418

BENCO
Super promotion T.P.S. incluse
Tapis... la pièce 14\$ (min 2 pièces)
Divan - Sofa... la pièce 19\$
Lavage de vitres... 25\$ ch.
Lavage de murs disponible
PROTECTEUR
SCOTCHGARD 3M DISPONIBLE
ÉVALUATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
Faites confiance à une entreprise familiale 10 ans d'expérience
Travail fait par le proprio
SERVICE 7 JOURS
(450) 582-0032
(514) 234-7409

450 Ébénisterie/décapage

DECAPAGE de meubles, finition fusil, toutes les couleurs, estimation gratuite. (450)589-1657

DECAPAGE DE MEUBLES
TEINTURE, blanchiment, laque, naturel, textures, meubles usagés/neufs, finition fusil, estimation gratuite, spécialité armoires de cuisine
(450)589-0807, (450)589-3968, (514)440-2853 pagette

452 Planchers/sablage

11 A PRIX IMBATTABLE
Finition cristal, minimum 350/p.c., réparation, depuis 1963, numéro de licence 2247-1635, qualité garantie. Sablage Renaud Cloutier Inc. (514)324-7391, (450)621-1344

ENTREPRISE J.L. Ouellet, pose, sablage et finition, estimation gratuite, Montréal (450)834-1370, extérieure (514)817-1370

Les planchers
★ Sablage des planchers
★ Crystal ou vernis
★ Pose de planchers en bois franc
★ Teinture (couleurs au choix)
★ Membres de L.A.P.C.H.Q.
RBO 2862-8030-065
(514) 498-2930

Planchers G.S. inc.
• Pose • sablage • Finition
• Plancher de bois franc
31 ans d'expérience
S. Morin L'Épiphanie
588-3726
R.B.Q. 2160-2925-74

PLANCHER Pro Dynamic inc.
Estimation gratuite
• Pose, sablage, réparation de plancher de bois franc et escalier
• Application cristal et uréthane
• Spécialiste en teinte époxy
• Travail professionnel et garanti
• Membre de l'A.P.C.H.Q.
R.B.Q. 8251-1171-19
(514) 990-8314

452 Planchers/sablage

Eugène Goyette: sablage, pose, restauration planchers, réparation, licence. (514)946-3817, (450)964-9165

LES PLANCHERS D'ANTAN, vieux planchers et escaliers remis à neufs, finition au choix. (514)645-6426

LES Pros Du Plancher Enr.: pose/sablage. Estimation gratuite. (450)682-0094

PLANCHERS BOIS FRANC
Érable, chêne 3-1/4", 1ère qualité. Préverni. Directement du moulin: 4.50\$/pi.
(450)589-5714
(514)942-0844

474 Terrassement/paysagiste

EMONDAGE, abattage, élagage, taille de haies, estimation gratuite, assurance, Sylvain, (514)993-2285

PAVAGE G.F. Licence R.B.Q. 8006-3019-53 Asphalte, excavation, démolition, ciment, pavé uni, coupe d'eau, estimation gratuite. (514)388-0030

PAYSAGEMENT, plans, terrassement, entretien, traitement, émondage, service conseil, patio, clôture, pavé uni, etc. LE POTAGER DE REPENTIGNY, (450)582-3866

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
• Consultation
• Planification
• Croquis
• Plans d'aménagement paysager
• Services personnalisés
Aussi: tailles d'arbustes et de conifères
Faites affaires avec des experts!
(514) 494-9122
Innovation design

478 Piscine/entretien/installation

INSTALLATION et réparation de piscine hors-terre, 20 ans d'expérience, 3 ans de garantie, estimation gratuite. Demandez Normand (450)586-2844

482 Services divers

Shaklee
LIVRAISON
Supplément alimentaire
Pour plus d'information
Louise ou Jeannine
642-2846
Master Card acceptée

505 Compagne/compagnon

FEMME gaie, 46 ans, look jeune, désire rencontrer femme dans la quarantaine pour sortie occasionnelle et si affinité, écrire à c.p. 181 Joliette, J6E 3Z6

515 Messages particuliers

PULSION EXXXTREME en direct 1-(514)976-7383, 25 minutes, 1-(418)976-Rêve. Bleu nuit 1-900-561-3333. Live 3.98\$/minute, 011-232-98569 frais outremer, (514)761-3999 976-155/appel, composez 1-900-561-3333

TU AS LE DÉSIR d'une passion nocturne en toute discrétion, appelle Natalia au 976-7393 (15 \$ par appel plus taxes), 1-900-830-9900 (2.45 \$ la minute plus taxes), le 011-232-10685, le 514-769-7393

520 Massage

AKA-DYTIKI, nouveau Thaïlandais/taoïste, très spécial, relaxation maximum, 7/7, dès 9h00(a.m.), (514)528-8746

LAVAL: massage complet pour hommes, jour/soir, Marc-André, (514)993-2156

MASSAGE suédois. Si répondeur rappeler quelques minutes plus tard (514)640-6547

PERSONNALISÉ, de qualité supérieure, elle et lui, spécial 35\$, (450)471-2452

523 Massothérapie

MASSAGE Esalen, relaxant, énergie, stress, musculaire, Reiki, réflexologie, M.F.M.Q. (450)588-5383

REPENTIGNY: massage suédois, californien, trager, mardi/mercredi, 16h00-23h00, Sergio, (514)816-6450

530 Escorte/occasionnelle

A ABONDANCE d'amour, jolies hôteses se déplacent pour réaliser vos rêves les plus intimes, 24/24 heures. Engageons. (514)231-7006

BABY LOVE ENR, belles filles te reçoivent et se déplacent, pour assouvir tous les fantasmes plusieurs belles filles et beaux hommes et danseurs disponibles pour vous. Engageons. Appelle-moi, Vanessa (450)586-3112

BLONDE aux yeux bleus, 5'7", 120lb, 36C, pour passer des moments sensuels, (514)239-7254

CRYSTELLE 23 ans le reçoit ou se déplace (514)990-2338

ESCORTES féminines et masculines: échange de couple, massage et show érotique. De tout pour vous satisfaire. Les Muses Enr., (514)321-6700, (514)327-6666 (Engageons)

GRASSETTES 18/49 ans 130... 250 livres québécoise, gaspésienne et italienne, marocaine et noire, gros busteXXX, domination pour toi, se déplacent, (514)643-4111, (engageons)

LES Belles de L'été, je te reçoit, Rive-Nord, promesse de plaisir, discrétion garantie (514)829-3496

1ère AGENCE
TOP MODELE XXX
(514) 913-8362

Nous avons plusieurs jolies Top Modèles de 18 à 25 ans
Pour réaliser tous vos désirs et fantasmes
Avons pour vous fortes poitrines
Show lesbiennes
Très jolies demoiselles
Pour couples
Aussi domination
Service illimité garanti
1hre complète
Pas de chauffeur à votre porte
Discrétion assurée
24/24 - 7/7
Appelez et vous n'en croirez pas vos oreilles
TOP MODELE XXX Enr.
(514) 913-8362
Aussi! Nous engageons.

555 Argent à prêter

AIDE FINANCIÈRE: conditions: posséder REER, CRI, FRV, comptes immobilisés. Minimum 10,000\$, aucune mensualité. Contactez-nous pour plus de détails. 1-877-978-7329

BESOIN d'argent? Vos R.E.E.R. peuvent aider vos affaires! Solutions rapides sérieuses. Rendez-vous le même jour. Conditions: posséder R.E.E.R., C.R.I., F.R.V., compte de retraite. (514)912-2626

585 Services financiers divers

TROP DE PAIEMENTS MENSUELS. NOTRE SOLUTION: 1 seul paiement par mois. Consolidation, paiements en retard, saisié, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS. Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de dossier, 7/7 jours, 8h à 20h. Evitez les intermédiaires. (514)342-0444 ou (819)429-5550

605 Emplois divers

AVONS besoin jolies filles, 18-30 ans. Horaire flexible. Très bon salaire. Escorte: (514)327-6666

BOUCHER demandé, 2 postes à combler, 1 temps plein 40 heures, 1 temps partiel 20 heures, communiquez avec Frédéric: (450)657-4673

CHAUFFEUR demandé, âgé entre 25 et 35 ans, personne responsable, pour distribution de circulaires, salaire à discuter. (450)586-0150

Personnels recherchés
Club de golf Métropolitain
• Caissières avec expérience pour la boutique de golf
• Aide-cuisiniers(res)
• Préposé à l'entretien pour le terrain de golf
Se présenter au
9555 boul. du golf, ANJOU
entre 9 h et 16 h

Cie d'entrepotage et de transport
EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS
pour les postes suivants:

- Division entreposage:**
• Opérateurs de chariots élévateurs, sur pinces à carton et à rouleau
• Manutentionnaires
• Gérants d'entrepôts (bilingue)

- Division transport LTL - colis:**
• Chauffeurs de camion éconoline, cube, porteur
• Chauffeurs semi-remorque
• Répartiteurs - bilingue

Travail à temps plein et partiel - jour, soir, nuit et fins de semaine
S.V.P. envoyer curriculum vitae au (514) 355-7865
Sylvie Caron, ressources humaines

Les Entreprises RÉAL CARON Ltée
11000, boul. Parkway, Anjou (Québec) H1J 1R6

Entreprise DELSTAR Inc.
13065, Jean Grou PAT, Montréal, Qc H1A 3N6
DELSTAR Inc., spécialisé dans la réparation d'équipement électromécanique dans la région de Pointe-aux-Trembles cherche à combler les postes suivants
• **TECHNICIENNE COMPTABLE**
DEC Technique Administrative - option Finance
Expérience 1 an dans un bureau de comptable, un atout
• **SECRÉTAIRE AU SERVICE À LA CLIENTÈLE**
Emploi temporaire pour congé de maladie
Formation DEC Technique Bureautique ou équivalent
Expérience 2 ans, anglais fonctionnel
Très bonne maîtrise des logiciels Word, Excel
Dynamique, débrouillarde
Si un de ces défis vous intéresse, faites parvenir votre CV:
fax: (514) 642-8598 courriel: rh@delstar.qc.ca

Opportunité d'affaires

Temps plein / partiel, possibilité de 1000\$/sem. et plus.
Aucun investissement.
Dem. Jean-René

(450) 585-1007

Services de personnel N.G. inc.

Vous cherchez du travail.

Nous plaçons dans tous les domaines et dans toutes les régions:

Repentigny
L'Assomption
Le Gardeur

Terrebonne
Mascouche
La Plaine

Offres d'emplois

Commis de bureau
(réceptionniste, secrétaire, comptable).
temporaire ou permanent 9-12\$/heure.

Journalier
Permanent ou temporaire, à 7\$/heure et plus,
temps plein ou temps partiel.

Chauffeur local
avec expérience pour entreprise privée
12\$/heure

**Lucie Crevier ou
Mme Guillemette**
fax (450) 582-3134

L.D.G. 2000 INC.

Offre d'emploi

Située à Berthierville, LDG 2000 inc. est une filiale du Groupe Bermex inc. Elle se spécialise dans la fabrication de meubles. Elle connaît actuellement une forte expansion qui l'amène à augmenter considérablement son nombre d'employés. C'est pourquoi nous recherchons des EMPLOYÉS DE PRODUCTION pour combler plusieurs postes à temps plein.

Nous offrons une gamme d'emplois, allant du débitage à l'assemblage. **Les candidats doivent posséder une excellente condition physique et une grande dextérité manuelle.** Le salaire d'embauche offert est conforme à l'échelle salariale en vigueur et varie entre 8.25\$ et 10.25\$ de l'heure.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe, venez compléter un formulaire de demande d'emploi à nos bureaux avant le 19 juillet 2000 à l'adresse suivante:

**1180, Grégoire
Berthierville, Qc
J0K 1A0**

Vous pouvez aussi nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à l'attention de
Madame Chantal Charbonneau
au (819) 227-2826.



**Centre de
formation
générale
de la Croisée**



Éducation aux adultes:

pour apprendre autrement

- ateliers et tests d'équivalence de 5e secondaire (T.E.N.S.)
- formation à distance
- préloables au D.E.P. - D.E.S. - Cégep
- intégration à l'emploi (S.I.S.)

Inscriptions en tout temps au:

777, boul. Iberville, aile C, Repentigny, Qc J5Y 1A2
(Entrée par le stationnement arrière de l'école J.B.M., face aux terrains de tennis)

Téléphone: **450-654-1373** poste 241
Télécopieur: 450-581-4919



Manufacturier de
Mobilier de bureau
situé à Terrebonne

Recherche pour équipe de jour et de soir:

- Débiteurs
- Opérateur de plaqueuse de champs
- Opérateurs de centre d'usinage
- Assembleurs/monteurs
- Aide général

Pour travail immédiat ou début août.
Expérience requise, ambiance agréable et
salaire compétitif

Thierry Fortin Boivin (450)433-6691
Extérieur de Montréal 1(800)268-0218

OFFRE D'EMPLOI PESEUR

Sintra Inc., compagnie de construction spécialisée en travaux de génie civil et pavage, est à la recherche d'un peseur pour son centre de Mascouche.

FONCTIONS:

- Effectuer les pesées de camions
- Effectuer les entrées de données pour les achats de pierre, de sable
- Compléter les divers rapports

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme d'études secondaires
- Avoir le sens de l'organisation et de la débrouillardise
- Avoir une bonne disponibilité
- Disponibilité immédiate

SALAIRE:

- En plus d'un salaire concurrentiel, l'entreprise offre un programme complet d'avantages sociaux.

LIEU DE L'EMPLOI:

- Mascouche

DURÉE DE L'EMPLOI:

- Travail saisonnier de mai à novembre
- Temps plein lundi au vendredi
- Travail occasionnel les fins de semaine

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

SINTRA INC. (Lanaudière)
499, rue Forest
St-Paul de Joliette, Qc J0K 3E0
Att. Mme Christiane Godin

BESOIN URGENT INFIRMIER(E) INFIRMIER(E)S AUXILIAIRES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

- Détenir un diplôme P.A.B.
- Horaire de travail à l'avance
- Respect de vos disponibilités
- Salaire compétitif

Envoyer C.V. à: Agence C.S.P.
2120 Sherbrooke Est, suite 207
Montréal, Qc, H2K 1C3
Fax: (514) 524-3880

FAMILI SANTÉ Pharmacien(ne)

Nous sommes à la recherche d'un(e) pharmacien(ne) afin de combler un poste au sein de notre pharmacie située au 300, rue Valmont, Repentigny.

Exigences du poste:

Diplôme de baccalauréat en pharmacie
Temps plein ou partiel; personne dynamique; aime travailler en équipe; avoir de l'entregent.

Nous offrons:

Salaire compétitif; horaires intéressants; milieu professionnel, associé à une clinique pédiatrique.

Faites parvenir votre C.V. par fax
à/s Manon Bourget
(450) 654-8919

ou téléphonez au: (450) 589-0301 (message)

605 Emplois divers

CIE À ST-ESPRIT dans le domaine de la transformation alimentaire, recherche plusieurs personnes pour des postes de production permanente. Quart de jour 8.75\$ et de soir 8.90\$. Appelez Patrick Lamont, Quantum, (450)973-3332 pour entrevue immédiate.

HOMME à tout faire, peinture, gazon etc. Chateau Patricia (450)589-7542

MÉCANICIEN avec expérience, avec ou sans carte de compétence, pour entretien véhicules lourds; réparations de carrosserie; soudure et peinture; disponible jour, soir; contactez Fortier Transfert, location de grues. (514)259-1535

PORTE à porte: personnes dynamiques. Salaire très intéressant. Boîte vocale: (514)751-0555

RECHERCHÉ 100 personnes pour perdre du poids contre rémunération, produit formulé par des médecins. 1-801-325-4196

OPÉRATEUR DE PÉPINE

avec 2 ans d'expérience
+ références

OPÉRATEUR DE MINI-PELLE TB-15

avec 2 ans d'expérience
+ références

Doit avoir permis
de conduire
classe 1 ou 3

Se présenter au
60 rue Vinet à
Repentigny
entre 9h00 et 17h00

**Demandez
M. ou Mme Marcoux**
Tél.: (450) 582-7333

STOP

Services de personnel N.G. inc.

Nous sommes une agence de placement à Repentigny et nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour combler plusieurs postes manutentionnaires.

temporaires ou permanents
(à Terrebonne, Mascouche, La Plaine, Lachenaie)

Les qualifications: être compétent, travaillant autonome et surtout ponctuel.

Nous sommes là pour vous en tout temps.
Téléphone: (450) 582-0303
Télécopieur: (450) 582-3134

OFFRE D'EMPLOI

Située à Ste-Julienne, à 20 minutes de Joliette et de Terrebonne, chef de file dans la fabrication de cylindres d'ascenseur sur mesure, nous offrons un défi stimulant à une personne bilingue au poste de contrôleur.

OFFRE D'EMPLOI POSTE PERMANENT CONTRÔLEUR(E)

Le mandat : relevant directement de la directrice administrative et des ressources humaines, vous superviserez votre équipe et vous changerez notamment des systèmes informatisés de comptabilité, des prévisions des mouvements de trésorerie et de la budgétisation, des relations avec les banques ainsi qu'avec les vérificateurs de l'entreprise, des besoins de liquidité et des stocks. De plus, vous passerez en revue et mettrez à jour les systèmes de contrôle financier interne et de communication de l'information. Vous aurez entre autre à implanter un système de prix de revient. Enfin, vous analyserez l'information financière et conseiller et seconder la direction en ce qui a trait aux questions d'ordre financier.

Les compétences: à votre titre professionnel, vous ajouterez cinq années d'expérience comme contrôleur(e) dans le secteur manufacturier. Si vous êtes à l'aise dans un milieu informatisé, dont les systèmes Advantage et Datadis, et dans un contexte d'équipe, avez des aptitudes pour la communication et les relations humaines. Vous devez en outre, être capable de former, perfectionner et superviser des employés.

Le défi : si ce défi s'inscrit dans votre plan de carrière et que vous désirez faire partie d'une équipe multidisciplinaire, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant vos attentes salariales avant le 25 juillet 2000.

POSTE POUR (2) DESSINATEUR(E)S INDUSTRIEL(LE)S

Le mandat : préparation des dessins d'atelier et dossier pour la production. Effectuer des calculs de résistance des matériaux à l'aide de logiciels tels que Pro/Mechanical et/ou Ansys. Assister le chef dessinateur.

Les compétences: avoir un DEC en dessin de conception et fabrication mécanique ou DEP en dessin de conception mécanique. Connaissance des logiciels Autocad V 14, Mechanical Desktop V3. Serait un atout : connaître Autocad V2000, Inventor, Pro/Engineer, Quattro et WP.

Nous sommes à la recherche de deux candidats, un candidat possédant peu ou pas d'expérience pour assister les autres et l'autre, un minimum de 2 ans d'expérience.

Le salaire : selon l'expérience et la compétence.

Les personnes intéressées à se joindre à notre équipe sont priées de faire parvenir leur C.V. avant le 25 juillet 2000.

Monique Mailhot

Service des ressources humaines

3611, route 346, Ste-Julienne (Québec) J0K 2T0

Télécopieur : (450) 831-3105

Courriel : info@itihydraulique.com

URGENT BESOIN DE PERSONNEL



25 CHAUFFEURS DE VILLE classe 1

- postes à temps plein
- salaire entre 13\$ et 14\$/hr

10 CHAUFFEURS DE 10 ROUES DOMPEURS

classe 3

25 CHAUFFEURS "SWITCH"

Québec - Ontario
Longue distance
Expérience sur "flat bed"
nécessaire

Avantages sociaux

Salaires compétitifs

Bonne ambiance de travail

10 CHAUFFEURS

Québec, Ontario, Maritimes
départ dimanche ou lundi, retour
vendredi temps plein
temps partiel si désiré, un voyage /
semaine
expérience flat bed nécessaire

15 CHAUFFEURS U.S.A.

36¢ du mille

10 CHAUFFEURS STRAIGHT BODY

classe 3

Pour informations contactez

Ghislain au 1-888-807-4500 entre 9h00 et 17h00

605 Emplois divers

TELEPHONISTES bilingues, dynamiques, fiables et responsables. (450)657-2681

TRAVAIL saisonnier, idéal pour étudiant(e), 17 ans et plus, demandez Joe Young. (514)253-4294 ou (514)253-4368

615 Bureau/informatique

SECRETAIRE bilingue, dynamique, fiable, responsable, très à l'aise à l'informatique. (450)657-2681

620 Ventes

EMPLOI IMMÉDIAT 3 représentants pour l'île de Montréal. Doit posséder secondaire V ou plus et une automobile. Clientèle établie. Formation complète. Avantages sociaux. Revenus garantis 500\$/semaine. Pour entrevue, contactez André Dufresne, ou faxer CV: (514)236-3993

635 Coiffure/beauté/esthétique

ASSISTANTE coiffeuse, temps plein, immédiatement. (450)585-2334

COIFFEUR(SE) avec expérience, demandé(e) à Terrebonne. (450)471-0999

LOCATION de chaise, Salon Perma Coupe (450)582-4631

635 Coiffure/beauté/esthétique

COIFFEURS(EUSES) avec clientèle pour hommes/ femmes, demandés(es). René Coiffure (450)581-2990

COIFFEUSE pour homme, travail temps partiel, à Repentigny Jour (450)581-4958

Coiffure coupe sculpture

Établi depuis 15 ans à Repentigny, nous recherchons un(e) coiffeur(euse) styliste d'expérience pour faire partie de notre équipe. Temps plein ou partiel. Demandez Diane 585-8324/3742

635 Coiffure/beauté/esthétique

ESTHÉTICIENNE avec expérience demandée Repentigny (450)581-5015 (demandez Diane)

L'ÉPIPHANIE esthéticienne électrolyseuse demandée pour clientèle établie (450)588-7241 (450)588-7979

RECHERCHE esthéticienne, électrolyseuse un atout, à Lavaltrie, 1 à 2 journées/semaine, et environ 3 à 4 jours à partir de l'automne. Espace à louer pour technicienne en pose d'ongles. Julie. (450)586-0551

REPENTIGNY cherche esthéticienne (électrolyse) pour local à louer. Demandez Mélanie. (450)581-0815

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER(IÈRE), serveur(euse) avec ou sans expérience. À Repentigny. (450)581-9528

SERVEUSE demandée avec expérience, disponible soirs et fins de semaine. Vous présenter avec C.V. après 15heures au 420 Notre-Dame, Repentigny

655 Alimentation

RECHERCHE

- Chef d'équipe de cuisine 40/50 hrs, sem., salaire 450\$ à 550\$/sem. expérience pour pizza, pâte, sous-marin.
- Cuisinier(e) temps partiel 25/35 hrs, sem., salaire approximatif 375\$/sem. selon expérience.

Présentez-vous chez:

PIZZA BRAVO

LE COMPTOIR

358 Notre-Dame, Repentigny

local 120 • 585-8544

Demandez Martin

675 Couture

A domicile: cherche groupe de femmes ou femme seule d'expérience sur plain et overlock, linges d'enfants. (450)477-9069

MACHINES à coudre industrielles: location, vente, achat, réparations, overlock, plain, plain coupe-fils. Réjean Allard. (450)588-2323, sans frais: 1-877-588-2323, financement disponible.

OPÉRATEUR(TRICE) demandé(e) avec expérience pour machines plain et overlock dans l'atelier (450)657-2224

OPÉRATRICES d'expérience, sur machine overlock élastique, 2 aiguilles, bordé, plain, taqueuse, coupe-fil, aide général, travail en atelier. (450)968-3319

692 Gardiennes demandées

CHERCHE gardienne à domicile, fin août. Legardeur. (450)582-2163

CHERCHE gardienne pour l'été. Disponible 4 nuits/semaine, 21hres à midi, 2 enfants 2 et 7 ans. Repentigny près Super C. Bienvenue étudiantes. 100\$/semaine. (450)581-9236

CHERCHONS gardienne sérieuse avec expérience pour garder à notre domicile à temps plein, rue Beauchesne à Repentigny. (450)582-2657 après 19hres.

URGENT! URGENT! Besoin gardienne à domicile, avec expérience, pour 2 enfants, 3 et 5-1/2 ans, temps partiel de soir, 15h00 à minuit, 45\$/heure, transport non compris. (450)654-4176

705 Cours

COURS de dessin et peinture à l'huile. Beaux-Arts, cours d'essai. Sylvie. (450)582-4894

COURS privés français, mathématique, primaire. Professeur 28 ans d'expérience. (450)585-6204

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction 595-38e av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2

ENSEIGNANTE depuis 30 ans donne cours privé en français de 3e année à secondaire III. (450)581-4077

JE donne des cours en français et en mathématiques pour les élèves en difficulté. Audrey (450)586-3074

Rattrapage scolaire à domicile

- Niveau primaire et secondaire
- Toutes les matières
- Durée du cours: 1h30
- Préparation à un examen du ministère

Cours d'été disponible pour tous les niveaux. Atelier d'anglais aussi disponible.

Inf.: 581-4407

PARRAINS-MARRAINES POUR ÉLÈVES

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS

Données à l'année, tous les niveaux, groupe max 6, 3h/sem. 38\$/par leçon, tout inclus, payable au mois. Déductible d'impôts. Permis S.Q.D.M. Évaluation gratuite. Étudiants 1h/sem. 12\$. Programme efficace 14 ans d'expérience.

COURS D'ESPAGNOL ET FRANÇAIS

MME FORTIN

577 Notre-Dame, suite 154 Repentigny

(450) 657-1939 ou (450) 586-1399

Laissez message, réponse sans délai

715 Formation professionnelle

Institut Routier Professionnel du Québec

- Formation classe 1-2-3
- Aide au placement
- Location d'équipement pour la SAAQ
- Reçu par crédit d'impôt

NOUS ENGAGEONS

58-B rue Cherrier, Repentigny

(450) 581-4222

805 Avis de dissolution/changement nom

PRENEZ avis que la compagnie Vidéo Nouveauté Inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Legardeur 6 Juillet 2000.

805 Avis de dissolution/changement nom

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Réjean Deschamps domicilié au 12 Du Vieux Moulin, Repentigny (Québec) Canada J5Y 1E4 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom de Régent Deschamps en celui de Réjean Deschamps.

Repentigny, le 28 juin 2000

845 Prières/remerciements

Merci mon Dieu

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhais, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. T.C.

905 Bicyclettes

2 bicyclettes hybrides, marque AVP et Minelli, toutes équipées. (450)581-0014

910 Motos à vendre

SHADOW 500, 1983, "split muffler", "wind jammer". 2.100\$, (514)890-4472 pagette

810 Avis publics/légoux

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 772

Avis public est donné par le soussigné, directeur du contentieux et greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le règlement numéro 772 intitulé *Règlement imposant un tarif aux fins de financer le service centralisé d'appels d'urgence (9-1-1) de la municipalité*.

L'objet de ce règlement est d'imposer un tarif aux fins de financer le service centralisé d'appels d'urgence 9-1-1 de la municipalité à tous les fournisseurs de services de téléphonie locale tel que le permet le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant au bureau du soussigné à l'hôtel de ville situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures normales d'ouverture.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT 517-99

Avis public est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 517-99 intitulé *Règlement amendant le règlement numéro 517, tel qu'amendé, relativement aux clôtures pour les terrains de coin dans les zones résidentielles*.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu **mardi, le 18 juillet 2000 à 18h00** à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 1, montée des Arsenaux à Le Gardeur.

Au cours de cette assemblée, il sera expliqué le projet de règlement et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet pourront être entendus.

3. Ce projet de règlement vise toutes les zones résidentielles situées dans le territoire de la municipalité. La description et l'illustration de ces zones peuvent être consultées au bureau du soussigné.

4. Le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

5. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du soussigné durant les heures normales d'ouverture soit du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 13h00.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

845 Prières/remerciements

Merci mon Dieu

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhais, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. T.C.

905 Bicyclettes

2 bicyclettes hybrides, marque AVP et Minelli, toutes équipées. (450)581-0014

910 Motos à vendre

SHADOW 500, 1983, "split muffler", "wind jammer". 2.100\$, (514)890-4472 pagette

810 Avis publics/légoux

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 772

Avis public est donné par le soussigné, directeur du contentieux et greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le règlement numéro 772 intitulé *Règlement imposant un tarif aux fins de financer le service centralisé d'appels d'urgence (9-1-1) de la municipalité*.

L'objet de ce règlement est d'imposer un tarif aux fins de financer le service centralisé d'appels d'urgence 9-1-1 de la municipalité à tous les fournisseurs de services de téléphonie locale tel que le permet le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant au bureau du soussigné à l'hôtel de ville situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures normales d'ouverture.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT 517-99

Avis public est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 517-99 intitulé *Règlement amendant le règlement numéro 517, tel qu'amendé, relativement aux clôtures pour les terrains de coin dans les zones résidentielles*.

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu **mardi, le 18 juillet 2000 à 18h00** à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 1, montée des Arsenaux à Le Gardeur.

Au cours de cette assemblée, il sera expliqué le projet de règlement et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet pourront être entendus.

3. Ce projet de règlement vise toutes les zones résidentielles situées dans le territoire de la municipalité. La description et l'illustration de ces zones peuvent être consultées au bureau du soussigné.

4. Le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

5. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du soussigné durant les heures normales d'ouverture soit du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 13h00.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

920 Bateaux/moteurs

CHALOUPE Princecraft, 16', aluminium, siège sur pied, moteur 35 forces. Evenrude, 1980, 2 hélices. Remorque, ancre, réservoir, batterie et autres... (450)582-1616

PETERBOROUGH, open deck, bateau, 3 coques, 16 pieds, avec remorque, sans moteur, 2000\$ (450)581-1775

SEA-DOO SL-700, 1996, 30 heures d'utilisation, remorque, 3.800\$/négociable. (450)581-5455

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

ROULOTTE PMC, 14 pi., couche 2 personnes, 2.300\$ négociable. (450)585-1273

940 Tracteurs/machine agricole

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS: de ferme de toutes sortes ainsi que: bull dozers, pépines, timberjacks, skidders, machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan. (819)364-2021 Gervais

URGENT BESOIN ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 302-5

Avis public est donné par le soussigné, directeur du contentieux et greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le règlement numéro 302-5 intitulé *Règlement modifiant le règlement 302 concernant la consommation d'eau potable et les tarifs s'y appliquant*.

L'objet de ce règlement est de préciser les règles pour la lecture des compteurs d'eau notamment en ce qui concerne la transmission de la carte de lecture et le délai dans lequel cela doit être fait.

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant au bureau du soussigné à l'hôtel de ville situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures normales d'ouverture.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

LE GARDEUR

SERVICE DU GREFFE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 526-2

Avis public est donné par le soussigné, directeur du contentieux et greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le règlement numéro 526-2 intitulé *Règlement modifiant le règlement numéro 526 sur le traitement des membres du conseil municipal*.

L'objet de ce règlement est de prévoir l'indexation annuel de la rémunération des élus dont la base est le taux annuel moyen de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada, région de Montréal, pour l'exercice financier précédent celui pour lequel les rémunérations sont indexées. Ce règlement aura effet rétroactivement au 1er janvier 2000 afin de permettre l'indexation des rémunérations pour l'année 2001.

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant au bureau du soussigné à l'hôtel de ville situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures normales d'ouverture.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

945 Achat d'autos

ACHETONS autos pour ferraille. S.V.P. appelez Mike (514)998-5641, pagette (514)330-4452

PIECES D'AUTOS USAGÉES

- Vente de pièces de tous genres
- Vendons et installons moteur et transmission avec garantie
- Meilleur prix en ville
- Achetons véhicule pour route ou pièces
- Nous nous déplaçons

LES AUTOMOBILES CLASSIQUES 642-8822

950 Ferrailles

AAA Achat autos: camions, pièces, ferraille, accidentés, 75\$/remorque, gratuit. Alain Remorquage. (514)232-3431

OFFRE D'EMPLOI

Gérant des pièces

Une entreprise de machinerie agricole de la région de Lanaudière est à la recherche d'un gérant pour son département de pièces.

- Exigences:**
- Posséder une formation en technique agricole ou en mécanique agricole.
 - Posséder une très bonne expérience dans un département de pièces (min. 5 ans).
 - Avoir, si possible, une expérience dans la gérance d'un département.
 - Avoir une bonne maîtrise de la langue anglaise.
 - Posséder des habiletés en informatique.
 - Avoir un bon sens de la débrouillardise, le sens des responsabilités et de l'entregent.

Nous vous offrons un emploi valorisant pour une personne ayant le goût de se réaliser. Une offre intéressante pour une personne qui aime relever les défis!

Pour plus d'informations, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 590
Dossier 1824
Joliette, Qc J6E 8V1

N.B. Toute demande sera traitée de façon confidentielle. Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi.

CONCEPT

Énergie Cardio

Le plaisir de s'entraîner!

OFFRE D'EMPLOI

À REPENTIGNY

Moniteur Monitrice

en conditionnement physique

Vous avez un intérêt pour la vente, formation sur place.

Temps plein / temps partiel selon vos disponibilités

Venez porter votre curriculum vitae à

ANNIE GIROUX
591, Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2C2
Tél.: 582-1313

Fort demande dans le domaine

L'ACADÉMIE BRUNET

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Les cours et les stages sont offerts au Centre Hospitalier Le Gardeur

- RCR (réanimation cardio respiratoire)
- PDSB (Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires)

Pour info., veuillez contacter France au (514) 426-5589 ou (514) 630-7450 ou 1-877-426-5589 (frais d'appel acceptés)

Services de personnel N.G. inc.

Division Centre de Formation

École de conduite

École accréditée

Évaluation informatique

Facilités de paiement

Réduction d'assurance

Cours complet: 12 heures de théorie 12 heures de pratique

Viens nous rencontrer

Pour prendre la route en toute sécurité laisse les experts te diriger!

(450) 582-3560

Martine Berthiaume, responsable

950 Ferroilles

ACHETONS autos, camions, bonne/mauvaise condition; payons comptant, allons chercher gratuitement. 7 jours, (450)588-4418, (450)588-1011

975 Divers

ATTENTION FINANCEMENT DE VÉHICULES: autos et camions disponibles sur place, véhicules 1990 et +. Sans endosseur, sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum, permis de conduire valide du Québec, assurance. (450)446-2800

980 Camions/camionnettes à vendre

PLYMOUTH Voyager SE 1994, très propre, tout équipé, 7.200\$, (450)586-3138

PLYMOUTH Voyager 1992, 180.000 km., 7 passagers, 3.500\$, (514)351-2808

985 Autos à vendre

*** ACHAT tous véhicules, toutes conditions, (réparons), paie meilleurs prix comptant jusqu'à 10.000\$, allons chercher 7/7, (514)945-0711, (450)419-0424

985 Autos à vendre

'ATTENTION' Avis aux distributeurs de courrier ou de circulaires, auto modifiée pour les besoins, 2 volants, 2 set de pédales, Ford Escort Station 1986, très propre, bonne mécanique, 1.500\$, demandez Yvon (450)586-2407, (450)589-0500

BLAZER 1987 3 portes, 163.000km, très propre, pneus neufs, (450)589-3310

HONDA Civic Si 1996, 95.000 KM, condition A-1, 13.800\$ discutable, (450)657-1651 demandez Sylvain

HYUNDAI Excel 92, 3 portes, manuelle, mécanique A1, 85.000km, (450)589-4912

JEEP Cherokee 1987, manuelle, excellente condition, 2.500\$, (450)588-5370

LE Baron 1985, pour pièces, plusieurs pièces neuves, moteur 2.6, (450)588-3537

OFFRE exceptionnelle! Ford LTD 1977, parfait ordre, mécanique A-1, pour collectionneur ou amateur, moteur 351 pouce cube, 850\$, (450)757-2061

PLYMOUTH Reliant 1988, 4 cylindres, automatique, 400\$, négociable, (450)654-3528

985 Autos à vendre

PONTIAC Sunbird 1994, 127.000 kilomètres, très bonne condition, 2.800\$, (514)364-4174

985 Autos à vendre

VOLKS Fox 1989, manuel, bleu, pas de rouille, 167.000 KM, mécanique A-1, 1.600\$, (450)581-0399

MERCI.



AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT 517-98

Avis public est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 4 juillet 2000, le conseil a adopté le premier projet de règlement numéro 517-98 intitulé *Règlement amendant le règlement numéro 517, tel qu'amendé, relativement à la zone I1-476.*

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu **mardi, le 18 juillet 2000 à 18h00** à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 1, montée des Arsenaux à Le Gardeur.

Au cours de cette assemblée, il sera expliqué le projet de règlement et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet pourront être entendus.

3. Ce projet de règlement vise la zone I1-476, cette zone étant située dans le secteur décrit ci-après:

Description:

La zone I1-476 est située dans un secteur délimité au nord-ouest par les zones I1-477 et P3-446, au nord-est par le fossé Grande Débouche, au sud-est par la route 344 et l'emprise de l'autoroute 40 et au sud-ouest par les limites de la municipalité.

Cette description et son illustration peuvent être consultées au bureau du soussigné.

4. Le projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

5. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du soussigné durant les heures normales d'ouverture soit du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 13h00.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 12 juillet 2000.

Me Louis-André Garceau,
Directeur du contentieux et greffier

AU CAMP DE JOUR DU RICHELIEU

Plus de 40 enfants handicapés ou présentant des troubles d'apprentissages participent à un camp de jour qui se tient à l'école Jean XXIII de Repentigny. C'était (voir page 2) l'ouverture du camp, cette semaine. Notre photographe y a croqué quelques scènes.



PARENTS MEMBRES RICHELIEU, enfants et moniteurs étaient conviés à un festin gastronomique de hot dogs et de croustilles...



COMME IL SE DOIT, le clown était de la partie...



9 MONITEURS pour animer ces journées de camp. L'animation touche des jeux collectifs et des activités individuelles.



DES ARMES BIEN INOFFENSIVES et des jeux traditionnels pour tenir ces jeunes pleins d'énergie bien occupés... (Julie Morissette)



REPENTIGNY

APPEL D'OFFRES C-00-12

Des soumissions seront reçues au Service du greffe de la Ville, 435, boulevard Iberville, Repentigny, jusqu'à 11 h 30 à la date ci-après mentionnée, pour:

«CONSTRUCTION DE PAVAGE, BORDURES ETC. DANS LES RUES COUBERTIN, DESCARTES, MOZART, DE VERSAILLES, RABELAIS, VICTOR-HUGO, VERDIER, BASILE-ROUTHIER, ETC. (C-00-12)»

Date d'ouverture: 27 juillet 2000

Documents de soumission: S'adresser aux Services urbains, division de l'ingénierie, 435, boulevard Iberville, Repentigny

Prix des documents: Cent dollars (100 \$) remboursable

Disponibilité des documents: Aux Services urbains, division de l'ingénierie

Garantie de soumission: Telle que spécifiée au document d'appels d'offres.

Toute soumission doit être présentée sur les formulaires et dans l'enveloppe fournis à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle des audiences publiques du Conseil immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La Ville de Repentigny ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Donné à Repentigny, ce 11e jour de juillet 2000.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier et Directeur

12-07

12-07

CAISSE D'ÉCONOMIE DES EMPLOYÉS



EMPLOYEES CREDIT UNION

AVIS DE DÉCLARATION DE LIQUIDATION

Par la présente, avis est donné qu'au cours d'une assemblée générale extraordinaire des membres de la Caisse d'économie des employés de Petro-Canada tenue le 22 juin 2000 à la cafétéria de Petro-Canada située au 11701 est, rue Sherbrooke à Montréal. Il a été résolu à plus des trois quarts des voix exprimées par les membres présents de liquider les affaires de la Caisse et de dissoudre celle-ci en vertu de la Loi sur les Caisses d'épargne et de crédit et de la Loi sur la liquidation des compagnies.

À cet égard, il a été décidé de nommer la Fédération des Caisses d'économie Desjardins du Québec comme liquidateur. Toute personne intéressée peut transmettre ses réclamations à l'attention de M. Claude Paul-Hus à la Fédération des Caisses d'économie Desjardins du Québec, 7755 boul. L.H. Lafontaine, Anjou, Qc H1K 4M6

12-07

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU
Agent immobilier agréé
Bur.: (450) 585-9500

GRATUIT-VISITE VIRTUELLE
(selon certaines conditions)
www.remax-quebec.com/agt/francoise.boudreau



119,500\$
REPERTIGNY: Bungalow, 3 c.a.c., avec garage 15 x 28, s.d.b. neuve, tourbillon en coin, sous-sol fini, piscine creusée. Vendeur très motivé.



FAUT VENDRE!
REPERTIGNY: 125,000\$. Plancher lattes modèles unique à l'intérieur, 3 chambres même palier, 2 s.d.b., sous-sol fini. Salle à manger séparée.



84,500\$
BUNGALOW '96: 3 c.a.c. sous-sol fini, grand terrain aménagé, système d'irrigation, piscine 21', cabanon. Vendeur motivé.



105,000\$
REPERTIGNY: Grand bungalow, foyer au salon. Très beau sous-sol, 2 salles de bain, allée pavé-uni. Très vendeur.

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
PREMIER DEVANT... COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Pierrette Godbout & Denis Asselin
Un choix positif
585-9500

www.remax-quebec.com/unis



VIRTUELLE 734728
REPERTIGNY: Const. 83, 3 c.a.c., plancher marq. au rez-de-chaussée, foyer, s-sol fini, cour intime, haie de cèdre, 99,900\$.



84,900\$
LE GARDEUR: Secteur paisible, à proximité des écoles, 2+1 c.a.c., foyer, magnifique terrain avec piscine. La campagne en ville.



TRANSFERT
REPERTIGNY: Espace et confort, 3+1 c.a.c., plancher marq., foyer, piscine, thermopompe, toit refait, terrain 7500 p.c., 114,900\$, secteur de choix.



INFRA PAYÉES À 100%
REPT.: Facile à vivre, 1993, 3 c.a.c., complètement aménagé, aucun voisin arrière, 94,500\$, peu d'entretien, visitez-la dès aujourd'hui!

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
www.remax-quebec.com/agt/claude.bourgeois



VIRTUELLE ULS 742357
REPERTIGNY: Cottage tout brique, 4 chambres, planchers de lattes, grand hall d'entrée avec escalier chêne en angle, très grande mezzanine à l'étage, garage 14 x 20. Faites vite, nouveau sur le marché! 149,500\$.



IMPECCABLE
LE GARDEUR: Cottage jumelé, 3 chambres, salle à manger + cuisine laboratoire, extérieur paysager avec piscine, taxes 1,800\$. A voir! 86,900\$.



VIRTUELLE ULS 729381
REPT.: Magnifique canadienne entièrement finie, 10 pièces, planchers lattes d.c., foyer au gaz salon, grande cuisine fonctionnelle avec s.a.m., s. fam. avec foyer au bois, thermop., et plusieurs autres extras. Appelez moi pour tous les autres détails. Prix révisé.



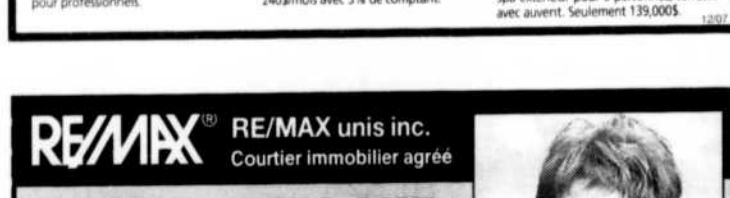
MAISON EXCLUSIF
REPERTIGNY: Maison à palier, 3 chambres, 3 puits de lumière, s-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, patio 2 niveaux, 99,500\$.



AVOIR UN BON AGENT... C'EST VOTRE MEILLEUR INVESTISSEMENT
Venez visiter mon site VIRTUEL sur INTERNET
www.remax-quebec.com/agt/serge.barrette



CLÉ EN MAIN
Très beau cottage multi-palier, coin de rue, haie de cèdre, belle déco, toit cathédrale, grandes pièces, s.d.b. avec bain podium, couche en coin inclus, fixitures, stores, rideaux, porte garage, élec., système d'alarme, bal centrale, 2 vent.



★ VISITE VIRTUELLE ★
Bâtisse commerciale de deux étages + s-sol avec monte charge ext. sur la rue principal à Le Gardeur, poss. multiple pour commerce ou bureau professionnel.



★ VISITE VIRTUELLE ★
Grand bungalow. Gagnant du concours maison fleurie de la ville, aire ouverte, très éclairé, piscine h.t. Faut voir.



COMMERCIAL
Très grand bungalow avec entrée indépendante pour commerce 8 stations-nements privés, foyer, s-sol fini, idéal pour professionnels.



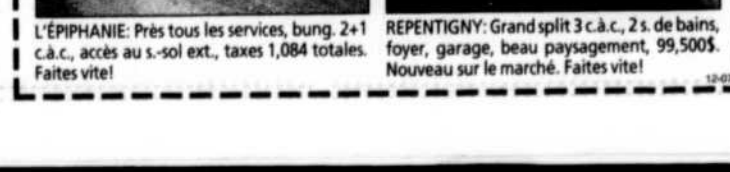
240\$/MOIS
Duplex dans le village, situé près de l'église avec garage. Prix 89,900\$. Devenez propriétaire pour seulement 240\$/mois avec 5% de comptant.



3 CAC À L'ÉTAGE
REPERTIGNY: 3 c.a.c. à l'étage, aire ouverte, plancher de lattes, sdb atté CCP, très belle décoration, chaleureux. Spa extérieur pour 5 personnes, terrasse avec auvent. Seulement 139,000\$.



REPRISE DE FINANCE
REPERTIGNY: Grand split 3 c.a.c., 2 s. de bain, foyer, garage, beau paysagement, 99,500\$. Nouveau sur le marché. Faites vite!



59,000\$ POUR PETIT BUDGET
L'ÉPIPHANIE: Près tous les services, bung. 2+1 c.a.c., accès au s-sol ext., taxes 1,084 totales. Faites vite!

Remerciements

Suite au décès de Roger Archambault (St-Sulpice) survenu à Montréal le 1er mai 2000, ses enfants Hugues et André, ses petits-enfants, la mère de ses enfants Rose-Aline Dumont, sa sœur Madeleine et madame Cécile Jacob désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, fleurs, dons, visite ou assistance aux funérailles.

Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance en considérant ces remerciements comme personnels.

RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
Agent immobilier agréé

LISE LACAS
Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
Plus de 20 ans en immobilier dans la région
"Vous aider est ma fierté"



4 CHAMBRES MÊME NIVEAU
Cottage, grand carré, 3 s. bain, 6 chambres, cuisine et s. bain refaits à neuf, piscine creusée, bien situé, rond point, près des services.



3 CHAMBRES
Grand condo, côté ouest, 3 chambres, garage, b. d'armoires, b. s. bain, rangement, air climatisé central, ensoleillé.



GRAND TERRAIN
Bungalow avec garage, sous-sol fini, 4 chambres, près parc, piscine munic., arbres adultes.



SÉCURITAIRE
Très grand condo, 1er niveau, foyer, ascenseur, 2 chambres, salle de lavage à part, grande s. bain douche à part.



59,900\$
LE GARDEUR: Condo 4-1/2, foyer, très éclairé, en face d'un parc, grande galerie.



CONDO 3 CHAMBRES
Condo 3 chambres, foyer au salon, 2ième niveau côté ouest (soleil), grande galerie en arrière, bien situé, près des services.



RE/MAX RE/MAX UNIS INC.
Courtier immobilier agréé

VISITE VIRTUELLE SUR INTERNET
INSCRIPTION GRATUITE*
(selon certaines conditions)

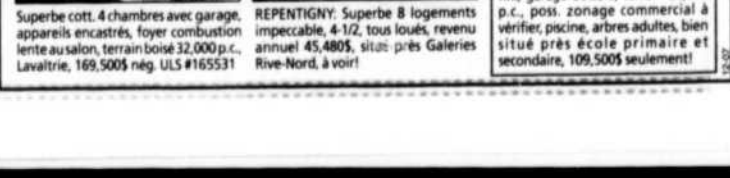
Yves Roy **589-2903 585-9500**
www.remax-quebec.com/agt/yves.roy



ACCÈS PISCINE CREUSÉE
74,500\$ négociable, à Repentigny, condo 4-1/2, moderne, impeccable, bien situé, foyer, bain tourbillon, près de tout, terrasse.



FAITES UNE OFFRE!
Superbe split 1991, 3 chambres, impeccable, lattes de bois franc, très ensoleillé, St-Gérard, limites L'Assomption, 103,000\$. ULS #165578



VISITE VIRTUELLE
Idéal famille d'accueil, grand cottage 6 chambres (poss. 10), 2 vivants, 4 s.d.b., garage double, grande cuisine et s. à manger, 3 foyers, terrain 30,000 p.c. et plus L'Assomption. ULS #746738

VISITE VIRTUELLE
L'ASSOMPTION: Superbe bung. 42x28, 4 chambres, absolument impeccable, très belle salle de bain, thermopompe, taxes 1,503\$, 109,500\$. ULS 165443

FAITES VITE!
L'ASSOMPTION: 76,500\$ pour ce joli bungalow 2 chambres, veranda, terrain 13,427 p.c., près du golf, taxes 1,356\$, très paisible.

IMPECCABLE
Domaine 58 arpents, semi-boisé, montagneux, lac artificiel, cottage tout rénové, petite grange, 149,500\$, Ste-Beatrix.

VISITE VIRTUELLE
Bungalow avec logement 4-1/2 indépendant au s-sol, foyer au salon, intérieur moderne et impeccable, garage détaché, terrain 75x105.

VISITE VIRTUELLE
Bungalow 4 chambres, 1991, s-sol fini, 2 s. de bain, piscine, comb. lente, abri d'auto, terrain boisé 6,750 p.c., taxes 1,878\$, dans un croissant à L'Assomption, 99,500\$. ULS 689438

EXCELLENT PLACEMENT
REPERTIGNY: Superbe 8 logements impeccable, 4-1/2, tous loués, revenu annuel 45,480\$, situés près Galeries Rive-Nord, à voir!

VISITE VIRTUELLE
Superbe cott. 4 chambres avec garage, appareils encastrés, foyer combustion lente au salon, terrain boisé 32,000 p.c., Lavaltrie, 169,500\$ nég. ULS #165531

NOUVEAU
LAVALTRIE: Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près gu golf, terre 52 arpents à vendre pour développement résidentiel, très bien situé, en partie boisé, idéal pour promoteur immobilier, gros potentiel!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 109,500\$ seulement!

LAVALTRIE
Près St-Sulpice, grand bungalow 5 chambres, avec s-sol fini, garage double, terrain 25,062 p.c., poss. zonage commercial à vérifier, piscine, arbres adultes, bien situé près école primaire et secondaire, 1

215

RE/MAX

MAISONS VENDUES AU 31 MAI 2000*



Raymond Desjardins
585-9500
589-5392

BORD DE L'EAU



Belle maison style québécoise en bordure du fleuve St-Laurent avec vue imprenable, grand terrain, possibilité commercial. 139,900\$.



Jacques Gaudreau
585-9500
654-0373

REPENTIGNY



Duplex RDC 5-1/2 + 2 garages, libre à l'acheteur, s-sol 4-1/2, 2 c.a.c., loué 400\$/mois, terrain 9900 p.c., entrée séparée pour bach., 2 autos.



Daniel Doyon
585-9500
654-8435

4 ÉTOILES



REPENTIGNY: Cottage de prestige. Faites une visite et vous serez conquis, 4 chambres, 2 foyers, s-sol fini et +++ Urgent!



Pierrette Godbout
585-9500
654-7273

IMPECCABLE! TRANSFERT



CHARLEMAGNE: Rue tranquille, aucun voisin arrière, 1983, 3+1 c.a.c., marq. rdc, combustion lente, piscine, 89,900\$. Une visite s'impose.



Michelle Petitclerc
585-9500
585-5899

BORD DE L'EAU



Cottage rénové, toit fenêtres refaits, verrière 27x14, arm. chêne, terrain 26,450 p.c., taxes 2096\$, 3 garages. À voir!



Yves Asselin
585-9500
657-3629

OCCUPATION RAPIDE



À QUI LA CHANCE! Propriété située à Charlemagne avec 3 chambres à l'étage. Nombreuses rénovations. Taxes: 1509\$. Prix: 82,900\$. ULS: 746170.



Lise D. Ferland
585-9500
581-3790

LE PRIX D'UN LOYER



L'ÉPIPHANIE: Charmant bungalow, 2 c.a.c., s-sol avec accès ext., près tous services, taxes totales 1064\$, 59,000\$. À qui la chance?



Céline Ratelle
585-9500
582-0717



Jumelé neuf, ajouts: clôture frant., rampe, cabanon. 2 c.a.c. + grandes cui. superbe arm. mél. érable, compl.-lunch, néons, tout est irréprochable. À voir, transfert, 83,900\$.



Serge Barrette
585-9500

NOUVEAU PRIX 139,000\$



Superbe cottage multi-palier de construction supérieure, plancher de latte, 3 c.a.c. même palier, toit cathé. avec mezzanine, syst. d'alarme, 2 patios + un spa pour 5 pers. À voir absolument.



Lise Lacas
585-9500
581-0664

COTTAGE NOUVELLE GÉNÉRATION



Voulez-vous habiter avec votre fille, garçon-mère. Cette propriété double est pour vous. Récent avec un sous-sol, grand terrain.



Denise Pelletier
585-9500

27,900\$



Maison mobile, 12x60, meublée si désiré, grand terrain, arbres adultes, super aubaine 27,900\$. Idéal petit budget. À voir.



Luc Marchand
585-9500
cell (514) 244-8509

VISITE VIRTUELLE



Calme + sérénité vous attendent. Magn. parc boisé à l'arrière, vastes pièces, 3 c.a.c. + 2 sdb + 2 foyers, gal. ext. 12 x 16'. Visitez-la.



Yves Roy
585-9500
589-2903

TRÈS BON PLACEMENT



L'ASSOMPTION: Triplex impeccable, 1x6, 1x5, 1x4, bien situé dans un croisement, près de tout, revenu de 17,580. À voir!



Lise Le Bouthillier
585-9500

VOTRE DEMEURE, VOTRE BONHEUR



Rue en croissance, près de l'école, idéale pour une jeune famille, 3+1 c.a.c., s-sol fini, piscine hors-terre. Venez voir!



Denis Asselin
585-9500
654-7273

VIRTUELLE 721810



LE GARDEUR: À proximité écoles, secteur jeune, 2 c.a.c., cuisine fonctionnelle, cour clôturée avec piscine. 94,900\$.



Françoise Boudreau
585-9500
581-3631

RENOVÉ 64,900\$



L'ÉPIPHANIE: Bungalow 2 c.a.c., fenêtres, rdc et porte avant vont être changés, 4 côtés brique, terrain 25,000 p.c.



Claudette Bourgeois
585-9500
582-0646

AUBAINE



L'ASSOMPTION: Bungalow avec garage, 3 chambres, foyer salon, toit cathédrale, puits lumière, taxe 1400\$, terrain 7700 p.c., cause décès.



François Gratton
585-9500

THERMOPOMPE



Votre famille grandit, vous voulez de l'espace, 3+2 chambres, thermopompe, foyer, plancher de parqueterie, coin tranquille.



Christiane Blouin
585-9500

TERRAIN 6,030 P.C. - THERMOPOMPE



LE GARDEUR: Offrant 4 chambres, 2 salles de bains + 1 salle d'eau, elle peut accueillir toute la famille! Cui. + SDB rénovées 109,900\$.

*Source : Chambre immobilière du Grand Montréal.



Courtier immobilier agréé

(450) 585-9500

491, rue Notre-Dame, Repentigny
OUVERT 7 JOURS

www.remax-quebec.com/unis

OFFREZ-VOUS **CE QUI SE FAIT DE MEUX**

OFFREZ-VOUS LE SERVICE

AUTOMOBILES
FORNIPS

Grand Cherokee
LAREDO



Dodge **RAM**
à cabine allongée



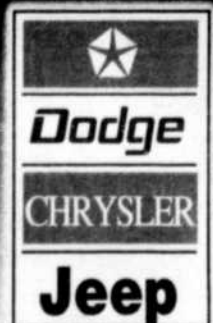
**IDÉAL POUR LES ENTREPRENEURS
et les GROS TRAVAUX**

Dodge **DAKOTA** Sport
à cabine allongée



Dodge
DURANGO
SLT

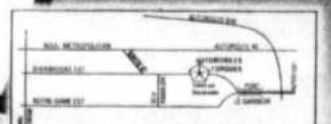
**VENEZ
VOIR
NOS
SPÉCIAUX**



AUTOMOBILES
FORNIPS
15949 EST SHERBROOKE
MONTREAL (514) **642-7411**

MEILLEURE ALLOCATION D'ÉCHANGE EN VILLE

Gagnant du prix d'excellence
"SATISFACTION À LA CLIENTÈLE"
"VENTE ET SERVICE"
No 1 au Québec



"dans l'Est chrysler... c'est nous autres"